

PER  
B-226

S

2/2/28

**LE BULLETIN DE LA FERME**

ORGANE DES  
CULTIVATEURS  
DE PROGRÈS



ONDÉ  
EN  
913

PARAIT TOUS LES JEUDIS

Bibliothèque St-Sulpice  
 340 rue St-Denis  
 751-14-5-27

Organe officiel de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers de la province de Québec

Administration et Rédaction :  
111 Côte de la Montagne,  
Québec.

ABONNEMENT :

Canada, excepté Cité de Québec:	\$1.00
Cité de Québec et pays étrangers:	\$1.50
Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maraichers:	.75

VOLUME XVI, No 5

QUÉBEC

LE 2 FEVRIER 1928

## GRAINS RONDS

Nous sommes en mesure de vous fournir les grains suivants à des prix qui vous intéresseront :

**Avoine d'Alimentation, Orge et Blé à engrais, Blé d'Inde.**

Demandez-nous, soit par lettre, soit par télégramme à nos frais, les prix de ces grains rendus à votre station.

Commandez pendant que les prix sont encore relativement bas.

Vous pouvez obtenir des prix spéciaux en groupant vos commandes avec celles de vos voisins pour faire venir un char complet. Vous économiserez sur les frais de transport.

## VOLAILLES ABATTUES

La demande est bonne; les sujets de qualités sont recherchés.

Profitez des conditions favorables qui règnent actuellement sur ce marché.

Nous garantissons à nos expéditeurs les plus hauts prix du marché.

Expédiez pendant que les prix sont à la hausse.

## OEUFs ! OEUFs !

La Coopérative dispose de débouchés illimités

Elle a une clientèle très nombreuse et est en mesure d'écouler rapidement et à bons prix tous les œufs dont vous pouvez lui confier la vente.

Elle paie toujours les plus hauts prix du marché.

Demandez ses caisses, ses étiquettes et sa papeterie d'expédition. Le tout est fourni gratuitement à chacun de ses expéditeurs.

## Fournitures de Beurrerie et de Fromagerie

**Fabricants:** Nous sommes en mesure de vous fournir tout ce dont vous pouvez avoir besoin en fait de fournitures de beurrerie et de fromagerie.

Nous avons des prix spéciaux pour nos expéditeurs de beurre et de fromage.

Demandez nos listes de prix. Il y va de votre intérêt ainsi que de celui de vos patrons.

**Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal**  
(Casier Postal 326)

2

2

2



Frictionnez avec du liniment Minard, les ligaments endoloris. Il pénètre, calme et guérit. Il adoucit l'inflammation et ramène bientôt l'usage du membre.

La pharmacie de la famille.

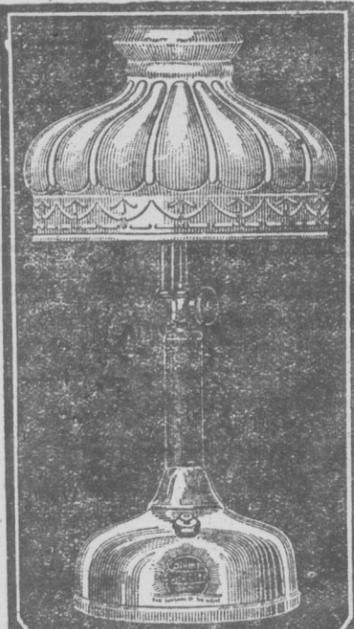


**ARGENT A PRETER**

Argent à prêter et à placer sur hypothèques et autres garanties, en ville et à la campagne, aux particuliers, aux fabricants et aux municipalités.

**E. BOISSEAU PICHER**

NOTAIRE  
Frès et Placements  
80 rue St-Pierre, Québec, Tél. 2-3200



**Lampe à Gazoline Coleman**

DONNE une lumière 20 fois plus forte que l'ancienne lampe à pétrole. Fournit une abondante lumière blanche pour tous les besoins d'éclairage domestiques.

Pas de mèche à arranger, pas de cheminées à nettoyer, pas de remplissage quotidien. Ne laisse échapper de gazoline même si elle était renversée par mégarde, ne peut être remplie alors qu'elle est allumée. Produit son propre gaz utilisant toute gazoline de bonne qualité. S'allume à l'allumette. Plus de 60 heures de belle lumière par gallon d'essence. Prix \$11.00.

35,000 marchands vendent les lanternes et les lampes Coleman Quick-Lite. Si aucun marchand de votre localité n'est en mesure de vous en vendre, écrivez-nous—nous vous enverrons des explications détaillées et verrons à ce que vous soyez servi promptement. Adresses à Dépt. 3:11

THE COLEMAN LAMP CO. Ltd.  
Rue Queen et Avenue Davies,  
TORONTO (8) CANADA.

**PANIER AUX LETTRES**

**L. A., ST-PAUL L'ERMITE.**—Pourriez-vous me donner l'adresse d'une maison de Montréal où je pourrais faire fabriquer de la cire d'abeille en feuille de fondation?

Rép.—Vous pourriez vous adresser à F.-W. Jones & Son, Bedford, Qué., ou à Nap. Giard, Rougemont, Qué.,

En vous abonnant à la revue apicole L'Abeille (\$1. par année), casier postal 176, Québec, que dirige un expert, M. C. Vaillancourt, vous trouveriez tous les renseignements dont vous pouvez avoir besoin.

**F. B., St-Félicien, Lac St-Jean.**—Pourriez-vous me dire où je pourrais avoir des œufs de poule gratuits?

Rép.—Personne ne donne d'œufs gratuitement. Il y a sans doute méprise. Ce doit être de poussins gratuits que notre correspondant veut parler. Nous lui en donnerons pour rien s'il veut bien procurer au "Bulletin de la Ferme" quelques nouveaux abonnés. Pour détails, voir l'annonce dans une autre page.

Le Département de l'Agriculture donne cependant des œufs gratuitement aux élèves des Jardins Scolaires, à certaines conditions que vous pourrez connaître en vous adressant à M. Adrien Desautels, Parlement, Québec.

**J. R., St-Casimir.**—"Le Bulletin de la Ferme" est de plus en plus apprécié dans notre localité. Il vous fera sans doute plaisir de savoir que votre feuilleton La terre Enjôleuse est tellement aimé que dans notre collège on en fait la lecture aux élèves. C'est un bon moyen de former chez ces écoliers une mentalité agricole. J'ai déjà la terre, votre feuilleton me la fait estimer davantage en me faisant toucher du doigt ses vertus rédemptrices et la force qu'y peut puiser une race qui veut conserver son entité et les saines traditions léguées par les ancêtres."

**L. L., St-Donat, Rimouski.**—Les rats me causent bien du dommage. Y a-t-il quelque chose pour les exterminer?

Rép.—Il existe des drogues très efficaces pour détruire ces rongeurs. Adressez-vous à la maison J.-E. Livernois, Qué. Ça coûte, croyons-nous, 25 sous. Vous trouverez le mode d'emploi sur la boîte.

**A. C., St-Magloire, Bell.**—Voulez-vous me dire combien représente en monnaie canadienne la somme de 17 francs.

Rép.—Au cours actuel, 17 francs valent 63 sous. C'est-à-dire à peu près le cinquième de la valeur au pair.

**Mme W. A., St-Philémon, Bell.**—Auriez-vous l'obligeance de me donner l'adresse de magasins qui achètent les tapis faits à la main?

Rép.—La Compagnie Paquet, rue St-Joseph; Au Vieux Québec, Côte de la Montagne; le Bon Marché, rue St-Jean, achètent les tapis tressés et autres faits à la maison.

**A. A., St-Nicholas.**—1. Pourriez-vous me dire si Chickadee est une bonne préparation pour faire pondre les poules et où en acheter.

2. Combien dure de temps le cours de culture fruitière (élève libre) de l'école d'Oka?

3. Est-il payant d'élever le lapin Chinchilla pour la peau?

4. Que faut-il connaître pour être inspecteur de vergers?

Rép.—Aux questions 2, 3 et 4, le Rév. Père Honoré, de la Trappe d'Oka, se fera un plaisir de répondre.

Quant à la préparation Chickadee, on la dit excellente pour faire pondre les poules. Vous pouvez vous en procurer chez G.-E. Couture, Lévis.

**J. M., St-Jules, Bce.**—Je vous écris pour vous demander le nom d'un remède pour débarrasser mes vaches des poux qui les incommodent.

Rép.—Adressez-vous à la Société des Producteurs de Laine, Lennoxville, où vous trouverez ce qu'il vous faut.

**P. G., La Loure.**—Où faut-il s'adresser pour faire enregistrer des chiens?

Rép.—Adressez-vous à l'Association Canadienne d'Enregistrement des Animaux-Canadian Live Stock Record Association, Ottawa.

(Suite à la page 71)

**BANQUE PROVINCIALE DU CANADA**

Incorporée par Acte du Parlement en juillet 1900

La seule banque au Canada dont les argents confiés à son département d'Épargne sont contrôlés par un Comité de Censeurs, ces messieurs examinant mensuellement les placements faits en rapport avec tels dépôts.

Conformément aux règlements approuvés par ses actionnaires, lors de sa fondation, cette banque ne prête pas d'argent à ses directeurs.

Président du Conseil d'Administration  
**L'HONORABLE SIR HORMIDAS LAPORTE**

1er Vice-président  
**M. TANCRÈDE BIENVENUE**

2e Vice-président  
**M. S.-J.-B. ROLLAND**

Président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE N. PÉRODEAU**

Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec

Vice-président du Bureau des Commissaires-Censeurs  
**L'HONORABLE E.-L. PATENAUDE**

CHS.-A. ROY, Gérant général



Nous sommes acheteurs de  
**PEAUX VERTES**

aux plus hauts prix du marché

Listes de prix envoyées sur demande.

Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournons les peaux à nos frais.

**ALEX. BASTIEN,**

96, rue St-Joseph :- QUÉBEC.

**Le "Bulletin de la Ferme"**

Rédaction et Administration

111, Côte de la Montagne, (Édifice Morin)  
Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.  
Imprimée par "Le Soleil Ltd."  
Téléphone, 2-4297. Case Postale 129

Les petites annonces du "Bulletin de la Ferme" sont lues chaque semaine par 26,000 cultivateurs.

**SERVEZ-VOUS-EN.**

**Dans les Années Avancées.**

Vous pouvez rester vigoureux et en bonne santé en faisant usage du

**NOVORO**

Du DR. PIERRE

Il donne de la force à vos organes

Il a un effet salutaire sur vos reins et votre foie

Il garde votre estomac en ordre

Il fortifie et construit votre système

Un Essai Vous Convaincra. Il est préparé d'herbes pures et saines, et ne contient pas de drogues nuisibles et conduisant à l'usage continu de drogues. Ce n'est pas une médecine de droguiste. Elle est suppléée par des agents spéciaux. Ecrivez à

**DR. PETER FAHRNEY & SONS CO.**

2501 Washington Blvd. CHICAGO, ILL.  
(Déjà livré libre de tous droits au Canada)

**Pour vos animaux.**

**L'UNITE NUTRITIVE AU PLUS BAS PRIX**

est incontestablement

**LA DRÈCHE de DISTILLERIE**

Aliments d'une valeur reconnue.

Les zootechniciens et experts en alimentation des bestiaux s'accordent à dire que les drèches de distillerie, provenant spécialement du blé d'Inde, sont en tête des aliments concentrés pour bovins laitiers (vaches et génisses). Ces drèches contiennent plus de protéine digestible et d'unités nutritives que les drèches de brasserie, et beaucoup plus que l'avoine et le blé d'Inde.

**VALEURS EXCEPTIONNELLES DES DRÈCHES DU GIN MELCHERS:**

Les drèches de la Melchers Distillery Co. proviennent de la distillation de grains mélangés comme suit: 75% de blé d'Inde, 15% d'orge et 10% de son. Au dire d'une autorité en alimentation, ces drèches peuvent être classées parmi les aliments ayant la plus belle valeur alimentaire.—Elles constituent le concentré qui offre aujourd'hui l'unité nutritive au plus bas prix.—Vendues par quantité de chars;—mis en sacs d'environ 100 livres.

Pour autres renseignements et prix s'adresser

**MELCHERS DISTILLERY Co., Limited**

Bureau: 263 rue St-Jacques,  
MONTREAL.

Distillerie à:  
BERTHIERVILLE, P. Q.

ADMINISTRATION ET PUBLI

Abonnement payable d'av

Canada—Excepté cité de Québec. Cité de Québec et pays étrangers. Pour les Sociétaires de la Coopérative Fédérée de Québec et de la Société des Jardiniers-Maratche

Tarif des annonces 15c. la ligne classifiée 25 mots, 50 sous par mot plus un sou par mot additionnel de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces "Bulletin de la Ferme", Limitée, de la Montagne, (Édifice Morin) Case postale 129.—Tél. 2-4297.

Volume XVI—Henri G

Québec, 26 janvier

**L'attaché la cl**

**Un nouveau de l'hon**

Il n'est peut-être cole jouisse d'autant c la société, que dans la

Cela tient à des

En tout premier

conservation de notre

sont recrutés les mem

l'homogénéité de noti

paroissiaux et en y pr

professionnels, avocats

l'important défendu nos

plupart fils d'agricult

campagnes qui ont san

et notre commerce.

Nos agriculteurs c

pect et à l'attachement

Alors que les che

ont, tour à tour, donn

ment à la classe agricol

une affection aussi vi

paysans que celle qu'

Taschereau.

En cela, d'ailleurs,

famille. On a conservé

autres endroits où ont v

le souvenir de leurs re

Le père du premier n

Taschereau, comptait c

teurs, tout le long des

vaste district où il avait

et nul n'en était plus a

reau a laissé la réputati

aux agriculteurs. En

voit que le célèbre Gal

pour améliorer la grand

les intérêts agricoles.

Si l'on parcourt a

Beaupré, on rencontre

gueïllissent d'être de vi

voir d'ailleurs comme s

heure du jour, et il suff

Taschereau a été l'obje

la célébration de ses vi

prendre les liens de fra

En chaque circons

pu se défendre de faire

C'est comme un cri du

discours après son élév

1920, et son discours à

à l'habitant de Québec.

n'a pas hésité à dire q

de notre histoire contem

de foi en la race paysa

depuis sept ans qu'il se

de la classe agricole!

Son éloge de l'agric

lieu à l'Hôtel du Gouver

## INCIALE

1900

inférées à son département  
urs, ces messieurs exami-  
avec tels dépôts.

actionnaires, lors de sa  
recteurs.

LAPORTE

2e Vice-président  
M. S.-J.-B. ROLLAND

-Censeurs

EAU

de Québec

-Censeurs

ENAUDE

ral

## Bulletin de la Ferme"

Action et Administration

de la Montagne, (Edifice Morin)  
par le "Bulletin de la Ferme" Ltd.,  
primée par "Le Soleil Ltd."  
4297. • • • Case Postale 129

tités annonces du "Bulle-  
Ferme" sont lues chaque  
par 26,000 cultivateurs.

ERVEZ-VOUS-EN.

## es Avancées.

oureux et en bonne

## DRO

is et votre foie

dre

tre système

éparé d'herbes pures et  
s et conduisant à l'usage  
science de droguiste. Elle  
z à

SONS CO.  
CHICAGO, ILL.  
Canada)

## PLUS BAS PRIX

ent

## DISTILLERIE

n des bestiaux s'accordent à dire  
nent du blé d'Inde, sont en tête  
ches et génisses). Ces drèches  
és nutritives que les drèches de  
d'Inde.

THES DU GIN MELCHERS:

proviennent de la distillation de  
15% d'orge et 10% de son. Au  
peuvent être classées parmi les  
—Elles constituent le concentré  
bas prix.—Vendues par quantité

et prix s'adresser

RY Co., Limited

Distillerie à:  
BERTHERVILLE, P. Q.

## ADMINISTRATION ET PUBLICITÉ

Abonnement payable d'avance.

Canada—Excepté cité de Québec... \$1.00  
Cité de Québec et pays étrangers... \$1.50  
Pour les Sociétaires de la Coopéra-  
tive Fédérée de Québec et de la  
Société des Jardiniers-Maratchers. 75c

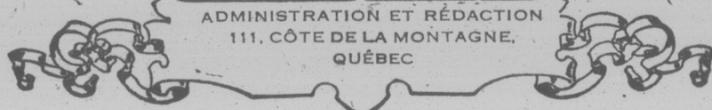
Tarif des annonces 15c. la ligne. Annonces  
classifiées 25 mots, 50 sous par insertion,  
plus un sou par mot additionnel au-dessus  
de 25 mots, minimum, 50 sous.

Pour abonnement et annonces écrire au  
"Bulletin de la Ferme", Limitée, 111 Côte  
de la Montagne, (Edifice Morin) Québec.  
Case postale 129.—Tél. 2-4297.

## LE BULLETIN DE LA FERME

REVUE TECHNIQUE HEBDOMADAIRE

Consacrée au Service des Cultivateurs de Progrès



ORGANE OFFICIEL DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC  
et de la Société des Jardiniers-Maratchers de la Province de Québec

## RÉDACTION ET COLLABORATION

Cette revue est consacrée aux intérêts de  
la ferme et du foyer rural.

Elle est rédigée par un comité de techni-  
ciens et de praticiens agricoles, assistés  
de collaborateurs occasionnels et de corres-  
pondants de diverses institutions agricoles.  
Toute collaboration est sujette au contrôle  
du directeur.

La correspondance concernant la réda-  
tion doit s'adresser au Directeur du "Bul-  
letin de la Ferme", Case postale 129,  
Québec.

Volume XVI—Henri Gagnon, Président

LE 2 FÉVRIER 1928

Frs. Fleury, Gérant—Numéro 5

Québec, 26 janvier 1928.

*L'attachement qu'inspire  
la classe agricole*

*Un nouveau témoignage  
de l'honorable L.-A. Taschereau*

Il n'est peut-être pas de pays au monde où la classe agri-  
cole jouisse d'autant d'estime, au sein de toutes les classes de  
la société, que dans la province de Québec.

Cela tient à des causes multiples et diverses.

En tout premier lieu, nous devons à nos agriculteurs la  
conservation de notre nationalité. C'est parmi eux que se  
sont recrutés les membres de notre clergé, qui ont maintenu  
l'homogénéité de notre race en établissant des groupements  
paroissiaux et en y prêchant la fidélité à nos traditions. Nos  
professionnels, avocats, notaires et médecins, qui ont si vail-  
lamment défendu nos droits de 1800 à 1850, étaient pour la  
plupart fils d'agriculteurs. Et, pour tout dire, ce sont nos  
campagnes qui ont sans cesse alimenté nos villes, nos industries  
et notre commerce.

Nos agriculteurs ont donc des titres indiscutables au res-  
pect et à l'attachement des autres classes de notre société.

Alors que les chefs du gouvernement de notre province  
ont, tour à tour, donné des preuves évidentes de leur dévoue-  
ment à la classe agricole, il n'en est peut-être pas qui ait révélé  
une affection aussi vive et aussi profonde pour nos braves  
paysans que celle qu'éprouve manifestement l'honorable M.  
Taschereau.

En cela, d'ailleurs, il se montre fidèle aux traditions de sa  
famille. On a conservé, à Sainte-Marie de Beauce et en maints  
autres endroits où ont vécu les membres de cette illustre famille,  
le souvenir de leurs relations cordiales avec la classe agricole.  
Le père du premier ministre, l'honorable juge Jean-Thomas  
Taschereau, comptait des amis sans nombre parmi les cultiva-  
teurs, tout le long des étapes qu'il faisait régulièrement dans le  
vaste district où il avait à siéger. Nul n'aimait autant le paysan,  
et nul n'en était plus aimé. Son Eminence le Cardinal Tasche-  
reau a laissé la réputation d'avoir été éminemment sympathique  
aux agriculteurs. En remontant plus loin dans l'histoire, on  
voit que le célèbre Gabriel-Elzéar Taschereau, qui a tant fait  
pour améliorer la grande voirie, ambitionnait surtout de servir  
les intérêts agricoles.

Si l'on parcourt aujourd'hui l'île d'Orléans ou la côte de  
Beaupré, on rencontre un nombre infini de paysans qui s'enor-  
gueillissent d'être de vieux amis du premier ministre. Il faut  
voir d'ailleurs comme sa porte leur est grand'ouverte à toute  
heure du jour, et il suffit de se rappeler le témoignage dont M.  
Taschereau a été l'objet de la part de ces cultivateurs, lors de  
la célébration de ses vingt-cinq ans de députation, pour com-  
prendre les liens de franche amitié qui les unissent.

En chaque circonstance mémorable, M. Taschereau n'a  
pu se défendre de faire un éloge vibrant de la classe agricole.  
C'est comme un cri du cœur. Que l'on se rappelle son premier  
discours après son élévation au poste de premier ministre en  
1920, et son discours à Toronto en 1922 entièrement consacré  
à l'habitant de Québec. La "Semaine Religieuse" de Montréal  
n'a pas hésité à dire que c'était là "un des plus beaux gestes  
de notre histoire contemporaine". Combien d'autres professions  
de foi en la race paysanne M. Taschereau n'a-t-il pas émises  
depuis sept ans qu'il se préoccupe avant tout d'améliorer le sort  
de la classe agricole!

Son éloge de l'agriculteur à la grande fête qui vient d'avoir  
lieu à l'Hôtel du Gouvernement, en l'honneur du Mérite Agricole,

atteste la constance et la profondeur de l'affection que M.  
Taschereau porte aux cultivateurs.

Il conviendrait de citer en entier tout ce remarquable dis-  
cours. Mais le passage le plus émouvant fut sans doute celui  
où, se tournant vers les décorés du Mérite Agricole et les culti-  
vateurs qui les entouraient, M. Taschereau s'écria, avec un  
accent d'évidente sincérité: "Aimez la terre, aimez-la de toute  
votre âme, de toutes vos forces. C'est la mère nourricière, celle à  
qui nous devons notre subsistance et notre survivance. Ayez  
foi en l'avenir. Tant que vous resterez attachés au sol, vous  
serez maîtres chez vous et vous connaîtrez le plus grand bon-  
heur au monde, le sentiment de l'indépendance, l'orgueil d'avoir  
fondé un foyer et la satisfaction d'avoir agrandi et enrichi le  
patrimoine de vos ancêtres."

Une des parties non moins significatives du discours de  
l'honorable M. Taschereau a été celle où il démontre clairement  
que le développement industriel qu'il favorise vise en premier  
lieu à fournir des marchés rémunérateurs et faciles d'accès à la  
classe agricole, et tend, en second lieu, à empêcher que les fils  
d'agriculteurs qui veulent aller vivre dans les villes ne se laissent  
entraîner à traverser la frontière, faute de pouvoir trouver de  
l'emploi près de leurs villages et de leurs familles.

En dehors de toute considération politique, la classe agri-  
cole a donc sujet de se féliciter d'avoir un premier ministre  
qui la comprend, la respecte, l'honore et lui est tout dévoué.

*Echos et commentaires de la fête du  
Mérite Agricole*

*"La plus belle Chevalerie rurale du  
continent américain"*

L'honorable M. Caron voulait donner cette année un éclat inaccoutumé à la fête  
du Mérite Agricole. Il a parfaitement réussi, malgré une tempête qui avait mis en  
désarroi tous les moyens de transport. L'espace à notre disposition, toujours trop  
restreint, nous force de ne donner qu'un résumé succinct de la brillante fête qui a  
marqué la collation des médailles et diplômes aux lauréats et du banquet qui a suivi

Tout comme une rivière qui poursuit  
son cours est le signe évident de la vie  
grouillante, du mouvement bienfaisant  
de la nature, ce groupe animé de culti-  
vateurs qui se pressait mercredi dernier,  
dans la salle du Conseil Législatif, offrait  
le spectacle le plus saisissant et le plus  
réjouissant à la fois de la poussée vigou-  
reuse de notre vaillante classe agricole.

Quelle belle fête! Quel enseignement  
élevé et fructueux à tirer des discours  
prononcés dans cette circonstance et  
surtout quel stimulant merveilleux pour  
tous ceux présents.

Cette manifestation agricole avait  
pris le caractère d'une grande réunion  
de famille à laquelle étaient conviés  
l'honorable Lieutenant-Gouverneur de  
la province, M. Pérodeau, des ministres,  
des prélats et nombre d'hommes distin-  
gués appartenant aux diverses branches  
de l'activité sociale. Tous, animés des  
même sentiments, venaient rendre hom-  
mage à la valeur de cette belle phalange  
de cultivateurs de notre province.

L'honorable M. Caron, qui présidait à  
cette démonstration avec son affabilité  
et son savoir-faire, fit les honneurs de la  
journée. Il fit ressortir avec clarté les  
avantages du système du Mérite Agri-  
cole, dont le moindre est de stimuler

notre production agricole, système uni-  
quement basé sur les mérites du candi-  
dat, quelles que soient, du reste, com-  
parativement à ses voisins, ses condi-  
tions de fortune. "Le but du Mérite  
Agricole, dit le ministre, est de récom-  
penser les succès obtenus par les fer-  
mes inspectées et de présenter à la classe  
rurale en général des modèles tangibles  
de bonne culture qui peuvent être imi-  
tés avec profit".

Faisant allusion aux fermes de dé-  
monstration qui participèrent à ce con-  
cours, l'honorable M. Caron précisa la  
situation de ces dernières.

"Ceux qui connaissent l'organisation  
du Concours du Mérite Agricole, savent,  
dit-il, que dans les classes de la médaille  
de bronze et de la médaille d'argent,  
les fermes de démonstrations ne privent  
pas les cultivateurs de leurs honneurs.  
Elles viennent simplement se ranger aux  
côtés de celles des cultivateurs ordinaires  
puisque le nombre des médailles est  
illimité et qu'il s'agit, pour les obtenir,  
d'avoir un certain minimum de points.  
Dans la classe de la médaille d'or qui  
représente la phase éliminatoire du con-  
cours, seul le cultivateur qui obtient  
le plus grand nombre de points a droit

(suite à la page 70)

LA MOISSON DES EXEMPLES	1928	FEVRIER	SOLEIL		LUNE	
			Lev.	Cou.	Lev.	Cou.
Notre main, au hasard, jette au vent la semence: Nous nous imaginons que rien n'en germera; Mais de ces grains, demain une moisson naîtra. Puis d'autres lèveront: blé d'or, bardane dense.  Nos ACTES JOURNALIERS les MOTS que nous lançons Nous semblent s'abîmer dans le vide et l'espace	M 1	S. Ignace, évêque et martyr.	7 16	5 00	8 45	3 43
	J 2	Purification de la B. V. Marie	7 15	5 02	1 35	4 53
	V 3	Blaise, évêque et martyr.	7 13	5 03	2 34	5 56
	S 4	Ste-Jeanne de Valois, vierge	7 12	5 05	3 40	6 48
	D 5	Septuagésime, Sol. de la Purif.	7 11	5 06	4 50	7 29
	L 6	S. Tite, évêque et confesseur.	7 10	5 07	6 01	8 03
	M 7	S. Romuald, abbé	7 08	5 09	7 10	8 30
	M 8	S. Jean de Matha, confesseur	7 07	5 10	8 17	8 52

Mais des lustres après, on suit leur longue trace.  
Nos ACTES et nos MOTS produisent leurs moissons.

Les EXEMPLES des SAINTS sèment les blés superbes  
Mais les évènements, d'ivraie infestent les sillons.  
Puisque toute parole à ses éclosions,  
Sur le champ du Seigneur accumulons les gerbes

Armand CHOISEL, nos S.-J.

Page de la Coopérative Fédérée de Québec.

## Attaque injuste, déloyale

M. Blain, député de la région de Montréal, s'est fait, l'autre jour, à l'Assemblée législative, le porte-paroles d'intrigants, politiciens et commerçants déçus et désappointés. Nous le regrettons pour lui. En voulant diminuer dans l'opinion publique une société qui, depuis cinq ans qu'elle a été fondée sur l'initiative personnelle de l'honorable M. Caron, a rendu des services immenses à la classe agricole, M. Blain s'est rapetissé dans l'opinion de ceux qui savent ce qu'il feint d'ignorer.

M. Blain n'est pas le premier qui se lève en Chambre pour tenter de jeter du discrédit sur la Coopérative Fédérée. Un autre député de l'Opposition l'a fait avant lui, c'est M. Bray, aussi de la région de Montréal. M. Bray ne fut ni plus honnête ni plus chanceux que M. Blain. Il avait pourtant l'air bien sérieux, bien convaincu. Il citait des cas et affirmait avec tout l'aplomb voulu la véracité des faits qu'il alléguait. Mais tout son plaidoyer s'évanouit comme une bulle de savon trop gonflée quand, renseignements pris, on constata que tous les faits cités avaient eu pour champ la Coopérative des Fermiers-Unis, d'Ontario, qui a une succursale à Montréal.

Le nouveau détracteur de la Coopérative Fédérée, M. Blain, n'a pas plus raison de s'en plaindre que n'en avait M. Bray. Tous deux critiquent par ignorance ou mauvaise foi. Il est, en effet, évident, pour quiconque fréquente un tant soit peu les arcanes de la politique, que leur hostilité ne s'exerce pas tant contre la Coopérative Fédérée que contre une œuvre du Gouvernement trop bonne pour leur plaisir—comme aussi le travail des agronomes est trop avantageux aux cultivateurs pour complaire au député de Laval.

De deux choses l'une: M. Blain connaît ou ignore les bénéfices que la classe agricole retire de la Coopérative Fédérée.

S'il les connaît, il est malhonnête dans la discussion.

S'il ne les connaît point, que né prend-il la peine de se renseigner, avant de parler.

Nous pourrions attendre qu'il se dépêche de ce dilemme, si nous ne tenions surtout à détruire l'impression fautive que M. Blain a voulu créer, en insinuant que la classe agricole est hostile à la Coopérative Fédérée.

La vérité est toute autre, comme il est bien facile de le démontrer. En dehors de certains commerçants et de leurs affidés, où sont ceux qui voudraient voir disparaître, non seulement la Coopérative, mais aussi la coopération elle-même? seul obstacle qui empêche quelques commerçants trop rapaces de tondre les cultivateurs aussi ras qu'ils le voudraient et d'encaisser les bénéfices plantureux que sans elle ils réaliseraient si facilement.

Une augmentation, au cours de l'année dernière, de 25 pour-cent dans le nombre de ses clients agricoles, et un chiffre d'affaires qui atteint dix millions, sont-ils des preuves de désaffection, d'hostilité envers la Coopérative Fédérée? Voilà des faits que même les souffleurs de M. Blain ne pourraient nier sans faire injure à la vérité.

Nous posons ici une toute petite question à M. Blain: Voulez-vous, ou non, de la coopération agricole? Si vous en voulez, pourquoi donc attaquez-vous, —sans savoir exactement ce qui se passe,— une institution qui a rendu et rend encore d'inappréciables services à la classe agricole: pour la vente des produits laitiers, des animaux vivants et abattus, des volailles, des œufs, des produits de l'étable, du miel, des bleuets du Lac St-Jean, des dindons du comté de Charlevoix, du poisson de la Gaspésie, des produits maraîchers; pour l'achat des grains et graines de semence, des engrais chimiques et alimentaires, des instruments aratoires?

Cette nomenclature n'est pas complète, —nous pourrions ajouter entre autres la classification et l'amélioration des produits, dues à son initiative,— mais elle suffit à faire toucher du doigt les avantages que confère aux cultivateurs la Coopérative Fédérée.

Monsieur Blain ne peut ignorer—ce qui est de notoriété publique—la tentative faite par un certain groupe pour s'emparer de la Coopérative Fédérée, la mettre sous leur contrôle absolu et s'en servir comme d'un tremplin pour mousser leurs ambitions politiques,—tentative qui avorta misérablement, grâce à la vigilance de ceux qui voulaient conserver à la Coopérative son caractère agricole et son indépendance politique.

Approuve-t-il ces tentatives d'asservissement d'un organisme qui n'a sa raison d'être qu'en autant qu'il sert avec impartialité les intérêts de toute une classe et non ceux de quelques individus? C'est bien ici qu'il aurait eu raison d'être scandalisé.

La Coopérative Fédérée est une société indépendante, et qui veut rester indépendante de toute coterie. Elle est composée d'une trentaine de mille membres, qui n'obligent personne à transiger leurs affaires par son entremise. Ceux qui ne seraient pas satisfaits, s'il s'en trouve, ont toute liberté de vendre ailleurs leurs produits.

Quant à ceux qui n'appartiennent pas à la Coopérative, de quel droit se plaindraient-ils?

Il reste encore plus de cent mille cultivateurs qui n'en font pas partie. S'ils croient pouvoir faire mieux que la Coopérative Fédérée, que n'organisent-ils une autre société? Il y a du champ. Pourquoi même M. Blain, et les quelques meneurs conservateurs qu'il représente, ne se mettent-ils immédiatement à l'œuvre pour fonder, à l'instar du Gouvernement, quelque chose de pratique et d'utile aux cultivateurs? S'ils font mieux que nous, nous applaudirons à leurs succès.

Mais ils n'en feront rien. Ils préfèrent critiquer à tort et à travers. Critiquer est plus facile que faire. Aussi le peuple préférera-t-il toujours aux démolisseurs des constructeurs entreprenants.

M. Blain fait grand état de la surveillance exercée par le Gouvernement sur les opérations de la Coopérative. Mais cette surveillance, elle est nécessaire pour empêcher la répétition des manœuvres frauduleuses qui ont failli faire de la Coopérative un agent politique.

En dehors de M. Blain et de ses comparses, qui songe à se plaindre d'une surveillance voulue et demandée par les cultivateurs eux-mêmes pour la meilleure protection de leurs intérêts.

Pour masquer une pénurie trop apparente d'arguments sérieux, M. Blain a imaginé de crier à l'asservissement, sans songer qu'il jetait ainsi un seau d'eau froide sur la tête de ceux qui voulaient un jour s'emparer de la Coopérative. Une imagination trop fertile joue parfois à son auteur de ces vilains tours.

Dans son désir d'attaquer le Gouvernement, M. Blain a commis une fausseté en parlant d'asservissement, et il le savait. Des attaques de ce genre ne mettent pas en danger la vie du Gouvernement, mais elle font un tort considérable à la classe agricole en préjugant un certain nombre de cultivateurs et en les empêchant de profiter des avantages que leur offre la Coopérative Fédérée.

Pour M. Blain, et certains autres partisans outrés, l'intérêt de la classe agricole, cela leur importe vraiment bien peu. C'est l'intérêt politique de leur partie qui est l'objet de tous leurs soucis.

Si nous avions moins de ces critiques partisans pour qui l'intérêt du parti prime l'intérêt public, qui ne mesurent point le mal qu'ils font du moment que cela peut servir leur organisation politique, l'agriculture progresserait plus rapidement et les intérêts des cultivateurs ne seraient pas sacrifiés au bénéfice de certains commerçants.

Que M. Blain se le tienne pour dit: il est en désaccord absolu avec le véritable sentiment des agriculteurs envers la Coopérative. En s'attaquant comme il l'a fait à une société de cultivateurs dont le seul but est d'être utile à ses membres, il a fait de la politiciannerie indigne de lui, il s'est fait, consciemment ou non, l'avocat de commerçants partisans qui n'ont cure des intérêts de la classe agricole.

### POUR LES GENS PRESSES

—La superbe résidence de M. Inn., Breakey, à Breakeyville, a été détruite par le feu.

—La Grande-Bretagne a consommé 57 mille millions d'œufs l'année dernière. C'est un marché!

—Deux rats de navire, qui sautèrent à l'eau en approchant des côtes de Floride pour échapper à la déportation, ont été happés par des requins. Quelle triste fin!

—Le dernier exercice financier de la Province de Québec s'est soldé par un surplus de \$3,045,053, dont un million a été consacré à éteindre pour autant, la dette publique.

—Harold Lester, de Lévin, a été tué instantanément lorsque le contrepoids de l'ascenseur du Château Saint-Louis le frappa à la tête, lui défonçant le crâne.

—On recherche, à Québec et à Montréal une jeune fille de 18 ans, Miss Frances St. John Smith, disparue depuis le 13 janvier du Smith College, de Northampton, Mass.

—Harold Mulligan, cultivateur du district de la Gatineau, accusé du meurtre de son frère, sera examiné afin de savoir s'il est en état de subir son procès le six février aux assises de Hull. On le croit fou.

—Cinq mille cordonniers sont en grève à Haverhill, Mass. Ils s'opposent à une diminution des salaires. Trente-sept manufactures sont ainsi paralysées.

—La manufacture de chaussures de MM. Leclerc & Fils, à Québec, a été détruite par le feu. Quatre-vingt ouvriers se trouvent sans emploi.

—Environ \$300,000 ont été payées, cette année, en primes aux colons. Depuis quatre ans, voilà plus d'un demi million que le Gouvernement consacre à ce louable objet.

—Le Parlement fédéral est en session. L'importante question de la canalisation du Saint-Laurent sera l'objet d'un débat qui ne saurait manquer d'être fort intéressant.

—Alexandre Lebreton, d'Alderwood, N.-B., s'est noyé en tombant dans les rapides de la rivière Ottawa, quelques instants après avoir commencé à travailler.

—Ca va de mal en pis en Chine. Quarante personnes ont été exécutées sommairement à Canton après une série de raids faits par les troupes et la police dans les quartiers communistes.

(Suite à la page 68)

A l'assaut des 300 sont re le p'tit F héroïques! recette

Si les États-Unis sont et d'acier, la province en train de devenir un Au dire du Soleil e Saguenay, 300 élèves coles d'hiver sont refu griculture de Ste-Anne faute d'espace; les der sion aux cours ne peuv tées...

—A l'assaut des écol se disent les fils des Voilà un fait qui caracte nomie véritable de nos l'abbé Edouard Beau de Gonzague Fortin, p Anne, soulignent op y a quelques jours, l réels survenus, depuis dans l'atmosphère paysi

Voilà qui est bien... est heureux, sauf les ma dat; dont la plupart vrais sacrifices pour lais peut-être, donner tout tâche quotidienne aux Chacun est fier de résultat.

Personne n'est surpr —C'est un signe des les malins...

—La diffamation de finie, affirment de sourian Mais la science agricol été sérieusement difamé le croyons pas.

L'aurore nouvelle s'ai Jeunes prennent conscie mes, et les vieux savent fans ne seront pas infér tour de l'Ecole...

Si le curé Pilote (1) n'en reviendrait pas... qu'il y a du ravaud dans l ment, il ferait agrandir l sait s'il ne fonderait pas d'agriculture, pour satis

(1) Fondateur de l'Ecole de Ste-Anne-de-la-Pocatière et St-Augustin de Portneuf.



# Le salut de la Terre!

**A l'assaut des écoles d'agriculture.—Faute de place, 300 sont refusés.—Si le curé Pilote revenait...? Où le p'tit François est influencé... En ces temps héroïques!—La force d'une idée juste.—Une bonne recette... Tout le monde est content...!**

Si les Etats-Unis sont une terre de fer et d'acier, la province de Québec serait en train de devenir une terre d'épis...

Au dire du *Soleil* et du *Progrès du Saguenay*, 300 élèves des cours agricoles d'hiver sont refusés, à l'Ecole d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière, faute d'espace; les demandes d'admission aux cours ne peuvent être acceptées...

—A l'assaut des écoles d'agriculture, se disent les fils des cultivateurs...! Voilà un fait qui caractérise la physiologie véritable de nos habitants. Aussi, l'abbé Edouard Beaudoin et M. Ls de Gonzague Fortin, professeurs à Ste-Anne, soulignent opportunément, il y a quelques jours, les changements réels survenus, depuis quinze années, dans l'atmosphère paysanne.

Voilà qui est bien...! Tout le monde est heureux, sauf les malheureux candidats, dont la plupart avaient fait de vrais sacrifices pour laisser la maison, et, peut-être, donner tout le poids de la tâche quotidienne aux vieux...

Chacun est fier de ce magnifique résultat.

Personne n'est surpris...! —C'est un signe des temps, assurent les malins...

—La diffamation de la science est finie, affirment de souriants optimistes...

Mais la science agricole a-t-elle jamais été sérieusement diffamée...? Nous ne le croyons pas.

L'aurore nouvelle s'annonce...; les jeunes prennent conscience d'eux-mêmes, et les vieux savent que leurs enfants ne seront pas inférieurs à leur retour de l'Ecole...

Si le curé Pilote (1) revenait, il n'en reviendrait pas...! Il trouverait qu'il y a du *ravaud* dans le pays; assurément, il ferait agrandir l'Ecole, et, qui sait s'il ne fonderait pas d'autres écoles d'agriculture, pour satisfaire aux de-

(1) Fondateur de l'Ecole d'agriculture de Ste-Anne-de-la-Pocatière et ancien curé de St-Augustin de Portneuf.

mandes des régions éloignées les plus aptes à faire un succès de ce grand moyen de restauration agricole?

Dans tous les cas, le curé Pilote "tire-rait des plans", en cachette des parents, comme il l'a fait, il y a un demi-siècle, avec le p'tit François Couture, de St-Augustin, en le *cabalant*, malgré son père, pour lui faire égoutter la terre paternelle et lui apprendre, au presbytère, la comptabilité agricole, peu en honneur dans le temps...

Le père de François n'avait pas grand' confiance aux gens instruits de la culture, et, il s'arbutait, morigénait le subtil curé qui disait toujours: *peccavi... peccavi...* et qui recommençait, à la première occasion, à fasciner l'enfant incorrigible...

—On ne doit pas résister aux curés... affirmait gravement la mère Couture, qui, il va sans dire, disait aux voisins, à la dérobée, que le curé Pilote n'était pas aisé à *mâter* dans le domaine de l'agriculture...

—Monsieur le curé fera *quelque chose* avec François, ajoutait madame Couture, et puis, elle concluait carrément que "ça ne sert à rien de *tâtillonner* avec le curé, il finit toujours par venir à bout de tout!" Puis entretemps, à l'abri du regard paternel, le curé Pilote en son presbytère promenait l'imagination du p'tit Couture, à travers les paysages enchanteurs du Livre de la Bonne Terre; alors, l'enfant émerveillé, comprit pour toujours les mystères et les charmes du Sol...

Ravi d'avoir au moins un disciple, le fondateur de l'Ecole de Ste-Anne l'initia amoureusement à son rêve de terrien et lui donna, quand il sut les comprendre, de hautes et graves leçons, dont l'élève de jadis lui fut redevable de ses succès et de sa vie heureuse. Ces temps fortunés et presque héroïques sont encore frais à la mémoire du digne vieillard de St-Augustin de Portneuf, et M. Couture, avec reconnaissance, conserve tout cela parmi ses plus chers et

ses plus vivaces souvenirs...

J'allais terminer sans vous dire que François a bien tourné: en effet, quelque cinquante ans après, il devint lauréat de la médaille d'or du Mérite agricole de la province, honorant ainsi tous ses fils, établis eux-mêmes sur des terres (sauf l'abbé Ulric) et lauréat eux aussi de la médaille d'argent (2). La vie du vénérable M. François Couture offre un exemple et une leçon aux agriculteurs de notre génération. Ses succès et ses services sont venus des sources de tout bien. De même sa carrière si utile aux siens et à ses concitoyens, sa vie complète de succès en agronomie, lui viennent de son amour et intérêt pour sa profession; il a toujours pensé que l'esprit et la raison sont à la base de l'exploitation rurale, que la théorie saine, provenant d'une pratique saine, éprouvée par le temps et les résultats, ne peut qu'aider à faire fructifier le domaine; enfin, il croyait fermement que la connaissance du métier, que le savoir et le vouloir *conquérants* pouvaient, en grande partie, assurer la maîtrise des problèmes rencontrés dans le *métier d'habitant*...

Avec l'application raisonnée et intelligente d'un enseignement théorique, jointe à l'ensemble des qualités, connaissances et aptitudes du bon praticien, M. Couture, comme d'autres agriculteurs, a triomphé. Et, c'est tout cela présentement que les fils de nos cultivateurs sont allés chercher à l'Ecole d'agriculture de Ste-Anne. L'agriculteur, particulièrement celui de la génération actuelle, demeurera attaché à la terre, en autant qu'elle lui sera bonne, sensiblement plus payante, et, son contact quotidien avec elle se fera encore plus agréable, par la disparition de bien des soucis qui gâtent, quelquefois, certains aspects pourtant délicieux de la vie des campagnes.

Néanmoins, cette *poussée envahissante* des fils de nos cultivateurs vers les écoles d'agriculture, ce réveil significatif, cette course vers la supériorité, donnent raison à ceux qui ont *crû* en l'élite rurale pour le salut de l'agriculture.

(2) M. Jos. Couture, de Lorette, est, comme son père, lauréat de la Médaille d'or; son fils est lauréat de la Médaille d'or du Mérite agricole des jeunes.

Trésors insoupçonnés d'énergie chez les jeunes, bonne volonté chez les parents, renouveau de confiance envers les principes qui régissent et l'éducation qui forme, autant d'indices qui récompensent amplement et assurent le courage de ceux qui ont *prêché*, sans faiblesse et sans relâche, malgré la terre dure et le ciel incertain...

Nous sommes en 1928... et voilà que l'on assiege les écoles d'agriculture!

C'est un signe des temps... c'est la force d'une idée juste qui fait son chemin, sans égard aux obstacles... c'est le résumé et le symbole d'une action qui se poursuit sans relâche. Fait remarquable dans l'histoire de l'agriculture de notre province: voilà la manifestation d'une force nouvelle et d'un esprit nouveau!

Cet admirable précédent, créé par les habitants, porte à réfléchir ceux qui suivent attentivement les phases progressives de l'âme paysanne; précédent plein de conséquences pour l'avenir de l'agriculture, il ouvre forcément des perspectives nouvelles sur la question de l'enseignement moyen aux fils de cultivateurs des différentes régions agricoles, et, jette un jour nouveau sur cet important problème de notre époque.

Ce geste *sauveur*, accompli dans une période où tant d'esprits et de cœurs cherchent une formule de vérité pour résumer la devise de succès de notre agriculture, ce geste *sauveur* honore nos chers habitants de la province de Québec qui ont voulu bénéficier de l'hospitalité des autorités de Ste-Anne et de la générosité des pouvoirs publics. L'homme des champs, ici comme ailleurs, a le droit d'être instruit, guidé, secouru et assisté: l'agriculteur vrai est le sel du peuple. Notre richesse et notre destin sont étroitement liés au sort du paysan canadien de Québec. Qu'on se pénétre partout de cette vérité.

Du train où vont les choses, il se pourrait que ce soit les cultivateurs eux-mêmes qui nous aident à trouver de bons remèdes ou d'excellentes recettes, pour solutionner, au moins partiellement, l'important problème qui occupe nos esprits.

La perspective du salut de la Terre par la génération qui monte semble de plus en plus populaire chez le peuple agricole. Est-il rien de plus suggestif, de plus consolant...?

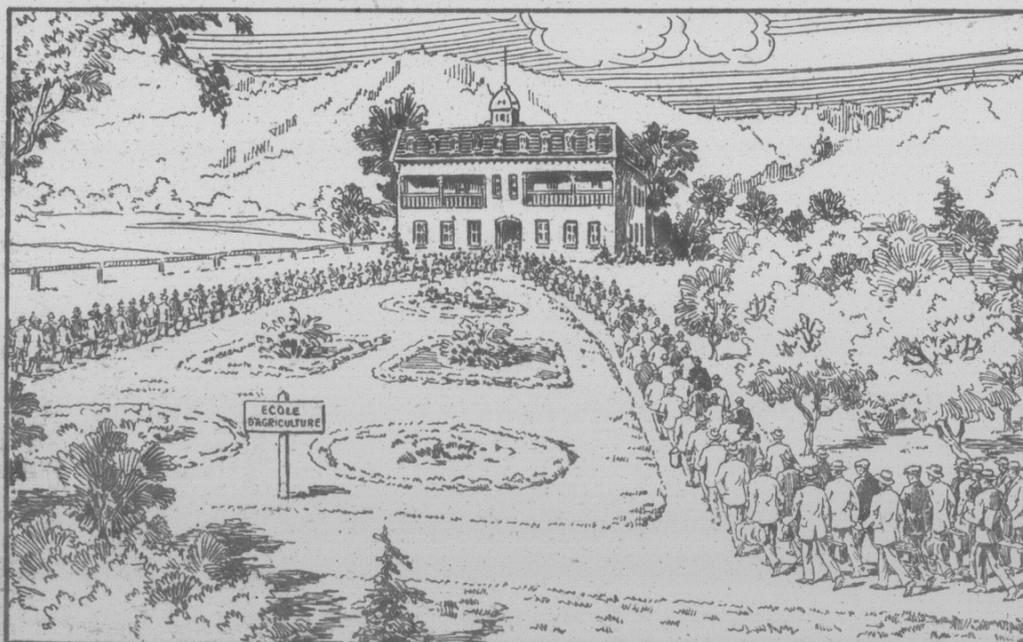
Cette détermination, qui pousse l'agriculteur dans le sens de son intérêt le plus évident, conviendra assurément aux goûts, aux tendances au plaisir, au très bon plaisir de la quasi-unanimité des amis de l'agriculture.

JEAN-CHS MAGNAN, agronome.  
St-Casimir, P. Q.

Pour  
**Maux de Tête  
Nerveux**



Lisez le Bulletin de la Ferme



LA JEUNESSE RURALE — L'ESPOIR DE PATRIE — A L'ASSAUT DE L'ECOLE D'AGRICULTURE

... leur longue trace.  
... leurs moissons.

... les blés superbes  
... les sillons.  
... les récoltes,  
... les gerbes

and Choisy, nos 8-1.

... le

Coopérative, de quel

... qui n'en font pas  
Coopérative Fédérée,  
du champ. Pourquoi  
... qu'il représente,  
... à l'instar du  
... aux cultivateurs?  
... succès.

... à tort et à travers.  
... préférera-t-il tou-  
... renants.

... exercée par le Gouver-  
... Mais cette surveillance,  
... des manœuvres frau-  
... agent politique.

... qui songe à se plain-  
... les cultivateurs eux-  
... érêts.

... arguments sérieux, M.  
... dans songer qu'il jetait  
... qui voulurent un jour  
... trop fertile joue parfois

... M. Blain a commis  
... le savait. Des attaques  
... du Gouvernement, mais  
... en préjugant un cer-  
... t de profiter des avan-

... outrés, l'intérêt de la  
... en peu. C'est l'intérêt  
... leurs soucis.

... artisans pour qui l'intérêt  
... rent point le mal qu'ils  
... organisation politique, l'a-  
... intérêts des cultivateurs  
... commerçants.

... désaccord absolu avec le  
... la Coopérative. En s'at-  
... cultivateurs dont le seul but  
... iticaille indigne de lui,  
... commerçants partisans

PRESSES

... cordonniers sont en grève à  
Mass. Ils s'opposent à une di-  
... salaires. Trente-sept manu-  
... ainsi paralysés.

... manufacture de chaussures de  
... & Fils, à Québec, a été  
... le feu. Quatre-vingt ouvriers  
... sans emploi.

... \$300,000 ont été payés,  
... en primes aux colons. Depuis  
... , voilà plus d'un demi million  
... vernement consacre à ce louable

... lement fédéral est en session.  
... nte question de la canalisation  
... Laurent sera l'objet d'un débat  
... irait manquer d'être fort inté-

... andre Lebreton, d'Alderwood,  
... est noyé en tombant dans les  
... de la rivière Ottawa, quelques ins-  
... es avoir commencé à travailler.

... de mal en pis en Chine. Qua-  
... nnes ont été exécutées somma-  
... Canton après une série de raids  
... les troupes et la police dans les  
... communistes.

(Suite à la page 68)

NOTES ET COMMENTAIRES

Par suite du retard du paquebot portant Son Eminence le Cardinal Rouleau, les fêtes organisées pour fêter son arrivée à Québec ont été remises aux 7 et 8 février.

A New-York, Son Eminence et ses deux compagnons, Mgr Amédée Gosselin et M. l'abbé Edgar Chouinard sont descendus chez les Pères du Saint-Sacrement, qui ont préparé réception et banquet en l'honneur du nouveau Prince de l'Eglise.

Son Eminence arrivera en gare du Palais à Québec, vers 2 h. 30 mardi, le 7.

Nous signalons tout particulièrement à nos lecteurs l'article de M. Jean-Charles Magnan, agronome de comté de Portneuf, que nous publions en page trois du présent numéro.

Nous disons agronome; il serait plus juste de dire apôtre agricole, tant est intense le zèle qui l'anime pour les choses de l'agriculture.

Monsieur Magnan nous parle du renouveau agricole, et remonte aux débuts du mouvement qui est en train de transformer l'agriculture en Province de Québec. Il n'a oublié qu'une chose: c'est de dire que cette impulsion progressive a été imprimée en grande partie grâce aux efforts persévérants des agronomes. Ceux-ci ont été à la peine, qu'on ne leur ménage pas l'honneur.

L'article de M. Magnan vaut d'être lu. C'est toute une page d'histoire, écrite dans un style bien à lui, alerte, primesautier.

Noubliez pas, en choisissant vos poulettes, de considérer la grosseur des œufs. C'est presque aussi important que leur nombre. Un bon moyen de vous procurer un cheptel agricole de première classe, ce serait de profiter de l'offre du "Bulletin de la Ferme" de poussins gratuits issus de races renommées. Ce concours prendra positivement fin le 31 mars. Voyez l'annonce dans une autre colonne.

Dans le but de permettre aux étudiants diplômés des collèges d'agriculture canadiens, particulièrement ceux qui veulent poursuivre des études post-scolaires et accroître le bagage de leurs connaissances scientifiques dans le champ si vaste des recherches agricoles, la maison T. Eaton Company vient d'offrir cinq bourses de \$600 chacune. Ces bourses sont décernées aux diplômés des universités canadiennes qui font partie de la Société Canadienne des Techniciens Agricoles, société qui compte pratiquement pour adhérents tous les étudiants qui ont suivi les cours réguliers des collèges d'agriculture du Dominion.

Pour les gens pressés

(suite de la page 66)

—Retenir notre population au pays, est le plus grand problème que nous ayons à résoudre, dit M. Bennett, au cours d'un banquet du club conservateur d'Ottawa. Tout le monde est d'accord là-dessus.

—Un grand congrès des agronomes canadiens aura lieu à Québec dans quelques mois. Ce congrès national réunira des délégués de toutes les parties du Canada. Il tiendra ses assises au Château Frontenac les 11, 12 et 13 juin 1928.

Une lumière blanche avec les lampes à l'huile à présent

Les épreuves du Gouvernement Américain prouvent que cette nouvelle lumière bat l'électricité. Invention sensationnelle.

Une nouvelle lampe, brûlant l'huile de charbon ordinaire vient d'être inventée; elle produit une lumière douce et blanche dite supérieure à l'électricité ou au gaz. Les épreuves faites par le Gouvernement Américain et les meilleures universités démontrent que cette nouvelle lumière est supérieure à celle de dix lampes à pétrole ordinaire. Elle brûle sans odeur, sans fumée et sans bruit, est simple et économique. Pas besoin de pompage et elle est approuvée par les compagnies d'assurance.

L'inventeur N. B. Johnson, 405 Ave. Logan, Toronto, offre d'expédier une de ces nouvelles lampes sur essai gratuit de 10 jours; il en donnera même une au premier qui en utilisera dans chaque localité et qui lui aidera à l'introduire. Ecrivez-lui aujourd'hui pour avoir tous les renseignements. Demandez-lui également de vous expliquer sa proposition de vente.

—Dans un journal dirigé par un médecin, nous lisons: la thérapeutique médicale menteuse. Horreur! Le typographe a joué là un bon tour au docteur, qui avait sans doute écrit: thérapeutique médicamenteuse.

—Fait miraculeux: une léproserie en Indo-Chine a été dévastée par une inondation. Plusieurs lépreux se sont noyés. Quand l'inondation fut en partie passée, on trouva l'autel de la chapelle de la mission flottant sur les eaux, avec le Saint-Sacrement exposé.

—L'Association des Ingénieurs a tenu son congrès annuel, à Québec et à Montréal, la semaine dernière. Il y a eu des conférences scientifiques, dont on nous dispensera de donner le compte rendu: le carborundum, l'alexite, etc., disant fort peu de choses à nos lecteurs.

—La législation québécoise sur les liqueurs a été citée comme modèle au Sénat des Etats-Unis. Le sénateur Bruce, du Maryland, démocrate, y a préconisé l'adoption d'un projet de loi en vertu duquel le régime existant dans la Province de Québec serait introduit aux Etats-Unis.

—Des capitalistes américains se disent prêts à souscrire neuf millions pour la construction du chemin de fer Abitibi Southern Railway, si les gouvernements d'Ottawa et de Québec veulent également contribuer à cette entreprise qui aiderait considérablement au développement des ressources naturelles du Nord de Québec.

—La dernière tempête a fait plusieurs victimes, au Canada et aux Etats-Unis. A Malone, N. Y., Mme Dunn va chercher ses deux fillettes à l'école. Au retour, la tempête s'élève. Le cheval perd la route, s'aventure dans un champ. Le lendemain on trouve, à un mille de leur demeure, les deux fillettes gelées à mort et la mère qui ne valait guère mieux.

—Les Etats-Unis viennent à peine de faire connaître au monde leur programme naval que déjà l'on parle de guerre possible avec leurs compétiteurs commerciaux. Le danger n'est pas imminent, mais tout de même l'Oncle Sam aura peine à faire croire au monde qu'il dépense des milliards simplement pour envoyer promener ses marins dans les différentes mers du monde.

—Une nombreuse délégation de résidents de l'Île d'Orléans est venue demander au Gouvernement la construction d'un pont pour relier l'Île à la Côte Nord. Ce pont coûterait au moins un million. Il se construira certainement un jour. Les insulaires y gagneraient sans doute à avoir avec la ville des communications plus faciles, mais l'Île perdrait quelque chose de son cachet en se modernisant.

—L'adresse en réponse au discours du trône a provoqué dix-sept grands discours. Que de fleurs de rhétorique, fanées aussitôt qu'écloses! On peut classer les orateurs en trois catégories: ceux qui aiment à s'entendre parler; ceux qui parlent pour la galerie; et ceux qui parlent pour instruire. Il y a cent à parier que tous ceux qui ont parlé croient appartenir à la troisième catégorie. L'adresse a été votée à l'unanimité. Cela ne veut pas dire que tout le monde était d'accord. L'Opposition ne peut jamais s'accorder avec le Gouvernement—autrement elle ne serait plus la loyale Opposition de Sa Majesté.

—Monsieur Raoul Renault, le publiciste bien connu qui publie depuis quelque temps déjà la Clé d'Or, vient de lancer une nouvelle revue qu'il intitule "les Affaires" magazine mensuel illustré, consacré à l'organisation et à l'administration commerciale et industrielle.—Inspections et Promotions de Ventes—Formation et Direction des Vendeurs—Méthodes de Bureaux—Correspondance commerciale—Classification—Documentation et Ameublement de bureaux.

Comme on le voit M. Renault s'est tracé un programme très vaste et très varié, qu'il espère pouvoir exécuter avec l'aide d'une pléiade de collaborateurs qui lui ont promis leur concours.

Ce programme est aussi vaste que le sont les possibilités potentielles de développements du commerce et de l'industrie chez les Canadiens français de la Province de Québec.

"Les Affaires" sera publiée tous les mois. Elle comprendra au moins 36 pp. de texte avec gravures appropriées. Le premier numéro est en vente. L'abonnement n'est que de \$2 par année. Rédaction et administration: 552, Première Avenue, Québec. Nous souhaitons longue vie au nouveau confrère.

**MYSTERIEUX et AMUSANT**  
16 nouvelles expériences amusantes avec catalogue complet de tours de magie, farces, monologues comiques, livres et secrets curieux, nouveautés sensationnelles, articles divers pour filles et garçons, etc. Prix spécial 0.10 seulement.  
ALS. ALLARD, 1217 Marie-Anne, Montréal.

**LUNETTES**  
à 30 jours d'essai  
**INCASSABLES**  
CLAIRE VISION

Vous donneront une apparence plus jeune et plus distinguée.

Belles, fortes, confortables. Légères comme une plume, pont nasal uni, poli à la main et branches gracieusement recourbées qui ne couperont pas le nez et les oreilles les plus tendres. Travail de beauté qui charme qui les porte.

**NE PAS ENVOYER D'ARGENT—PARFAITE SATISFACTION GARANTIE**

Permettez-nous de vous envoyer nos fameuses Lunettes "Crown" à 30 jours d'essai. Vous permettrez de lire les plus petits caractères, en filer la plus fine aiguille, voir de loin ou de proche. Si vous n'êtes pas enchanté et ne croyez pas nos lunettes à seulement \$3.98 égales à celles qui se vendent \$15.00 ailleurs, renvoyez-les. Pas un sou à perdre. Vous en serez seul juge. Des centaines de milliers en usage partout. Bel étui compris GRATIS. Envoyez juste vos nom, adresse et âge sur le coupon ci-contre. Je vous dirai aussi comment en avoir une paire sans frais pour vous. **DETACHEZ ET JETEZ AUJOURD'HUI LE COUPON A LA POSTE.**

Crown Spectacle Co., Dept. 754, 60 Front St W., Toronto, Ont.

Je veux essayer vos lunettes 30 jours, la chose ne m'obligeant en rien. Dites-moi aussi comment en avoir une paire pour moi-même GRATIS.

Noms.....  
Age.....  
No et rue.....  
Case No..... L. R. G.....  
Ville..... Prov.....

**Forte Production**  
**Qualité des Produits**  
**Marché Certain**

Tout cultivateur croit que ce sont là les conditions idéales pour son exploitation et ception bien souvent il les néglige ou n'en retire pas tous les avantages qu'il devrait quand elles sont remplies. Il y aura toujours une demande constante pour sirop d'érable de haute qualité—qualité extra commande son propre prix. Pourquoi donc ne pas profiter de ceci si vous avez une sucrerie, en installant un



**EVAPORATEUR CHAMPION DE GRIMM**

construit pour fabriquer la plus haute qualité de sirop et de sucre au plus bas prix. Pourquoi perdre sève et argent, car sève veut dire argent. C'est maintenant le temps propice de vous en occuper. Ecrivez à

**GRIMM MANUFACTURING COMPANY**  
60 rue Wellington, Montréal.

**Les seminoles**

Ce fut cette tribu qui salua Ponce de Léon, lors de son arrivée sur la glorieuse côte de Floride, parti à la recherche de la Fontaine de Jouvence. Leurs descendants habitent encore cet endroit toujours à l'état primitif, mais la côte est l'une de celles qui hantent l'imagination du jour.

Bordée de superbes villégiatures avec de magnifiques hôtels, de larges boulevards garnis de palmiers, de somptueuses routes d'automobiles, la côte de la Floride attire chaque hiver des milliers de touristes.

Pendant que les habitants du nord grelottent de froid, les rayons du soleil chauffent les plages argentées de la Floride. Le bain, le canotage, le golf, la pêche au "tarpon" et autres amusements sportifs de l'été y battent leur plein.

Ce beau pays d'orangers et de soleil ne se trouve qu'à un jet de pierre de Montréal par nos voies ferrées modernes. Le "Washingtonian", train du Canadien National fournit des raccordements directs avec les villégiatures de la Floride.

Prière de s'adresser à tout agent du Canadien National ou aux bureaux des billets en ville, 10, rue Ste-Anne et 231, rue St-Joseph, tél. 2-8200, pour tous détails sur le service des trains, etc.

**Les Tablettes Vita-Gland**  
sont garanties pour faire pondre les poules en moins de trois jours.

Les poules ont des glandes tout comme les être humains et elles requièrent aussi des vitamines, parce qu'elles stimulent directement les organes impliqués dans la production des œufs. Les nouvelles tablettes Vita-Gland équilibrées dans l'eau que vous donnez aux poules, feront des bonnes ponduses des poules paresseuses durant l'hiver. Le changement s'opérera en dedans de trois jours. La science démontre comment on peut contrôler la production des œufs en utilisant les vitamines et les extraits de glandes qui agissent directement sur l'ovaire, l'organe produisant l'œuf chez la poule. Des rapports démontrent que les poules nourries avec les vitamines appropriées etc., pondent 300 œufs contre les 60 que pondent la moyenne des poules.

**ESSAYEZ CETTE OFFRE LIBERALE**

Des œufs, des œufs, des œufs, et des poussins en santé, un troupeau vigoureux et profitable pas d'embarras ni soucis, pas de médicaments ni alimentation dispendieuses nécessaires. Introduisez simplement les tablettes Vita-Gland dans l'eau des poules. Si simple et doubler les profits. Production d'été au prix d'hiver. Les laboratoires qui fabriquent les Vita-Gland sont si confiants que vous serez surpris des résultats et ils vous offrent de vous en envoyer une boîte pour votre usage. Voici comment. N'envoyez pas d'argent. L'année votre nom. Ils vous enverront deux grosses boîtes valant chacune \$1.25 un généreux approvisionnement. Quand elles arriveront vous paierez au postillon seulement \$1.25 plus quelques centimes pour les frais de poste. Quand votre voisin aura constaté l'augmentation prodigieuse d'œufs que vous obtiendrez vendez-en une boîte et ainsi vous aurez eu la votre pour rien. Nous garantissons satisfaction ou le remboursement de votre argent sans discussion. Ecrivez aujourd'hui et obtenez des douzaines d'œufs extra par ce moyen simple et sûr.

**NOTE**—Des imitations fausses de Tablettes Vita-Gland apparaissent maintenant sur le marché. Insistez pour le nom "Vita-Gland" qui est la garantie authentique et prouvée efficacité depuis sept ans. Marque de commerce enregistrée. Ecrivez

**Vita-Gland Laboratories**  
1081 Edifice Bohan, Toronto, Ont.

HOM

Les quémandeurs.

On dit que l'Orateur législatif a reçu pas mal de lettres de gens qui bled de faire du service dans les couloirs du Parlement.

Il faudrait faire ceux gens-là que les bâtisses sont trop petites pour les ployés et qu'ils devraient les agrandir.

Cela me rappelle une vérité que toutes les

Un député avait dit importun, pour s'en débarrasser, je pense bien que je pourrais aussitôt la session cour

homme s'amène. Il arrive et demeure perplexe. Il n'a pas porté entrer. Il avise un homme à enlever la neige et lui fait un embarras. Celui-ci, un homme du premier

—Ah! c'est vous. Je justement. Entrez ici. Je à votre député que vous êtes Et il ouvre la porte d'ouvrir les outils.

Notre homme, pas in Le réduit, pas chauffé, bien hospitalier. A la fin, venir, Jean-Pierre inter qui l'avait introduit là, de ses doléances.

—On gèle ici, et puis il y a de chaises pour s'asseoir.

—Mais, mon ami, rétorque de quoi vous plaignez-vous, vous avez de l'air. Tandis qu'il y en a deux caves qui attendent leur tour me des sardines dans une

Le monde est rempli de Pendant que beaucoup complications politiques c

mettre les Etats-Unis au l'Angleterre, et déplorent qui en résulteraient, il en très honnêtes dans la vie privée, respectés et honorés, c

de joie à la nouvelle qu'on renomme un assommé son première ronde d'une bataille en durer dix. Ils sont tous payer la forte somme pour mes s'asséner des coups de dables. Mais demandez à c

dividus de se cotiser pour une œuvre pie, ou littéraire que, ils n'auront pas même comprendre. Aussitôt qu chapeau, ces gens-là se sauvent.

—Mais la boîte est un art vous diront-ils sérieusement

Parbleu! la guerre aussi cette différence que la guerre nécessaire, tandis que la né donner des coups de poings, lars n'a jamais été démonté

Mussolini veut empêcher mands du Tyrol, qui est éc après la grande guerre, de langue à l'école, à l'église, a tout.

Les Anglais auraient bien après la cession, empêcher le français de parler leur langue réussi?

Les Allemands, de leur côté fait pour "germaniser la pl

roduction  
s Produits  
Certain

oit que ce sont là les con-  
on exploitation et cepen-  
néglige ou n'en retire  
es qu'il devrait quand  
Il y aura toujours  
ate pour sirop d'érable  
ité extra commande son  
oi donc ne pas profiter  
ne sucrerie, en installant



CHAMPION DE GRIMM

er la plus haute qualité de  
u bas prix. Pourquoi per-  
r sève veut dire argent.  
etemps propice de vous en

ACTURING COMPANY  
Montréal.

**eminoles**

bu qui salua Ponce de  
arrivée sur la glorieuse  
arti à la recherche de la  
nce. Leurs descendants  
cet endroit toujours à  
is la côte est l'une de cel-  
magination du jour.  
bes villégiatures avec de  
s, de larges boulevards  
s, de somptueuses routes  
côte de la Floride attire  
milliers de touristes.  
s habitants du nord gre-  
es rayons du soleil chauf-  
gentées de la Floride. Le  
le golf, la pêche au "tar-  
amusements sportifs de  
ur plein.

d'orangers et de soleil ne  
jet de pierre de Montréal  
ées modernes. Le "Wash-  
du Canadien National  
rdements directs avec les  
a Floride.  
dresser à tout agent du  
nal ou aux bureaux des bil-  
rue Ste-Anne et 231, rue  
-8200, pour tous détails  
s trains, etc.

**ettes Vita-Gland**

ties pour faire pon-  
ouées en moins de  
rois jours.

at des glandes tout comme les  
et elles requièrent aussi des  
a qu'elles stimulent directement  
liques dans la production des  
elles tablettes Vita-Gland étra-  
que vous donnez aux poules,  
es pondueuses des poules pares-  
river. Le changement opérera  
ois jours. La science démontre  
ut contrôler la production des  
nt les vitamines et les extraits  
agissent directement sur l'ovai-  
odisant l'œuf chez la poule.  
émontrent que les poules nour-  
vitamines appropriées etc, pon-  
ontre les 60 que pondent les  
oules.

**CETTE OFFRE LIBERALE**

es œufs, des œufs, et des pou-  
un troupeau vigoureux et profi-  
charras ni soucis, pas de médi-  
cation dispendieuses nécessai-  
es simplement les tablettes Vita-  
eau des poules. Si simple et  
offte. Production d'été au prix  
laboratoires qui fabriquent les  
nt si confiants que vous serez  
rités et ils vous offrent de vous  
e boîte pour votre usage. Voici  
envoyez pas d'argent. L'année  
ils vous enverront deux grosses  
chacune \$1.25 un généreux appro-  
Quand elles arriveront, vous  
tillon seulement. \$1.25 plus quel-  
pour les frais de poste. Quand  
ura constaté l'augmentation pro-  
fite que vous obtiendrez vendez-  
et ainsi vous aurez eu la votre  
us garantissons satisfaction ou le  
nt de votre argent sans discussion.  
rd'hui et obtenez des douzaines  
par ce moyen simple et sûr.

es imitations fausses des Tablettes  
paraisent maintenant sur le mar-  
pour le nom "Vita-Gland" qui est  
thentique et prouvée efficace de-  
Marque de commerce enregistrée.

land Laboratories  
difice Bohan, Toronto, Ont.

**HOMMES ET CHOSES**

CHRONIQUE HEBDOMADAIRE

**Les quémanteux.—Extraordinaire aventure.—La guerre et la boxe. Mussolini va "casser sa pipe".**

On dit que l'Orateur de l'Assemblée législative a reçu pas moins de deux mille lettres de gens qui brûlent de l'envie de faire du service dans les bureaux ou les couloirs du Parlement durant la session.

Il faudrait faire comprendre à ces gens-là que les bâtisses du Parlement sont trop petites pour loger autant d'employés et qu'ils devront attendre qu'on les agrandisse.

Cela me rappelle une anecdote aussi véridique que toutes les histoires pour rire.

Un député avait dit comme ça à un importun, pour s'en débarrasser: "Vous viendrez me voir pendant la session, et je pense bien que je pourrai vous placer."

Aussitôt la session commencée, notre homme s'amène. Il arrive au Parlement et demeure perplexe. Il ne sait par quelle porte entrer. Il avise un ouvrier occupé à enlever la neige et lui fait part de son embarras. Celui-ci, un loustic, jauge son homme du premier coup-d'œil.

—Ahl c'est vous. Je vous attendais justement. Entrez ici. Je vais aller dire à votre député que vous êtes arrivé.

Et il ouvre la porte d'un apprentis à remiser les outils.

Notre homme, pas incrédule, entre, Le réduit, pas chauffé, n'avait rien de bien hospitalier. A la fin, ne voyant rien venir, Jean-Pierre interpelle l'ouvrier qui l'avait introduit là, et lui fait part de ses doléances.

—On gèle ici, et puis il n'y a pas même de chaises pour s'asseoir.

—Mais, mon ami, rétorque le loustic, de quoi vous plaignez-vous? Ici, au moins, vous avez de l'air et de l'espace. Tandis qu'il y en a deux mille dans la cave qui attendent leur tour, tassés comme des sardines dans une boîte!

Le monde est rempli de contrastes.

Pendant que beaucoup craignent des complications politiques qui pourraient mettre les Etats-Unis aux prises avec l'Angleterre, et déplorent les malheurs qui en résulteraient, il en est d'autres, très honnêtes dans la vie publique et privée, respectés et honorés, qui trépigent de joie à la nouvelle qu'un boxeur de renom a assommé son homme dans la première ronde d'une bataille qui devait en durer dix. Ils sont toujours prêts à payer la forte somme pour voir des hommes s'asséner des coups de poings formidables. Mais demandez à ces mêmes individus de se cotiser pour un hôpital, une œuvre pie, ou littéraire, ou scientifique, ils n'auront pas même l'air de vous comprendre. Aussitôt qu'on passe le chapeau, ces gens-là se sauvent généralement.

—Mais la boxe est un art, une science, vous diront-ils sérieusement.

Parbleu! la guerre aussi, mais avec cette différence que la guerre est parfois nécessaire, tandis que la nécessité de se donner des coups de poings pour des dollars n'a jamais été démontrée.

Mussolini veut empêcher les Allemands du Tyrol, qui est échu à l'Italie après la grande guerre, de parler leur langue à l'école, à l'église, au foyer, partout.

Les Anglais auraient bien voulu aussi, après la cession, empêcher les Canadiens français de parler leur langue. Ont-ils réussi?

Les Allemands, de leur côté, ont tout fait pour "germaniser la plaine", l'Al-

sace et la Lorraine. Ont-ils réussi?

En posant au tyran d'une infime minorité, Mussolini baisse singulièrement dans l'opinion de ceux qui croient que tout homme a le droit inaliénable de parler la langue apprise sur les genoux maternels.

Comme on dit par chez nous, Mussolini pourrait bien, cette fois, "casser sa pipe".

Pierre Fouille-Partout.

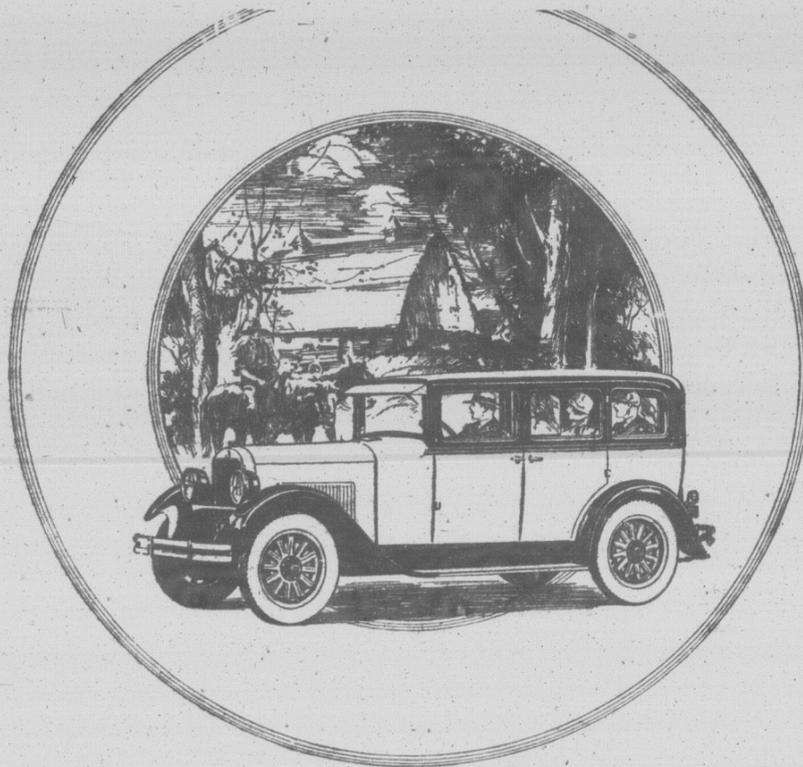
**LE THÉ "SALADA"**

Trois variétés;—Vert, Noir et Mélangé; 75c. à \$1.05 la livre. En vente chez tous les épiciers. Essayez-le.

LISEZ LE BULLETIN DE LA FERME

**POURQUOI CE 4-PASSAGERS**

EST AVEC VERITE APPELE LE PLUS BEAU DE L'AMERIQUE



Aucun char au même prix n'est aussi SPACIEUX. Aucun char au même prix n'est aussi RAPIDE. Aucun char au même prix n'est aussi ROBUSTE.

Aucun char au même prix n'est aussi ELEGANT.

Aucun char au même prix ne peut accélérer sa vitesse de 0 à 27 DANS 7 SECONDES.

Aucun char au même prix n'est aussi CONFORTABLE--car aucun ne repose sur une base aussi étendue de ressorts.

**\$1165**

SEDAN 4-PORTES, F.A.B., TORONTO  
Taxes en plus, pneus de rechange compris.

Voilà des faits—facilement vérifiés—et ils expliquent l'immense popularité du plus rapide et du plus beau 4-passagers d'Amérique.

Aucun char approchant son prix ne possède autant des avantages que les Canadiens estiment le plus.

Et aucun char à n'importe quel prix ne procure à son propriétaire, dans une plus grande mesure, la satisfaction de savoir que pour chaque dollar payé, il a reçu en honnête retour la pleine valeur d'un dollar.

**DODGE BROTHERS QUATRE**

AUSSI DEUX LIGNES DE 6-PASSAGERS — LE VICTORY ET LE SENIOR

**Cette Charmante Robe**

N'est que l'un des nombreux jolis vêtements à la mode illustrés dans le livre de modes du printemps No 75 de Hallam, que l'on vous enverra

**GRATIS**  
sur demande.

Ce livre contient plus de trois cents illustrations des modes du printemps et de l'été prochains fait de Manteaux, Robes, Chapeaux et Bas, le tout à des prix remarquablement bas, et il vous prouvera que vous pouvez économiser beaucoup d'argent, d'ennuis et de troubles grâce à la méthode Hallam de vente directe par la poste.

Chaque article est garanti donner satisfaction ou argent remis.

Envoyez une carte postale aujourd'hui pour votre exemplaire gratis du

**LIVRE DE MODES**  
No 75 de

**Hallam's**

Adressez comme suit:

HALLAM MAIL ORDER CORPORATION, LIMITED.  
2470 HALLAM BUILDING, Toronto.  
(Etablie depuis plus d'un tiers de siècle.)

**Aucune Femme n'est Jolie si Elle est décharnée.**



Gagnez des livres de poids en trois semaines avec Levain et Fer—ou rien à payer.

Par tout le pays, hommes et femmes sont étonnés des effets presque magiques du LEVAIN FERRUGINEUX. Après un simple traitement—des corps émaciés, faibles, redevenant normal en poids et en force. Reprennent chair ronde et ferme. Creux remplis, peau satinée aussi douce que celle d'une écaille. Comment cela?

Le Levain et le Fer ont toujours été considérés par la science médicale comme les deux plus grands ingrédients pour la reconstruction de la chair et du sang. Ils contiennent des éléments vitaux qui reconstruisent la chair, corrigent la peau et les troubles de la digestion et enrichissent le sang. Le LEVAIN FERRUGINEUX contient ces ingrédients sous une forme hautement concentrée qui donne des résultats en moitié moins de temps que le levain et le fer pris séparément.

Le LEVAIN FERRUGINEUX vous donne tout le profit de reconstruction du poids contenu dans les diverses huiles nauséabondes sans déranger l'estomac.

Ainsi il est naturel qu'après avoir pris un simple traitement de LEVAIN FERRUGINEUX vous constateriez une étonnante amélioration dans votre santé, votre apparence et vos dispositions.

La peau perd son apparence jaunâtre et les boutons dont elle est recouverte, vous regagnez des livres de bonne chair et votre digestion et vos intestins fonctionnent merveilleusement mieux.

Donc, n'avez point un corps faible et décharné qui parait comme s'il n'avait jamais eu assez de nourriture. Ne passez pas dans la vie avec une vilaine peau. Tablettes agréables à prendre dans un paquet commode. Ne présentent aucun danger pour personne; ne contiennent point de drogues nocives.

**Essayez-le d'après l'offre de "remboursement d'argent"**

Demandez-en tout bonnement un traitement complet à votre pharmacien. Si vous n'êtes pas enchantés des prompts résultats faites-vous remettre votre argent. On vous le remboursera immédiatement. Si vous ne pouvez vous en procurer à la pharmacie envoyez \$1.25 directement à la IRON-2#D YEAST CO. Fort-Erie, Ont. Desk 144EE.

**Echos et commentaires de la fête du Mérite Agricole**

(Suite de la page 65)

à la médaille. Une seule médaille est offerte dans cette classe. C'est la première année que cet honneur échoit à une ferme de démonstrations, et le Ministère soucieux de ne pas mettre les fermes de démonstrations en concurrence avec les fermes de cultivateurs ordinaires, donne cette année deux médailles d'or.

Visiblement touché et ému du spectacle impressionnant qui s'offrait devant lui, l'honorable M. Pérodeau se leva pour exprimer le désir d'unir sa joie, ses sentiments de fierté à ceux des lauréats de cet ordre. "Si vous sondiez nos cœurs à tous et chacun dans cette grande assistance, vous verriez de suite qu'un idéal commun nous lie, qu'une pensée dominante nous guide, celle de l'amour de notre province, de notre chère terre, à laquelle nous lui sommes entièrement attachés.

"Vos efforts et vos succès, continuait-il, sont observés avec l'attention la plus vive, non seulement sous le clocher de votre paroisse natale, mais également dans la province entière et même d'un bout à l'autre du pays. Car vous n'ignorez pas, messieurs, que vous avez le privilège d'appartenir à une chevalerie qui n'a pas son égal sur tout le continent américain.

"La province compte, avec fierté, 37 lauréats de la médaille d'or, 980 de la médaille d'argent, 872 de la médaille de bronze et 278 fermiers ayant obtenu le diplôme de Mérite, soit un total de plus de 2,000 cultivateurs qui se sont distingués d'une manière toute spéciale dans l'exercice de leur belle profession; 2,000 exploitations agricoles, considérées comme des fermes modèles dans leur genre, représentent pour notre province plus d'un et demi pour cent du nombre total de nos fermes, n'est-ce pas là un signe évident que notre terre est féconde, qu'elle est notre "Grande Amie" et qu'elle sait récompenser ceux qui se dévouent pour sa cause.

"Mais, messieurs, ce n'est pas tout de parler de notre belle terre, vous, les artisans de cette œuvre, vous y avez votre part de gloire.

"Vos juges du concours nous parlent de braves familles canadiennes qui cultivent le patrimoine de leurs pères depuis plusieurs générations, ils dévoilent les débuts difficiles de bon nombre d'entre vous, ils signalent des changements extraordinaires, des étapes immenses parcourues, des familles laborieuses parties de presque rien arrivant à l'apogée du bien-être, et ils concluent toujours que nos gens n'ont pas cessé d'aimer la terre natale, à laquelle ils sont attachés de tout cœur."

Invité à prendre la parole, Mgr Plante dit le bonheur qu'il éprouve à mêler la voix de l'Eglise à celle des autorités civiles. "Vous devez savoir", dit Sa Grandeur, toute la sollicitude que l'Eglise a toujours eue pour la classe agricole. Les évêques n'ont jamais cessé d'encourager les cultivateurs à demeurer chez eux et à développer l'héritage paternel. Les curés de nos campagnes sont très souvent les intermédiaires entre les cultivateurs et le gouvernement et nombre d'entre eux donnent même lecture en chaire des communications qui leur sont transmises dans le but d'être utiles aux cultivateurs. Il admire les cultivateurs, leur vie, leur travail qui se fait au grand soleil. "Ils aiment la terre et ils ont grandement raison de l'aimer", conclut cet éminent prélat. Au nom de la province entière, l'honorable M. Taschereau adresse les félicitations les plus vives à cette élite d'hommes de la campagne. "Vous avez, dit le premier-ministre, de grands avantages sur nous, vous cultivez un bien qui est inépuisable. Il n'y a pas de chômage chez-vous et il devrait y avoir toujours le bonheur.

**Dangereuses Veines Variqueuses Réduites ou Argent Remis**

Un simple traitement à la maison donne d'étonnants résultats

Frottez doucement de bas en haut vers le coeur, car le sang dans les veines vient de cette direction.

Si vous-même, ou quelqu'un de vos parents ou amis, souffrez de veines variqueuses, ou gonflées, le meilleur avis qu'aucune personne au monde puisse vous donner, c'est de vous procurer chez votre pharmacien une bouteille de deux onces de la véritable

Huile Emerald de Moore (non réduite et d'en appliquer suivant direction, soit et matin, sur les veines enflées, gonflées. Bientôt vous constaterez qu'elles diminuent, mais vous devez cependant continuer le traitement jusqu'à ce qu'elles soient revenues à leurs dimensions normales. Si pénétrante et puissante est l'Huile Emerald qu'elle soulage même les hémorroïdes. Les pharmaciens en vendent beaucoup.

norable M. Taschereau adresse les félicitations les plus vives à cette élite d'hommes de la campagne. "Vous avez, dit le premier-ministre, de grands avantages sur nous, vous cultivez un bien qui est inépuisable. Il n'y a pas de chômage chez-vous et il devrait y avoir toujours le bonheur.

"Aimez bien votre terre, aimez-la de toute votre âme, dit encore le premier-ministre, et cette médaille, portez-la avec fierté."

Tour à tour, Mgr Camille Roy, l'honorable M. Perrault, M. Arthur Sauvé et M. Alcide Savoie firent entendre des paroles vibrantes de patriotisme qui allèrent droit au cœur de toute l'assistance.

"J'ai peiné bien fort" dans le cours des dix dernières années, nous avouait un brave lauréat, à l'issue du banquet, pour l'honneur qui m'a été conféré aujourd'hui, mais je ne regrette rien de l'effort dépensé, car je me sens l'homme le plus heureux de la terre.

**Si vos rognons vous causent du trouble**

Lisez ce que M. Kendall dit des Pilules de Dodd pour les Reins

Un homme du Nouveau-Brunswick dit pourquoi les Pilules de Dodd pour les Reins sont un Remède de famille.

Keswick, N.-B., 30 janvier.—(Spéciale)—Bien au point est la déclaration faite par M. Wm L. Kendall, R.R.I., Mouth of Keswick, au sujet des Pilules de Dodd pour les Reins.

"Les Pilules de Dodd pour les Reins, voilà le meilleur remède que j'aie jamais pris. J'ai fait usage de bien d'autres remèdes, mais les Pilules de Dodd sont les meilleures. Je pouvais difficilement me tenir droit. Après avoir pris une boîte de Pilules de Dodd pour les Reins, je me sentis beaucoup mieux. J'en achetai une autre boîte et avant qu'elle fut épuisée, je pouvais facilement me redresser."

Les Pilules de Dodd pour les Reins sont purement et simplement un remède pour les rognons. Elles agissent directement sur les rognons, les renforçant et les mettant en état d'accomplir leur tâche de purifier le sang de ses impuretés.

Les Pilules de Dodd pour les Reins ont ramené à la santé des milliers d'hommes et de femmes affectés. Essayez-les immédiatement.



**Traitez-le chez vous!**

Vous pouvez faire disparaître la boiterie—facilement tandis que le cheval travaille. Employez

**"SAUVEZ LE CHEVAL"**

Le vieux remède fiable. Garanti—plein succès, ou argent remis. Guérit éparvin, callosités, tumeurs aux jambes, suros, maux à l'épaule, aux jambes, aux pattes. Le livre "Symptômes" gratis vous dit comment diagnostiquer et faire disparaître la boiterie, avec ce traitement bien simple, chez-vous. Ecrivez aujourd'hui!

Fabriqué au Canada—TROY CHEMICAL CO., 517 rue Crawford, Dépt. 503, Toronto, Ontario. Les pharmaciens peuvent vous fournir "Save the Horse"—ou nous vous l'envoyons directement, sans frais. Aucun substitut n'agira aussi bien.



DEMANDEZ BAYER ASPIRIN

Tout le monde sait que l'Aspirine est l'antidote le plus efficace contre la douleur. Mais il est tout aussi important de savoir qu'il n'y a qu'une seule véritable Aspirine. Le nom Bayer est sur chaque tablette et sur la boîte. Si le nom Bayer y est, c'est la véritable; et s'il n'y est pas, ce n'est pas la véritable. Les maux de tête disparaissent avec l'Aspirine. De même les rhumes, et les malaises qui les accompagnent; même la névralgie, la névrite et le rhumatisme sont promptement soulagés. Procurez-vous Aspirine, chez n'importe quel pharmacien—avec directions éprouvées.

Les médecins prescrivent l'Aspirine Elle n'affecte pas le cœur.

Aspirine est la marque de commerce (enregistrée au Canada) indiquant manufacture Bayer. Bien qu'il soit bien connu qu'Aspirine veut dire manufacture Bayer, pour garantir le public contre les imitations les tablettes portent estampée la "Croix Bayer" marque de commerce.

The Big Royal Brooder

**FOURNITURES "ROYAL" D'AVICULTURE**

Nous sommes la plus grosse maison de fournitures pour aviculteurs du Canada et nous pouvons vous donner un service excellent avec les meilleures marchandises obtenables.

Notre ligne d'outillage pour l'incubation est très complète.

Demandez notre catalogue gratuit.

**THE RIDEAU SPECIALTY CO.**  
Smith Falls, Ontario.  
65 rue Main.

Lisez le Bulletin de la Ferme

**PANIER AUX LE**

J.-A.-S. Pominville, Ont.—qui perd toutes ses plumes. L che lui-même. Que dois-je

Rép.—Votre oiseau est d vermine. Cela peut être c mauvaise exposition de la c grain, trop de salade, p Adressez-vous à M. Henri perd dans l'élevage des oiseau Roch, Québec, qui vous dira q

H.-C., St-Olivier de Kent, N riez-vous me dire si l'étabie dans laquelle nous gardons n l'hiver doit être pavée en bois Cette question intéresse gra d'éleveurs. Le plancher de r est en terre. Il y a des années c assez bien, d'autres où je ré bien. Il y a m me des années décidément malchanceux. Tot nés d'ici m'ont demandé de cette question.

Rép.—Le bois ou la terre, c pas de différence, pourvu qu soit sec. Dans le cas d'une berg à être inondée lorsqu'il y a pluies ou le printemps à lafente il serait préférable de faire un p hors d'atteinte de l'eau.

L'achat chez-nous.—Je voy rement dans le "Bulletin de la article encourageant l'achat eh

D'abord comment se fait-il c chand de loin peut vendre me ché que le marchand local et frais de transport? C'est pr dû à ce que celui-là fait affai comptant. Je crois que si le local prenait les mêmes armes fendre, il verrait bientôt une ar sensible dans son commerce.

Il pourrait, premièrement, c escompte spécial à celui qui p comptant, et deuxièmement, pratique de faire payer plus c client qui n'est pas au couran Quand un client s'est fait mouches une fois par un des connaît très bien, et qu'il lui talogue sous la main, il n'a p d'être bien fin pour s'apercevoir fait jouer. C'est un client de tourne le dos au marchand quelquefois pour des année St-François, Mont.

Note de la Rédaction—Il y dans ce que dit notre correspon marchand local qui surcharge mérite d'être délaissé. D'un s'il charge plus cher, c'est souve rattraper des pertes causées pa vais crédits. Le marchand sur

Une plaie ouverte. "Penda j'ai été affligé à la jambe gau plaie ouverte de la dimens poing d'adulte," écrit M. Bauer de Stockton, Cal. "Je plusieurs docteurs, l'un dit q de l'eczéma, un autre pronon la lèpre et d'autres diagno différentes choses. Aucun n'était capable de me procure lagement. Après l'emploi de 7 de Novoro ma plaie se cicatris fermée depuis." Le secret des de cette vieille médecine herbe dans son efficacité sur les organ nation. Elle débarrasse le corp tières nocives et dans son acti lante sur les procédés digestifs, la qualité et la quantité de nour fitable et la source de sang pur Livré exempt de douane a

**ETES-VO**

Chanceux en affaire Heureux en amour, Portez Le Diamant de Tout autour de vous sans heures, chan tout réussit. Vous a jour de la vie, réus entreprises, être he votre ménage, attirer que vous aimez. For ment cette Baguette du Bonheur qui d'ap anciennes traditions ne apporte le bon succès à tous ceux qui la porte constamm Magnifique Baguette telle que représentée sculptée et finie en or rose, elle est incrusté diamant Egyptian 1 Karat garantie po N'envoyez pas d'argent simplement la g votre doigt! Tout ce que vous aurez à fa payer seulement \$1.95 au maître de post vous remettez votre Baguette.

Envoyez pour recevoir la vôtre aujourd'h M. Julien, 842, Station St-Roch, Q

**PANIER AUX LETTRES**

**J.-A.-S. Pominville, Ont.**—J'ai un serin qui perd toutes ses plumes. Il se les arrache lui-même. Que dois-je faire?

Rép.—Votre oiseau est dévoré par la vermine. Cela peut être causé par une mauvaise exposition de la cage, mauvais grain, trop de salade, pomme, etc. Adressez-vous à M. Henrichon, un expert dans l'élevage des oiseaux, 94 rue St-Roch, Québec, qui vous dira quoi faire.

**H.-C., St-Olivier de Kent, N.-B.**—Pourriez-vous me dire si l'étable ou bergerie dans laquelle nous gardons nos montons l'hiver doit être pavée en bois ou en terre. Cette question intéresse grand nombre d'éleveurs. Le plancher de ma bergerie est en terre. Il y a des années où je réussis assez bien, d'autres où je réussis moins bien. Il y a même des années où j'ai été décidément malchanceux. Tous vos abonnés d'ici m'ont demandé de vous poser cette question.

Rép.—Le bois ou la terre, cela ne fait pas de différence, pourvu que le terrain soit sec. Dans le cas d'une bergerie sujette à être inondée lorsqu'il y a de grosses pluies ou le printemps à la fonte des neiges, il serait préférable de faire un pavé en bois, hors d'atteinte de l'eau.

**L'achat chez nous.**—Je voyais dernièrement dans le "Bulletin de la Ferme" un article encourageant l'achat chez nous.

D'abord comment se fait-il que le marchand de loin peut vendre meilleur marché que le marchand local et payer les frais de transport? C'est probablement dû à ce que celui-là fait affaires argent comptant. Je crois que si le marchand local prenait les mêmes armes pour se défendre, il verrait bientôt une amélioration sensible dans son commerce.

Il pourrait, premièrement, donner un escompte spécial à celui qui paye argent comptant, et deuxièmement, cesser la pratique de faire payer plus cher à un client qui n'est pas au courant des prix.

Quand un client s'est fait mettre les mouches une fois par un des siens qu'il connaît très bien, et qu'il lui tombe un catalogue sous la main, il n'a pas besoin d'être bien fin pour s'apercevoir qu'il s'est fait jouer. C'est un client de perdu, et quelquefois pour des années.—J. P., St-François, Mont.

**Note de la Rédaction.**—Il y a du vrai dans ce que dit notre correspondant. Le marchand local qui surcharge ses clients mérite d'être délaissé. D'un autre côté s'il charge plus cher, c'est souvent pour se rattraper des pertes causées par les mauvais crédits. Le marchand sur catalogue,

**Une plaie ouverte.** "Pendant 27 ans j'ai été affligé à la jambe gauche d'une plaie ouverte de la dimension d'un poing d'adulte," écrit M. John A. Bauer de Stockton, Cal. "Je consultai plusieurs docteurs, l'un dit que c'était de l'eczéma, un autre prononça même la lèpre et d'autres diagnostiquèrent différentes choses. Aucun cependant n'était capable de me procurer du soulagement. Après l'emploi de 7 bouteilles de Novoro ma plaie se cicatrisa et resta fermée depuis." Le secret des résultats de cette vieille médecine herbeuse réside dans son efficacité sur les organes d'élimination. Elle débarrasse le corps des matières nocives et dans son action stimulante sur les procédés digestifs, augmente la qualité et la quantité de nourriture profitable et la source de sang pur et sain. Livré exempt de douane au Canada.

**ETES-VOUS ?**

Chanceux en affaires, Heureux en amour, Portez Le Déesse du Bonheur. Tout autour de vous il y a des gens heureux, chanceux à qui tout réussit. Vous aussi pouvez l'être, réusir dans vos entreprises, être heureux dans votre ménage, attirer à vous celle que vous aimez. Portez simplement cette Bague de la Déesse du Bonheur qui d'après les plus anciennes traditions Égyptiennes apporte le bonheur et la santé à tous ceux qui la porte constamment. Cette Magnifique Bague est telle que représentée finement sculptée et finie en or rose, elle est inscrite d'un diamant Égyptien. Le Karat garanti pour 50 ans. N'avez-vous pas d'argent simplement la grandeur de votre doigt? tout ce que vous aurez à faire sera de payer seulement \$1.98 au maître de poste, lorsque il vous renverra votre Bague.

Entrées pour recevoir la vôtre aujourd'hui à St. Julien, 842, Station St-Roch, Québec.

lui, vend toujours comptant, et ne connaît pas ces pertes. Le moyen suggéré par notre correspondant pour permettre au marchand local de lutter avec avantage nous paraît excellent. Au même prix pour même qualité, on devrait toujours donner la préférence au marchand local.

**T. V., Ste-Germaine, Dorc.**—Peut-on faire disparaître pour toujours les cornes à un veau nouvellement né?

Rép.—Certainement. Coupez le poil tout autour des bouts de corne et frottez-les avec de la potasse caustique. Veillez à en appliquer sur les bouts seulement et à protéger vos doigts, car la potasse caustique est un corrosif violent.

**B. L.**—Pouvez-vous me dire où je pourrais me procurer un livre traitant de l'industrie de la verrerie.

Rép.—Il existe en France des traités sur tous les métiers. Vous pourriez en faire venir un par l'entremise de la Librairie Gréneau, Québec, ou Granger Frères, Montréal.

**H. D., St-Cyrille de Wendover.**—Quelle est la méthode la plus efficace de désinfecter une cour à volailles qui a servi pour l'élevage l'été dernier et dans laquelle je me propose de faire encore de l'élevage cette année?

**LE CREOPHOS NYAL**  
(5 toniques en un)

Soulage rhumes, toux, bronchites, suffocations asthmatiques. *Prémunit* et sauvegarde contre la maladie. Le Creophos Nyal vous garde en bonne santé. Achetez-en un flacon aujourd'hui.

Garanti!—Nous vous rembourserons si vous n'êtes pas satisfait.

Garanti! Unique Consignataire:

**La Pharmacie NYAL**  
Qui dit: "Nyal" Dit: "Sans Rival"

Rép.—Labourer profondément et semer de la navette. Epandre de la chaux vive, du moins autour des bâtisses.

**Les Capsules Vermifuge Kamaline** sont garanties tuer le Ver Solitaire et les Vers Ronds chez les Volailles. Sans danger, promptes et efficaces. 50 capsules, \$1.00; 100, \$1.75; 200, \$3.00; 400, \$5.00; 600, \$7.00; 1,000, \$11.00. Ecrivez pour livret gratis. Pas d'obligation. **THE HARMOS REMEDY COMPANY.** (La Compagnie de Remèdes Harmos) B-6, Board of Trade Bldg. Montréal, Qué.

—Le "Perroquet" devra baisser le caquet. Il s'amusait à tourner en ridicule d'innocentes gens de la campagne. Il a été poursuivi et condamné.

**ent Remis**  
nants résultats  
toone (non réduite  
ivant direction, soi  
veines enflées, gon  
constaterez qu'elles  
us devrez cependant  
ement jusqu'à ce  
nues à leurs dimen-  
pénétrante et puis-  
merald qu'elle sou-  
rroides. Les phar-  
beaucoup.



**PIRIN**

sait que l'Aspirine est  
icace contre la douleur.  
ssi important de savoir  
eule véritable Aspirine,  
sur chaque tablette et  
om Bayer y est, c'est la  
est pas, ce n'est pas la  
x de tête disparaissent  
e même les rhumes, et  
s accompagnent; même  
vrite et le rhumatisme  
t soulagés. Procurez-  
z n'importe quel phar-  
ms éprouvés.  
rescrivent l'Aspirine  
te pas le cœur.  
ue de commerce (enregistré  
t manufacture Bayer. Bien  
qu'Aspirine veut dire manu-  
garantir le public contre les  
s portent estampée la "Croix  
immerce.



**RES "ROYAL"**  
**ICULTURE**  
la plus grosse maison de  
aviculteurs du Canada, et  
us donner un service ex-  
meilleures marchandises  
outillage pour l'incubation  
notre catalogue gratuit.  
**U SPECIALTY CO.**  
Ontario,  
rue Main.

lletin de la Ferme

**PRIX Chrysler**

*En vigueur immédiatement*

**Nouveau Chrysler "52"**

Coupé	\$870
Routière	870
(Avec siège mobile)	
Touriste	870
Sedan 2-portes	880
Sedan 4-portes	930
Coupé De Luxe	930
(Avec siège mobile)	
Sedan De Luxe	1000

**Grand Nouveau Chrysler "63"**

Coupé d'affaires	\$1350
Routière	1370
(Avec siège mobile)	
Touriste	1375
Sedan 2-portes	1450
Coupé	1490
(Avec siège mobile)	
Sedan 4-portes	1530
Sedan Landau	1600

**Illustre Nouveau Chrysler**

Routière Sport	\$2060
(Avec siège mobile)	
Coupé 2-passagers	1995
(Avec siège mobile)	
Sedan Royal	2060
Coupé 4-passagers	2060
Sedan-Ville	2205
Coupé convertible	2265
(Avec siège mobile)	
Sedan Crown	2335

**Nouveau 112 c. v. Impérial "80"**

Routière	\$3745
(Avec sièges mobiles)	
Sedan 5-passagers	3945
Sedan-Ville	4010
Sedan 7-passagers	4120
Limousine Sedan	4685

Tous ces prix f.a.b., Windsor, Ontario, y compris l'équipement régulier de la manufacture (transport et taxes en plus).

**Aux Sensationnels Nouveaux BAS PRIX! Qualité La même \$870 (et plus) 40 Carrosseries Différentes**

L'avance sensationnelle de Chrysler du 27e rang au 3e dans les ventes pour les derniers 42 mois est le résultat d'une préférence phénoménale de la part du public, qui a continuellement demandé une production record de chars de qualité.

L'effarante production Chrysler et sa rapide extension sont les résultats directs de la réalisation par le public de la valeur et de l'économie que seule peut procurer la qualité type des Chrysler.

Vous reconnaitrez alors instanter pourquoi les chars Chrysler—par les plus étonnants prix économiques résultat d'une demande énorme sans cesse grandissante—sont aujourd'hui plus que jamais les plus merveilleux chars dans leurs groupes respectifs de prix.

**LE CHRYSLER — FABRIQUÉ PAR DES CANADIENS — POUR LES CANADIENS**

2

2

2

# CHEZ - NOUS

Section féminine

Le foyer, L'école

## Les bonnes manières

La bonne éducation se perd: faut-il entendre par là les manières recherchées qui sont en usage dans un certain cercle, dans ce que l'on est convenu d'appeler la bonne société? pas du tout; on peut avoir vécu à l'écart et cependant savoir parfaitement comment agir dans diverses circonstances, comme on le constate dans la plupart de nos campagnes, où la simplicité des habitudes n'exclut pas de savoir bien agir vis-à-vis de ceux que l'on reçoit.

Ce qui nuit aux bonnes manières, c'est d'abord le manque de temps et les complications de la vie moderne. Que de négligences qui font taxer leurs auteurs d'impolitesse, pourraient se mettre sur le compte du surmenage et de multiplicité des devoirs; mais ces omissions ôtent un grand charme à la vie dans le monde.

Le mélange des classes nuit aussi au raffinement des manières; autrefois on ne voyait que son monde, les communications étant difficiles on ne cherchait pas à étendre ses relations, mais on était plus exigeant envers elles. Aujourd'hui, dès qu'on a les moyens de figurer, de payer sa contribution, de sortir et de recevoir, on n'en demande pas davantage.

L'invasion des femmes dans tous les domaines a modifié l'attitude des hommes à leur égard. Ils sont moins portés à les protéger et beaucoup plus à les traiter en camarades au bureau et ailleurs. Ils ne songeront pas à donner leur place dans le tramway, offriront de partager un paquet de cigarettes ou un flacon d'alcool, et craindront au besoin de se voir dépasser dans la lutte pour la vie.

D'ailleurs les femmes ont perdu le droit d'être susceptibles, depuis qu'elles se promènent en cheveux et cotillons courts, la figure blanchie et barbouillée comme des actrices, avec des vêtements suggestifs; elles ont perdu en dignité, ce qu'elles ont gagné en souplesse et en énergie. Il n'y a plus de sujets de conversation qui les fassent rougir, et par leur mine évaporée, elle s'exposent à toutes les impertinences, à tous les manques de respect.

Pourtant, elles avaient beaucoup de charme, les manières désuètes de jadis, elles faisaient partie de ce trésor de traditions que nous devrions conserver à tout prix.

Cousine Avette,

### Propos d'Hygiène

## Gardez propre votre chambre de bain

Pour un nettoyage ordinaire de l'eau chaude et du savon suffisent.

La plupart des bactéries ne peuvent vivre en leur présence. Mais il reste quand même autour du bain une ligne jaune que ni savon ni eau chaude ne peuvent faire disparaître. Quel est le moyen le plus facile et le plus efficace de l'enlever? C'est ce que nous allons voir.

Quand est-ce qu'une chambre de bain est propre? Si vous surveillez une servante d'hôtel, vous la verrez prendre une serviette sale, mise de côté par le dernier occupant, et nettoyer le bain avec. La propreté s'entend de différentes manières comme vous voyez.

Un bain et un lavabo nettoyés de cette manière peuvent bien paraître nets, sans taches; mais sans taches ne signifie pas nécessairement propreté. Une salle de bain sans tache peut fort bien n'être pas sanitaire. La véritable propreté implique l'absence complète de bactéries.

Chaque maîtresse de maison doit certainement voir à ce que la chambre de bains soit nettoyée de telle sorte qu'il n'y ait aucun danger de propagation de germes d'un membre de la famille à un autre. Il y a surtout un certain type de bactérie, le bacillus coli, qui se trouve dans presque tous les bains non parfaitement nettoyés.

Voici donc la question que doit se poser toute maîtresse de maison: Est-ce que ma méthode de nettoyer est suffisante pour faire disparaître tous les germes possibles? Si vous posez vous-même la question, on vous répondra invariablement: Quel désinfectant dois-je employer pour tuer tous les germes possibles?

Nettoyer une chambre et faire disparaître les germes infectueux, c'est là une seule et même opération. On ne doit pas tant chercher à tuer les bactéries, qu'à nettoyer si parfaitement tous les accessoires qu'ils ne trouvent plus de place où se loger.

Une surface bien glacée et bien nette n'offre aucun refuge aux bactéries. Si nous ne leur offrons aucune chance de se réunir

et de se multiplier, il importe peu qu'on le tue ou qu'on les chasse dans le drain.

Tout le problème se résout donc à une étude des agents de nettoyage. Chaque maîtresse de maison doit bien examiner son cas particulier. Dans une chambre de bain idéale, le problème est relativement facile à résoudre. Mais la plupart, malheureusement sont bien loin d'être idéales.

Voici les questions que vous devez vous poser avant de choisir un nettoyeur quelconque:

1. Est-ce qu'il est de nature à affecter le poli de la surface des accessoires?
2. Est-ce qu'il peut tuer ou enlever les germes?
3. Fera-t-il disparaître cette ligne sale autour du bain?
4. Est-ce un dissolvant de matières grasses?
5. Est-il facile d'application?
6. Est-il soluble dans l'eau?
7. Est-ce qu'il peut être facilement rincé après nettoyage?
8. A-t-il une odeur désagréable?
9. Tache-t-il?
10. Peut-il endommager la peau?

L'eau.—L'eau courante ne rencontre pas toutes les conditions suggérées par ces questions. L'eau ne dissout pas la graisse et par conséquent ne peut faire disparaître le film qui reste attaché au bain et qui offre un excellent refuge aux bactéries. Elle a aussi peu d'effet sur la ligne jaune et sale qui se voit autour du bain après usage.

Le pétrole.—L'huile de charbon est un agent parfois recommandé. C'est un excellent dissolvant. Elle n'endommagera certainement pas le poli d'aucune surface. Elle offre quelque valeur comme germicide. Mais elle a aussi certains désavantages. Son odeur est désagréable. Il faut beaucoup d'eau chaude pour l'enlever. Elle irrite la peau. De plus on prétend, apparemment avec quelque raison, que l'huile de charbon attire les coquerelles.

Savon de naphte.—Ce savon est très utile si les accessoires sont en excellente condition. C'est un bon dissolvant facile à rincer. Il n'endommagera aucune surface. Il est efficace si l'eau n'est pas exceptionnellement dure. Facile à appliquer et ne laisse point de traces. Plusieurs cependant n'aime point son odeur.

Le chlore de chaux.—C'est certaine-

### BOULANGEZ VOTRE PROPRE PAIN

## LES GALETTES DE LEVAIN ROYAL

LA QUALITE PLUS ELEVÉE POUR AU-DELA DE 50 ANS.

LE PAIN DOMESTIQUE EST LE MEILLEUR DE TOUT



ment un très bon désinfectant, qui peut être employé avec avantage, mais il ne fera pas disparaître la ligne jaune autour du bain. Il cause souvent des irritations de la peau.

Nettoyeurs en poudre.—C'est ce dont l'on se sert le plus communément dans les salles de bain. Ils sont très commodes et pour la plupart sans odeur. Il y a en de différentes sortes. Si le grain est trop rude, on ne doit cependant pas s'en servir, car il égratignera le poli des surfaces glacées, et dans ces égratignures se logeront les saletés et des bactéries. La maîtresse de maison emploiera encore de ce nettoyeur pour faire disparaître ces saletés, et augmentera le mal au lieu de le guérir. Donc il faut absolument éliminer les nettoyeurs à gros grains.

Les nettoyeurs en poudre très fine, comme par exemple la craie, ne rayent pas le poli des surfaces glacées. La grosse objection, c'est qu'il ne sont pas solubles. Les très fines particules, plus pesantes que l'eau, descendent dans le siphon et souvent le bloquent. C'est pourquoi les plombiers conseillent de n'en pas employer.

Le nettoyeur idéal, c'est un nettoyeur doux, uni, floconneux—un nettoyeur qui n'égratigne pas et ne bouche pas les drains, qui laisse les surfaces si nettes qu'aucune bactérie n'y peut vivre.

La coopération de la famille est indispensable pour garder dans un état convenable le lavabo, les latrines et le bain.

C'est à la maîtresse de maison de voir à ce que chaque membre de la famille fasse sa part. Les saletés que l'on laisse durcir sur la surface des accessoires de la salle de bain ne s'enlèvent pas facilement. Tandis que si chacun y met du sien, il est relativement facile de garder propre la chambre de bain.

### GOITRE

Une dame qui essayait tout en vain et découvrit enfin un remède sur et simple envoi tous de **GRATUITEMENT**. Alice May, Box 18 AT-Windsor, Ont.



### GRATIS

Montre bracelet, rideau, coutellerie et plusieurs beaux cadeaux donnés à ceux qui vendront nos graines de jardin.

Demandez 50 paquets de graines et notre circulaire.

L'Union des Jardiniers

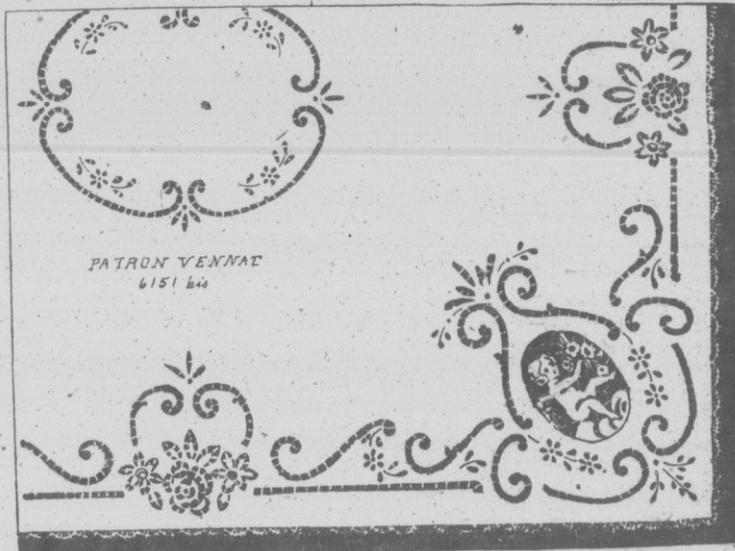
Lévis P. Q.

### THÉ CAFÉ ÉPICES

A vendeur sérieux voulant ajouter ces lignes à leur commerce, nous payons une très bonne commission.

V. CHARTRAND & CIE  
404 Place Jacques-Cartier Montréal.

### La broderie est un agréable passe-temps



No 6151 bis. Nappe à la broderie richelieu 2 x 2 1/2 yds. Patron à tracer coin 20c, côté 15c, centre 15c. Perforé coin et côté 75c, centre 25c. Au fer chaudi 4 coins et 4 côtés à 80c; centre 20c. Tout estampé sur coton fini toile \$5.00. Sur pure toile suivant qualité \$7.90 et \$8.25.

Coton M. F. A., pour la broderie \$2.50. Catalogue broderie 35c. Revue Mensuelle de Broderie et musique à 25c l'abonnement par an

BULLETIN DE LA FERME, Case 192, Québec.



### GRATIS Beauté, Fermeté de la Poitrine

DISPARITION DES CREUX DES EPAULES ET DE LA GORGE PAR L'EMPLOI DU REFORMATEUR MYRRIAM DUBREUIL EN 25 JOURS.

Le Réformateur Myrriam Dubreuil, réalisant les plus récents progrès, garanti absolument sans danger, approuvé par les sommités médicales, développe et raffermi très rapidement la POITRINE.

D'une efficacité remarquable, il exerce une action reconstituante, certaine et durable sur le BUSTE.

Très bon pour les personnes MAIGRES et NERVEUSES.

Bienfaisant pour la SANTE comme TONIQUE pour RENFORCIR, il convient aussi bien à la jeune FILLE qu'à la FEMME.

"ENGRAISSERA LES PERSONNES MAIGRES EN 25 JOURS."

Envoyez 5c en timbre et nous vous enverrons GRATIS une brochure de 32 pages, avec échantillon de REFORMATEUR.

Les jours de consultation sont jeudi et samedi de chaque semaine, de 2 à 5 heures p.m.

MME MYRRIAM DUBREUIL, 3902, Parc Lafontaine

DÉPARTEMENT 140, BOITE POSTALE 2353, MONTRÉAL.

Elle manquait de... des accès d'é... d'affaïssement, n... faire de lo...

Mme L.-A. Oliver N.-E., écrit: "Il y a... vais de si violents... ment et d'affaïssement à peine me tenir debout et je ne pouvais faire... peu longue sans être à l... "J'avais pris une g... remèdes de médecins, r... aucun bien permanen... ayant lu dans l'Alma... l'on dit des Pilules Mil...



Prix 50 sous la boîte maciens et détaillants tement sur réception Milburn Co., Limitée,

## HEMORI ECHANTILLON AEMOR

DU Dr J.-P. FI Avec cette annonce en et adresse à vous recevoir AGENCE FRANCO 4247, rue St-André, En vente chez tous

Lisez le Bulletin

## ELLES

Bien que su... Pour grand no... Pourquoi? Il... elles ce que les... leurs mères... parce qu'elles... Peut-être pour

Prises comm... à n'importe qu... les Pilules Rou... milliers de fem... fait usage dans

Anémie Chlorose Troubles nerveux Faiblesse d'est

sont unanimes placer.

"Depuis de... Rouges parce... le plus rapide... sens faible et... bonne santé.

"Je les ai en... il y a environ... mettre d'une... enlevé complet... coup de repos... longtemps. C... manda les Pil... boîtes, je... remède qu'il... année entière... je le désirais.

## PIL



LEUR DE TOUT

trousse de maison de voir à membre de la famille fasse aletés que l'on laisse durcir les accessoires de la salle de vent pas facilement. Tandis y met du sien, il est relative-garder propre la chambre de

RE Une dame qui essa-ya tout en vain et découvrit enfin un et simple envoi tous de-UITEMENT. Alice May, Windsor, Ont.

GRATIS Montre bracelet, rideau, coute-lerie et plusieurs beaux ce-veux donnés à ceux qui ven-dront nos graines de jardin. Demandez 50 paquets de grai-nes et notre circulaire L'Union des Jardiniers Lévis P. Q.

CAFÉ ÉPICES Fieux voulant ajouter ces lignes ce, nous payons une très bonne HARTRAND & CIE Jacques-Cartier Montréal.

passé-temps



à tracer coin 20c, côté 15c, centre, 4 côtés à 80c; centre qualité \$7.90 et \$8.25.

si que à 25c l'abonnement par an Québec.

té de la Poitrine PAULES ET DE LA GORGE YRRIAM DUBREUIL EN 25 liant les plus récents progrès, édicales, développe et raffermi tante, certaine et durable sur le FORCIR, il convient aussi bien IOURS." rochure de 32 pages, avec énan-aine, de 2 à 5 heures p.m. Parc Lafontaine 353, MONTRÉAL.

Elle manquait de souffle, avait des accès d'étourdissement, d'affaïssement, ne pouvait faire de longues marches

Mme L.-A. Oliver, Grandville Ferry, N.-E., écrit: "Il y a quelques années j'avais de si violents accès d'étourdissement et d'affaïssement, que je pouvais à peine me tenir debout sans m'appuyer et je ne pouvais faire une promenade un peu longue sans être à bout de souffle. J'avais pris une grande quantité de remèdes de médecins, mais sans en retirer aucun bien permanent; c'est pourquoi, ayant lu dans l'Almanac B.B.B. ce que l'on dit des Pilules Milburn pour



le cœur et les nerfs je décidai de les essayer, et je n'ai pas été déçue; elles sont bien telles que représentées. Je suis convaincue que je leur dois d'être encore vivante".

Prix 50 sous la boîte chez tous les pharmaciens et détaillants ou envoyées directement sur réception du prix par la T. Milburn Co., Limitée, Toronto, Ont.

HEMORROIDES ECHANTILLON GRATIS AEMOROIDOL

DU Dr J.-P. FREDERIC Avec cette annonce envoyez-nous votre nom et adresse et vous recevrez l'échantillon gratis. AGENCE FRANCO BRITANNIQUE 4247, rue St-André, MONTREAL En vente chez tous les pharmaciens

Lisez le Bulletin de la Ferme

LE COIN DES JEUNES

Le rendez-vous des élèves-fermiers et jardiniers

Mérite agricole des jeunes

Jeunes amis élèves-fermiers ou jardiniers, vous étiez à l'honneur hier, brillamment représentés par les lauréats du Mérite Agricole des Jeunes dans l'enceinte du Conseil législatif, où la classe agricole venait confraterniser avec les autres classes de la Société. Ses droits, elle venait de la gagner de haute main—par un travail reconnu, car nous fêtons les meilleurs titres de noblesse qu'une race foncièrement agricole puisse mériter: je veux dire les titres de chevaliers du Mérite Agricole. Et ces titres, dans leur ordre logique de commandeur, officier et chevalier nous viennent de cette France qui nous a fourni à part cette chevalerie rustique, cette autre chevalerie de l'épée conquérante de la terre que la première a fait fructifier.

Nous avons donc raison d'être fiers de cet établissement du Mérite Agricole chez-nous par l'Honorable Honoré Mercier en 1891. Nous sommes aussi fiers de voir qu'à cette arrière-garde de bons cultivateurs reconnus, viennent depuis quelques années s'adjoindre un contingent prometteur pour l'avenir, vous tous jeunes élèves-fermiers et jardiniers. Parmi vos rangs est sorti ce bataillon d'élite de concurrents au Mérite agricole des Jeunes. Dans les 14 Comtés en compétition, cette année, 1873 ont concouru.

Encore une fois, permettez-nous de citer les lauréats à l'ordre du Jour:

1er M. Maurice Lamarre, L'Islet, (92 sur 100)—Médaille d'or.

2ème M. Robert Sylvain, Princeville, (90 sur 100)—Médaille d'argent.

3ème M. Léopold Blais, St-Pierre de Montmagny, (88.1 sur 100)—Médaille de bronze.

Monsieur Lamarre a choisi comme prime une pouliche percheronne, le jeune Sylvain un cochet et 12 poulettes, et le jeune Blais, 24 pommiers McIntosh, un cochet et 5 poulettes.

"CONCOURS LITTÉRAIRES"

Pour rencontrer le désir de nombreux concurrents, nous allons encore ce mois-ci présenter en concours les deux sujets déjà donnés. Comme ils sont très différents, nous espérons que cette facilité de choisir entre deux sujets nous fournira encore un plus grand nombre de concurrents.

Donc 1er SUJET: Pourquoi aimez-vous les pommes?

Où 2ème SUJET: Cinq questions agricoles:

- 1. Est-ce mieux de faire des murs de l'étable en béton ou en bois? Pourquoi?
2. Est-il préférable de mettre des châssis simples ou des châssis doubles dans l'étable? Pourquoi?
3. Où mettre les harnais? Pourquoi?
4. Pourquoi ne faut-il pas mettre le fumier en tas près de l'étable?
5. Quels sont les inconvénients de l'eau glacée pour les animaux?
Mêmes conditions déjà données.

Adressez: Concours des Jeunes, Service de l'Horticulture, Parlement, Québec.



Un Estomac Malade Enseigne une bonne leçon

Mlle Jeanne Ginsberg, de Bronx, N.Y., écrit: "J'étais devenue accoutumée à me lever chaque matin avec la tête lourde, étourdie, bouche épaisse. Mes intestins étaient bouchés, constipés. Je suis grandement soulagée depuis que je prends votre laxatif purement végétal."

LES PETITES PILULES DE CARTER POUR LE FOIE.

Chez tous les pharmaciens. 25c. et 75c. en paquets rouges.

NOTE:—Il me fait plaisir de remercier, en passant, le Ministère de la Colonisation qui nous a remis en prix, par l'intermédiaire de son publiciste, Monsieur Hormidas Magnan, un bon nombre des brochures suivantes: Le guide du Colon, et Maria Chapdelaine, épouse et mère.

Adrien Desautels.



ELLES NE LE DISENT PAS TOUJOURS

—les femmes satisfaites des PILULES ROUGES

Bien que sur le nombre d'elles... Mais le plus grand nombre continuent à les employer. Pourquoi? Il y a une raison. Peut-être savent-elles ce que les PILULES ROUGES ont fait pour leurs mères... leurs grand'mères... Peut-être parce qu'elles en ont entendu dire du bien... Peut-être pour toutes ces raisons à la fois.

Prises comme tonique, stimulant ou remède à n'importe quelle époque, à n'importe quel âge, les Pilules Rouges sont toujours efficaces. Les milliers de femmes et de jeunes filles qui en ont fait usage dans les cas de:

- Anémie Mauvaise digestion
Chlorose Irrégularités
Troubles nerveux Douleurs internes
Faiblesse d'estomac Troubles du retour d'âge

sont unanimes à dire que rien ne peut les remplacer.

"Depuis des années j'emploie les Pilules Rouges parce qu'elles sont le remède qui relève le plus rapidement mes forces lorsque je me sens faible et de cette façon je me conserve en bonne santé.

"Je les ai employées pour la première fois il y a environ une dizaine d'années pour me remettre d'une grave indigestion qui m'avait enlevé complètement mes forces. Malgré beaucoup de repos, cette faiblesse avait persisté longtemps. C'est mon médecin qui me recommanda les Pilules Rouges. Dès les premières boîtes, je m'aperçus qu'elles étaient le remède qu'il me fallait; je l'ai pris une année entière et j'ai refait ma santé comme je le désirais. Encore maintenant, lorsque je

me sens déprimée, j'ai aussitôt recours aux Pilules Rouges et en quelques jours j'acquiers un regain de force et de vigueur".—Mme T. Lauzon, 17, Taft St. Northbridge, Mass.

"J'ai été très nerveuse et en proie à différents maux pendant trois ans. C'était le retour d'âge. J'avais des étourdissements, des bourdonnements d'oreilles, des battements de cœur; mon foie fonctionnait mal et j'avais des maux de tête qui m'obligeaient parfois à prendre le lit. J'ai pris les Pilules Rouges et je les prends encore de temps à autre, cela depuis cinq ans, elles sont pour moi le meilleur remède pour aider une femme à traverser la période difficile du retour d'âge. Je ne ressens plus aucun des maux que j'éprouvais il y a cinq ans; au contraire, je suis grasse et bien portante. J'aime à prendre de ces bonnes pilules de temps à autre pour me tenir en bonne santé".—Mme Victoria Bédard, Marieville, P. Q.

SEULEMENT

aux mères qui disent: "Je ne sais pas pourquoi cet enfant n'arrive jamais dans ses classes, au jeu et qu'il "attrape" toujours quelque chose; il est mou, pleureur, paresseux et pourtant, il est aussi intelligent que ses petits compagnons toujours en avant? A ces mères qui nous en font la demande, nous envoyons GRATUITEMENT notre brochure.

OVONOL

de 24 pages, illustrée par "Bourgeois", contenant les causes de ces maux chez leur enfant. L'immense succès de cette brochure nous oblige à n'en limiter son envoi qu'aux mères. CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Dépt 1, 1570, rue St-Denis, Montréal.

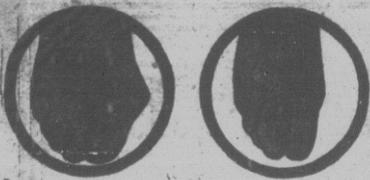


CONSULTATIONS MEDICALES.—Afin d'aider votre traitement, vous pouvez toujours consulter GRATUITEMENT, à son bureau ou par lettre, notre médecin qui vous donnera le meilleur régime à suivre. Impossible de se traiter plus sûrement et à meilleur marché.

Aux personnes qui ne peuvent se procurer les Pilules Rouges chez leur pharmacien, nous envoyons par la poste 3 boîtes pour \$1.25.

Cie Chimique Franco-Américaine Ltée 1570, rue Saint-Denis, Montréal.

PILULES ROUGES pour les FEMMES PALES et FAIBLES



Les OIGNONS DISPARAISSENT EN 15 JOURS.

Je fais disparaître les oignons pour toujours avec mon nouveau traitement Pedodyne Solvent. La douleur cesse presque instantanément. La protubérance diminue si rapidement que vous pouvez prendre un point—et même deux—de moins pour votre prochaine paire de bas.

Preuve Gratuite. Envoyez tout juste votre nom et votre adresse, pas d'argent, et le traitement complet garanti donner résultat absolu vous sera adressé pour essai. Pas d'obligations.—Adresses:

KAY LABORATORIES, Dept. E351 60 rue Front Ouest, Toronto, Ontario

GOITRE Une dame qui essayait tout en vain et découvrit enfin un Remède sur et simple envoi tous détails GRATUITEMENT. Alice May, Box 12 AT-Windsor, Ont.

GRATIS CETTE MONTRE Demandez 100 paquets de graine de jardin, vendes-les à vos voisins et retournez \$6.00 vous recevrez aussitôt une prime à votre choix. Catalogue de 500 primes sur demande. ALLEN NOUVEAUTÉS, St-Zacharie, Qué.

THE PERFECT HEMSTITCHER Ourlet à jour parfait et point picot, Prix \$1.25 Garantie argent retourné. La plus grande invention connue pour la machine. S'adapte à toutes machines à coudre. Se paie en 10 minutes. Ourlet à jour aussi bien fait qu'avec une machine de \$250. Payez au postillon. Argent retourné dans les cinq jours si vous n'êtes pas satisfait. Hemstitcher, Company, Boite B, Georgetown Ont.

GRATIS POUR VOUS Cette exquisite MONTRE Bracelet en OR VERT Garantie pour 25 ans. Remontez gratuitement. Réparations à l'heure. Demandez ce catalogue pour chaque minute de travail facile. A. EMOND 18 PORT GRAVE, QUÉBEC

COUPONS D'ETOFFE Nous offrons un lot merveilleux de coupons d'étoffes assorties comme lot d'essai. Ces coupons sont de longueurs convenables pour travaux généraux tels que costumes, jupes, coupons de longueurs diverses de tous styles et couleurs à la dernière mode. Argent remis sans discussion si non satisfait. Paquets de grosse valeur à \$1., \$2., \$3. et \$5. franco. LE MAGASIN DES COUPONS, J.D.C. New-Glasgow, Qué.

MONTRE GRATIS MONTRE, BAGUE ET AUTRES CADEAUX donnés GRATUITS pour vendre seulement 20 statuettes de Ste Thérèse de l'Enfant-Jésus, à 9.15 cents chacune. Catalogues de cadeaux et statuettes envoyés sur demande. CANADA MAIL SYSTEM Reg'd. Lévis, P.Q.

ABONNEZ-VOUS au Journal Mensuel de Broderie—Musique VENNAT 25 Cents PAR AN 3770, St-Denis, Montréal. Numéro spécimen 5 cents

LE FEUILLETON DU BULLETIN DE LA FERME No 17

La Terre Enjôleuse

Publication autorisée par la Bonne Presse, Paris.

—Tu me tortures, Lambert. —Monsieur le comte, j'en suis désolé. Je pense aussi à mon gendre, dont la famille cultive le Grand-Logis depuis plus de cinquante ans. Si vous le vendez à des propriétaires exploitants, Daviaud devra chercher une autre ferme; ce sera tout un embarras pour lui.

—Je pensais que Joseph Daviaud pouvait acheter la ferme. Je ferais une concession en sa faveur. —Il peut posséder une centaine de mille francs. Ce n'est pas avec cette somme qu'il achètera le Grand-Logis.

—Il vaut trois cent mille francs. Je le lui céderais pour deux cent cinquante mille. —Daviaud ne peut s'endetter de cent cinquante mille francs. —Je lui parlerai de cela. Au revoir, Lambert! Je veux me hâter de gagner la Chagnée où je suis attendu.

Le comte serra la main du fermier, se mit en selle et partit. —Pierre Lambert le regardait s'éloigner, et tout en se hâtant lui-même vers Aubinay, il pensait: —Dimanche, j'avertirai Charles et Louise.

Louise, la fille aînée de Lambert, devait, en effet, venir voir ses parents, avec son mari et ses enfants. André redoutait cette visite, car il craignait d'être reconnu par sa sœur.

Le dimanche vint. Tout le monde attendait, André comme les autres. La famille arriva, enfin, dans une charrette anglaise, attelée d'un cheval bai, qui faisait sonner les grelots de son collier. L'équipage avait l'air cossu, comme les gens assis dans la voiture.

Louise, une charmante brune, à l'aimable visage, tenait sur ses genoux un joli bébé habillé de blanc. Un bambin de quatre ans s'agitait sur le siège, entre ses parents. Il ressemblait fort à Pierre Lambert, dont il avait les yeux vifs et les traits nettement dessinés.

Toute la maisonnée s'était portée devant des arrivants. Le fermier attrapa au vol son petit-fils, qui, impatient de sauter dans les bras de son grand-père, n'avait pas pris garde au marche-pied. La mère Lambert reçut le bébé, qui se mit à sourire à sa "néné". André se sentit tout heureux, en voyant que sa sœur ne le reconnaissait pas.

On entra dans la cuisine. Le petit Louis gambadait autour de son grand-père, et le bébé, aux bras d'Henriette, jouait avec la croix d'or que la jeune fille portait au cou. André eût bien voulu embrasser ses neveux, mais il n'osait pas. Une émotion inexprimable s'emparait de lui, en présence de sa sœur et de ces enfants qui, déjà, lui tenaient au cœur. Sentant qu'il allait se trahir, il sortit et s'en alla dans le jardin.

—Nous voici presque au complet. Il ne manque plus que Paul. —Il en manque un autre, papa, dit Louise. —Oh! celui-là! —Tu ne penses donc plus à lui, papa? Moi, cela me fend le cœur de songer que mon frère est peut-être mort, sans que nous en sachions rien.

—Tais-toi! dit le fermier d'une voix sourde. Tu ne souffres pas tant que moi. —Père, si tu souffres de l'absence d'André, il faut le rappeler. —Où le prendre? —C'est cela qui est terrible. Si tu n'avais pas empêché maman de répondre à ses lettres, nous saurions où le trouver.

—Tu me fais souffrir, ma fille. On dirait que tu blâmes ma conduite. —Non, cher père, je ne te blâme pas, mais j'ai du chagrin. Si on faisait paraître dans les journaux une note priant André Lambert de se présenter chez ses parents? —Si André a fait fortune, il n'a pas besoin de nous; s'il est dans la misère, il sait où est la maison.

—Il sait aussi que tu lui as défendu la porte de cette maison. S'il revenait, lui pardonnerais-tu? —Peut-être, s'il me donnait des preuves de son repentir.

Il y eut un moment de silence. La fermière, qui, depuis l'arrivée de ses enfants avait le cœur bien gros, profitait de cette discussion pour pleurer à son aise, Lambert la regarda et dit à sa fille: —Tu vois, tu fais pleurer ta mère. Tu nous as gâté cette journée.

—Ne dis pas cela, Pierre! dit résolument la mère. Louise regretterait d'être venue. D'ailleurs, elle n'as pas tort... Mais laissons cela. Je sais bien, moi, que mon André reviendra. C'est cette pensée qui me fait vivre.

Pendant cette conversation, André se faisait tout petit sur sa chaise. Il essayait de manger, mais il était trop tourmenté pour avoir beaucoup d'appétit.

Après le repas, la mère Lambert coucha la petite Suzanne, et elle s'assit près du lit de l'enfant. Le garçonnet, fatigué d'avoir été sage, entraîna son grand-père, dans le jardin, et toute la famille suivit. Lambert, son gendre et Henriette descendirent dans le vallon. Louise resta en arrière, occupée à regarder les œillets et les giroflées qui bordaient l'allée. André venait derrière elle. Il lui dit à demi-voix: —Merci, Louise.

—Et de quoi? fit-elle étonnée. —D'avoir pris ma défense. —Votre défense? —Oui, celle d'André.

Elle le regarda avec stupéfaction. Dans cet homme traité en valet, elle ne reconnaissait pas son frère.

—Tu ne me reconnais pas? dit le jeune homme qui tremblait d'émotion. Je suis ton frère André.

Louise demeura muette de saisissement. Sans bien comprendre encore, elle se jeta en pleurant dans les bras d'André.

—Ne te trouble pas, chère sœur; il ne faut pas me trahir. —Mais comment se fait-il?... Maman sait-elle? —Elle sait que je suis son fils.

—Tu ne veux pas qu'on parle de notre père? Pourtant, il souffre de ton absence, tu l'as vu. —J'ai mon point d'honneur, moi aussi. Il veut des preuves de mon repentir: je lui en donnerai.

—Mon pauvre frère! —Tu me garderas le secret, même vis-à-vis de ton mari? —Je ne dirai rien. Mais sois tranquille, mon cher André, j'intercéderai quand même pour toi.

—Merci! A présent, il faut rejoindre la famille. On s'étonnerait de ton absence. Ils descendirent le coteau. Tout bas, Louise dit: —Papa t'a engagé sans te connaître? —Oui.

Tu n'es pas trop malheureux d'être rentré ici en valet? —J'y suis rentré, c'est l'essentiel. D'ailleurs, maman me console. —Vous vous consolez mutuellement. Allons, tu es plus heureux que je ne pensais.

Ils arrivaient au fond du vallon. Le petit Louis, assis sur les genoux de son grand-père, plongeait dans l'eau une ligne primitive, faite d'un brin de fil attaché à une baguette d'osier. Au bout du fil pendait un ver de terre, dans lequel était piquée une épingle recourbée. Les vairons se précipitaient sur le ver et s'enferraient dans l'épingle; il n'y avait plus qu'à les sortir de l'eau, d'un coup sec, que dirigeait la main

Bruits dans la tête?

traitement de 4 jours GRATIS

Qu'ils sont pénibles ces bruits dans la tête! Vous avez parfois pensé que la vie ne valait pas la peine d'être vécue.

Peut-être que votre ouïe est déjà défectueuse. Même si elle est bonne, vous avez l'ennui de savoir que ces bruits dans la tête ne peuvent être que des signaux de la future surdité.

Il se peut que vous ayez des bruits dans la tête de temps en temps ou lorsque vous avez le rhume, mais tout de même vous êtes menacés d'un mal plus grand. Vous devez vous soigner immédiatement.

Le spécialiste Sproule pour les oreilles a étudié et créé une méthode de traitement qui a apporté un heureux soulagement à nombre de personnes souffrant de bruits dans la tête. Ce traitement a, dans ces nombreux cas, entraîné les sons et laissé la tête claire comme une cloche. Pour démontrer cette méthode, il offre un traitement de 4 jours gratis.

GRATIS

Ces traitements d'introduction sont offerts gratuitement. Si vous en voulez un, écrivez aujourd'hui. Vous pouvez essayer vous-même cette méthode. Vous pouvez vous rendre compte pourquoi elle a réussi, alors que d'autres ont échoué.

Le spécialiste Sproule pour les oreilles veut aider tous ceux qui souffrent de bruits dans la tête. Il connaît ce que signifient ces sons de vapeur qui s'échappent—ces sons de cloches dans les oreilles—ces grillons ou insectes chantants—le bourdonnement—le ronflement—le chuchotement—le ronflement lointain—cette forte palpitation lancinante. Il offre en conséquence un traitement gratis, à ceux qui écrivent immédiatement. Grâce à cette méthode plusieurs personnes qui souffrent ont remplacé ces bruits ronflants par une parfaite tranquillité, et entendent les sons naturels rapidement et distinctement.

Asseyez-vous et écrivez une carte postale ou une lettre demandant un traitement—gratis—pour les bruits dans la tête. Signez votre nom au long et votre adresse, et envoyez-la maintenant. Le traitement vous arrivera par le retour du courrier, et ne vous coûtera rien. Ne tardez pas—écrivez maintenant. Ecrivez en français ou en anglais au Spécialiste SPROULE pour les oreilles, 526 Cornhill Building, Boston, Mass.

du grand-père. Tout cela ne se faisait pas sans cris de triomphe, en dépit des observations de l'aïeul, qui recommandait de ne pas faire de bruit. Mais le moyen de ne pas crier sa joie, quand un vaïron frétillait au bout du fil!

Bientôt, le bambin jeta la ligne et courut vers un cerisier dont les cerises commençaient à rougir. André le prit dans ses bras, l'embrassa et l'éleva jusqu'aux premières branches. Louise regardait son frère, et elle pensait qu'elle avait été bien soignée ou bien prévenue pour ne pas l'avoir reconnu du premier coup d'œil. André était changé, certes, mais pas assez pour justifier l'étrange aveuglement de ceux qui l'entourait.

La soirée s'avançait. Quand vint l'heure du départ, il fut entendu que la famille Lambert se rendrait au Grand-Logis le dimanche suivant, et que, pendant l'absence des maîtres, André garderait la maison. (à suivre)

AU LECTEUR

Ce feuilleton peut être lu par tous les membres de la famille. Il est absolument irréprochable. Dire qu'il nous vient de la Bonne Presse, de Paris, suffit. Ceux de nos lecteurs qui désireraient prendre un abonnement à ces romans mensuels, n'ont qu'à envoyer 17 francs à "La Bonne Presse", 5 rue Bayard, Paris. Au cours du jour cela ne représente que quelques sous. Et ils recevront un roman tous les mois pendant un an.

UN REMÈDE EFFICACE POUR LES MALADIES DES FEMMES

DIX JOURS DE TRAITEMENT GRATUIT "Orange Lily" est un remède efficace pour toutes les maladies des femmes. Il s'applique localement et est absorbé dans les tissus douloureux. La matière morte défectueuse de la région ovariennne est expulsée, donnant un soulagement immédiat, mental et physique.



UN TRAITEMENT D'ESSAI GRATUIT DE 10 JOURS valant 75c, sera envoyé gratuitement à toute femme souffrante qui nous enverra son adresse. Envoyez 3 timbres et votre adresse à Mme Lydia W. Ladd, Dept. 67, Windsor, Ontario.

VENDU PARTOUT PAR LES PRINCIPAUX PHARMACIENS

UNE A

LES CONS

La province alimentaires qu' à ses premier commé on peut une compilation de conserves su

PRODUIT

- Tomates... Fèves en gousses... Maïs en grain... Maïs en épi... Maïs lessivé... Pois... Fraises... Framboises... Pommes... Poires... Ananas... Citrouilles... Prunes... Pêches... Bluets...

Fèves au lard... Conserves de viande

- Confitures diverses... Sous-produits... Beurre au sucre... Beurre aux noix... Concombres marinés... Oignons marinés... Noix écalées... Pulpes de tomates... Catsup... Sirops... Catsup... Marinades diverses

Grand tot... (x) Diffé... enne n'a pas pu é

Le chiffre s'élève donc tance de cha pas fait parv somme appro ventes attei

Mini

ns la tête?



soigner immédiatement pour les oreilles a étudié traitement qui a apporté à nombre de personnes a tête. Ce traitement a rayé les sons et laissé cloche. Pour démontre traitement de 4 jours

TIS

luction sont offerts gra ulez un, écrivez aujour er vous-même cette mé- rendre compte pourquoi tres ont échoué. ur les oreilles veut aider bruits dans la tête. Il ces sons de vapeur qui chés dans les oreilles— antants—le bourdonne- uchotement—le ronfle- palpitation lancinante. n traitement gratis, à tement. Grâce à cette nes qui souffrent, ont ants par une parfaite s sons naturels rapide-

ne carte postale ou une ment-gratuit—pour les y-votre nom au long et a maintenant. Le trai- le retour du courrier, et retardez pas—écrivez ançais ou en anglais au r les oreilles, 526 Cr.n-

ela ne se faisait pas en dépit des obser-ecommandait de ne ais le moyen de ne un vairon frétilloit-

eta la ligne et cout-nt les cerises com-André le prit dans l'éleva jusqu'aux nise regardait son 'elle avait été bien pour ne pas l'avoir up d'œil. André ais pas assez pour iglement de ceux

Quand vint l'heure du que la famille u Grand-Logis le ue, pendant l'ab-é garderait la mai-vre)

EUR

it être lu par de la famille. irréprochable. t de la Bonne it. Ceux de nos raient prendre romans men-oyer 17 francs '5, 5 rue Ba-ours du jour que quelques nt un roman nt un an.

FEMMES

l s'applique loca la région souss ionnant un soula-ntal et physiqu- et les nerfs ont- circulation red- ce traitement est strictement scien-ité actuelle de la rebon dans toutes féminines, y com-ardées et douleu-ente de matrice, suffisante pour un

ai gratuit de 10 envoyé gratuite- sirable qui m'en-oyez 3 timbres et Lydia W. Ladd, hute.

# UNE INDUSTRIE QUI EST APPELEE A PRENDRE UNE GRANDE EXTENSION DANS LA PROVINCE

## LES CONSERVES ALIMENTAIRES REPRESENTENT UN CHIFFRE D'AFFAIRES DE \$5,000,000 PAR AN.

La province de Québec possède une industrie de conserves alimentaires qui est bien florissante tout en n'étant encore qu'à ses premiers jalons. Sa production est importante et variée comme on peut le constater par le tableau ci-dessous qui est une compilation des statistiques obtenues de 38 établissements de conserves sur un total de 53.

CHIFFRES FOURNIS POUR 1926

PRODUIT	Caisses	Valeur totale	Valeur moyenne par caisse	Totaux
Tomates . . . . .	83,287	\$204,858.60	\$2.4596	
Fèves en gousses . . . . .	18,013	55,954.47	3.1063	
Maïs en grain . . . . .	31,935	82,441.09	2.581	
Maïs en épi . . . . .	1,551	7,561.57	4.875	
Maïs lessivé . . . . .	805	1,771.00	2.20	
Pois . . . . .	40,006	60,021.60	1.50	
Fraises . . . . .	173	682.90	3.9473	
Framboises . . . . .	340	1,905.00	5.6029	
Pommes . . . . .	8	18.80	2.35	
Poires . . . . .	858	2,488.80	2.90	
Ananas . . . . .	19	68.40	3.60	
Citrouilles . . . . .	200	500.00	2.50	
Prunes . . . . .	1,000	2,000.00	2.00	
Pêches . . . . .	500	2,900.00	5.80	
Bluets . . . . .	29,210	91,628.20	(x)	\$514,800.43
		\$514,800.43		
	Boîtes		Par boîte	
Fèves au lard . . . . .	16,544,400	\$1,229,825.00	0.0743	
Conserves de viande . . . . .	4,200,000	502,000.00	0.119	
		\$1,731,825.00		\$1,731,825.00
Confitures diverses . . . . .		4,024,853 livres.		
Sous-produits . . . . .		210,000 "		
Beurre au sucre . . . . .		254,000 "		
Beurre aux noix . . . . .		204,000 "		
Concombres marinés . . . . .		40,000 "		
Oignons marinés . . . . .		2,500 "		
Noix écalées . . . . .		66,500 "		
Pulpes de tomates . . . . .		6,800 gallons		
Catsup . . . . .		7,375 "		
Sirops . . . . .		36,900 "		
Catsup . . . . .		51,000 doz. bouteilles.		
Marinades diverses . . . . .		60,000 "		
				\$1,075,152.09
Grand total . . . . .				\$3,321,777.52

(x) Différentes grandeurs de boîtes ayant été utilisées, une valeur moyenne n'a pas pu être établie en ce qui concerne les bluets.

Le chiffre total des ventes effectuées par ces établissements s'élève donc à \$3,321,777.52. Si l'on ajoute, d'après l'importance de chacun des 15 autres établissements qui ne nous ont pas fait parvenir de statistiques pour la saison de 1926, une somme approximative de \$1,450,000.00, le grand total des ventes atteint donc \$4,771,777.52.

### L'INDUSTRIE DES CONSERVES DOMESTIQUES

L'industrie des conserves domestiques fait également des progrès inespérés. Nous nous limiterons comme preuve aux chiffres de ventes obtenus par les compagnies manufacturières de récipient en fer-blanc et leurs diverses agences.

Au 30 juin 1925, 600,000 récipients de toutes dimensions (2-2½-3-4-10) avaient été vendus aux cultivateurs qui font des conserves, soit pour le petit marché local ou pour leur propre consommation, contre 973,149 au 30 juin 1926.

Au 30 juin 1927, 1,458,290 récipients en fer-blanc de toutes dimensions avaient été expédiés dans tous les coins de la Province; soit une augmentation, sur l'année précédente, de 485,141 et de 858,290 sur la saison 1924.

Il convient d'ajouter de plus que 175,000 couvercles ont été expédiés aux cultivateurs pour leur permettre d'utiliser les boîtes achetées l'année précédente.

En prenant une moyenne des divers prix de vente de 1926, nous pouvons évaluer les conserves domestiques à \$187,143.00 contre, \$121,644.00, l'année précédente, et \$200,000 pour l'année 1927.

Le nombre de cultivateurs qui s'occupent de mise en conserve dans un but commercial dépasse 500 contre 355 en 1925.

Les activités de la section des conserves alimentaires du ministère de l'Agriculture au cours du dernier exercice se résument comme suit:

- Promouvoir l'établissement de fabriques de conserves;
  - Améliorer l'outillage et la qualité des produits de nos fabriques subventionnées;
  - Faire enquête quant aux possibilités des cultures propres à alimenter une fabrique de conserves;
  - Renseigner les fabricants débutant sur les procédés de fabrication;
  - Aider à la vente de leurs produits;
  - Donner des conférences et démonstrations sur la mise en conserve domestique;
  - Répondre aux nombreuses demandes de renseignements qui nous viennent des fabricants et des cultivateurs de la province;
  - Faire l'inspection des fabriques subventionnées et classer leurs produits, lorsque nous en sommes requis.
- N'est-ce pas là une bonne instigation pour les fermes de nos campagnes où les travaux de jardinage peuvent représenter bon an mal an une économie de \$100 et plus dans les dépenses de nourriture de la famille?

Ministère de l'Agriculture de la Province de Québec.

2

2

2

# LE MARCHE | prix payés | THE MARKET

SEMAINE FINISSANT LE 28 JANVIER 1928

WEEK ENDING JANUARY 28st 1928

PRODUITS DIVERS

## Coopérative Fédérée de Québec

114 RUE ST-PAUL-EST, MONTREAL

Prix de remise pour la semaine finissant le 21 Janvier 1928

BEURRE	
Spécial pasteurisé.....	34½c
No 1 pasteurisé.....	34½c
No 1.....	33½c
No 2.....	32½c

Fèves, Beans	
Blanches } No 1 } Triées à la main	4c la lb
White } No 2 } Hand picked	3c "

Bouvillons Steers	
Extra choix—Selected.....	10½c la lb
Choix—Choice.....	9½c "
No 1.....	8½c "
No 2.....	7½c "
No 3.....	6c "
No 4.....	5c "

Vaches Taures Taureaux	
Extra choix.....	7½c 10c
Choix.....	7c 9c 6c
No 1.....	6½c 8c 5½c
No 2.....	5½c 7c 5c
No 3.....	4½c 5½c 5c
No 4.....	3½c 5c 4½c
No 5.....	3c
Taurailles.....	4c

Veaux de lait	
Choix.....	12c
No 1.....	10c
No 2.....	9c
No 3.....	8c

Veaux de champs	
No 1.....	5½c
No 2.....	5½c
No 3.....	5c

Œufs, (Montreal) Eggs.	
Frais spéciaux.....	52c la doz.
Frais extras.....	44c "
Frais premiers.....	39c "
Frais seconds.....	30c "
Frais poulette.....	35c "

Porcs vivants Live hog	
Porcs à bacon (choix)	170 à 230 lbs 9½c
Select Bacon Hogs	
Plus de \$1.00 par tête.	

Porcs vivants Live hog	
Porc épais.....	170 à 220 lbs 9½c
Thick-Smooth Hogs	
Porc à étal.....	120 à 170 lbs 9½c
Shop Hogs.....	moins 0.50 par tête.
Porcs lourds.....	220 à 270 lbs 9½c
Heavies.....	moins \$2.00 par tête.
Extra lourds } plus de	270 lbs 9½c
Ext. heavies } over	
Porcs légers.....	moins de 120 lbs
Lights Feeders } under	9½c
Truies No 1.....	moins de 350 lbs 8c
Sows No 1.....	under
Truies No 2.....	plus de 350 lbs 7½c
Sows No 2.....	over
Agneaux châtés.....	Lamb non-châtés
Choix.....	12c 10½c la lb.
No 1.....	11½c 10c "
No 2.....	10½c 9½c "
No 3.....	10c 9½c "
Moutons.....	Sheep
No 1.....	5½c la lb.
No 2.....	5c "
No 3.....	4½c "

Adressez vos animaux vivants à Coopérative Fédérée de Québec, Montréal, Stock Yard, Pte St-Charles, Montréal et la correspondance à case postale 326, Montréal.

### VOLAILLES ABATTUES

Poulets		Poules	
Extra choix.....	38c la lb.	Choix.....	28c la lb.
Choix.....	34c "	No 1.....	26c "
No 1.....	29c "	No 2.....	23c "
No 2.....	26c "	No 3.....	20c "
No 3.....	22c "	Coqs.....	18c "

Dindes abattues		CANARDS	
Choix.....	40c la livre	No 1.....	22c la lb
No 1.....	36c "	No 2.....	20c "
No 2.....	31c "	No 3.....	18c "
No 3.....	29c "	LIÈVRES	
OIES		Couple.....	
No 1.....	20c la lb	50c	
No 2.....	17c "		
No 3.....	15c "		

Poulets vivants		Chicken Peaux		Hides.	
Choix.....	28c la lb.	Moins de 50 lbs.....	17c la lb		
No 1.....	25c "	Peaux de bœufs plus de 50 lbs.....	14c "		
No 2.....	23c "	Peaux de taureaux, pesantes.....	10c "		
No 3.....	20c "	Peaux de veaux de lait.....	17c "		
Poules		Peaux d'agneaux.....	\$1.75 à 2.25	(suivant la grandeur)	
No 1.....	27c la lb.	Laine	Wool.		
No 2.....	25c "	Lavée No 1.....	35c la lb		
No 3.....	23c "	Lavée No 2.....	30c "		
No 4.....	20c "	Non lavée No 1.....	23c "		
Vieux coqs.....	18c "	Non lavée No 2.....	20c "		
Lapins vivants.....	12c "				
Pigeons vivants (couple).....	30c "				

### ANIMAUX ABATTUS

Porc frais		Fresh Pork		Veaux		Dressed Calves	
No 1, 90 à 140 lbs.....	13c la lb.	Engraisés au lait.....	Milkfeed				
No 2, 140 à 175 lbs.....	12½c "	Choix.....	18c la lb				
No 3, 175 à 225 lbs.....	12c "	No 1.....	17c "				
Les expéditions d'animaux abattus doivent être faites à la Coopérative Fédérée de Québec, 114 rue, St-Paul-Est Montréal.		No 2.....	15c "				
		No 3.....	12c "				

### MARCHÉ DE LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC — A QUÉBEC —

Œufs, (Québec) Eggs.		Lards frais abattus de Québec.	
Extras.....	42c doz.	No 1, 90 à 140 lbs.....	12c la lb.
Premiers.....	37c "	No 2, 140 à 175 lbs.....	11c "
Seconds.....	34c "	No 3, 175 à 225 lbs.....	10c "

POULETS ABATTUS		Veaux abattus engraisés au lait	
Choix.....	30c la lb.	Choix.....	18c la lb.
No 1.....	25c "	No 1.....	17c "
No 2.....	23c "	No 2.....	15c "
No 3.....	20c "	No 3.....	12c "
No 4.....	15c "		

POULES ABATTUES	
No 1.....	20c la lb.
No 2.....	16c "
No 3.....	14c "
Vieux coqs.....	14c "

Nous ne recevons pas de volailles vivantes à notre succursale de Québec. Voir plus haut sur cette page les prix payés par notre Succursale de Montréal.

## ANIMAUX ABATTUS

— Votre meilleur marché, c'est la Coopérative Fédérée —

Elle est en relation avec tous les principaux marchés du pays et des États-Unis et peut vous obtenir les meilleurs prix.

Pourquoi hésiter à profiter des avantages qu'elle met à votre disposition ?

Utilisons nos organisations, c'est le moyen de les rendre encore plus profitables.

## PATATES DE SEMENCE

Cultivateurs et Jardiniers! Renouvelez votre semence si vous voulez avoir une belle récolte. Il nous reste quelque sacs de Irish Gobblers de L'Ile du Prince-Edouard, certifiées par le Gouvernement: \$2.90 par 150 livres, f.à.b. Montréal.

Expédiez vos patates à la Coopérative

Prière aux consignataires de patates de nous prévenir avant l'expédition.

Adressez les chars complets comme suit: Coopérative Fédérée de Québec, Montréal. (POUR ORDRE)

## TOLE

Nous sommes en mesure de vous fournir la tôle à des prix qui vous intéresseront et qui vous feront épargner sur vos achats. Envoyez-nous les dimensions des bâtiments que vous proposez de construire et nous vous fournirons gratuitement et sans aucun engagement de votre part, un estimé du prix d'achat de la tôle rendue à votre station.

Demandez nos listes de prix.

Coopérative Fédérée de Québec, 114 St-Paul Est, Montréal.

Soulagez

le MAL de



Pihules  
Dodd pour l

BEURRE

Le marché au beurre tranquille. Les prix res... Aucune amélioration... notre marché local; les... que par petites quanti... soins immédiats seulem... Le marché américain plus actif avec une hauss... L'on rapporte une légèr... sur le marché anglais. Un marché stationna pour d'ici quelques jou

FROMAGE

Il n'y a aucun amé sur le marché au froma gement à noter dans l... Il y a eu peu de de des derniers jours. Un marché stationn pour d'ici quelque ter

ŒUFS (Q

Les tempêtes et les nous avons eus au cour retardé l'arrivage d'œu Les œufs frais se sont v prix au commencement mais les prix se sont fa semaine s'est terminée d'œufs sur le marché. tions ont été retardée Même les œufs d'entre plus facilement à la fi cause des arrivages d nombreux sur le marcl met de retourner le mé diteurs.

ŒUFS (M

La température pl avons eue au cours de a occasionné un dim ble dans les arrivages ressentis. Il y a eu u deux sous la douzain qualités. Il y a lieu hausse se maintiendra pérature ne change pa temps.

La raison pour laqu changé pour les œufs est que nous avons en œufs seconds qui se bas, ce qui affecte d'a œufs frais de même c

Il nous est arrivé q de la Colombie-Ang ment de la semaine. ont augmenté de ur cours de la semaine.

Les œufs américain plus rares, à mesure dent à un niveau qui œufs importés de me ratrice pour les expo

P

Ce marché accuse cette semaine. Les quart de sou de plu nière. Il est fort pr seront suivies d'au temps, car les pois sont plutôt rares sur teurs sont facileme plus cher pour avoi qualité plutôt que c vénients d'un articl

## LA COOPÉRATIVE FÉDÉRÉE DE QUÉBEC

FOURNIT LES COMMENTAIRES SUIVANTS SUR LES MARCHÉS

SECTION DES CONSIGNATIONS. —

SEMAINE DU 21 AU 28 JANVIER 1928

MARKET

8st 1928

.....	28c la lb.
.....	26c "
.....	23c "
.....	20c "
.....	18c "
.....	22c la lb
.....	20c "
.....	18c "

.....	Hides.
.....	17c la lb
.....	plus de 50 lbs. 14c "
.....	x, pesantes... 10c "
.....	de lait... 17c "
.....	\$1.75c à 2.25
.....	\$2.25 à \$3.50
.....	(la grandeur)

.....	Wool.
.....	35c la lb
.....	30c "
.....	23c "
.....	20c "

.....	Dressed Calves
.....	Milkfoed
.....	18c la lb
.....	17c "
.....	15c "
.....	12c "

É DE QUÉBEC

atus de Québec.

.....	12c la lb.
.....	11c "
.....	10c "

engraissés au lait

.....	18c la lb.
.....	17c "
.....	15c "
.....	12c "

curiale de Québec  
curiale de Montréal.

TUS

ve Fédérée

marchés du pays  
rs prix.

elle met à votre

n de les rendre

Montréal.

Soulagez  
le MAL de DOS



Pilules  
Dodd pour le Rein

### BEURRE

Le marché au beurre s'est continué tranquille. Les prix restent les mêmes. Aucune amélioration s'est faite sur notre marché local; les achats n'ont été que par petites quantités et pour besoins immédiats seulement.

Le marché américain a été un peu plus actif avec une hausse de 1/2c la livre. L'on rapporte une légère amélioration sur le marché anglais.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelques jours.

### FROMAGE

Il n'y a aucune amélioration à noter sur le marché au fromage. Aucun changement à noter dans les prix.

Il y a eu peu de demandes au cours des derniers jours.

Un marché stationnaire est à prévoir pour d'ici quelque temps.

### ŒUFS (Québec)

Les tempêtes et les temps froids que nous avons eus au cours de la semaine ont retardé l'arrivage d'œufs sur le marché. Les œufs frais se sont vendus plutôt à bas prix au commencement de la semaine, mais les prix se sont affermis ensuite et la semaine s'est terminée avec une rareté d'œufs sur le marché. Plusieurs expéditions ont été retardées par la tempête. Même les œufs d'entrepôt se sont vendus plus facilement à la fin de la semaine à cause des arrivages d'œufs frais, moins nombreux sur le marché; ce qui nous permet de retourner le même prix à nos expéditeurs.

### ŒUFS (Montréal)

La température plus froide que nous avons eue au cours de la semaine dernière a occasionné une diminution assez sensible dans les arrivages et les prix s'en sont ressentis. Il y a eu une augmentation de deux sous la douzaine dans les premières qualités. Il y a lieu de croire que cette hausse se maintiendra pour peu que la température ne change pas trop d'ici à quelque temps.

La raison pour laquelle les prix n'ont pas changé pour les œufs de qualité inférieure est que nous avons encore en entrepôt des œufs seconds qui se vendent à prix très bas, ce qui affecte d'autant les prix pour les œufs frais de même catégorie.

Il nous est arrivé quelques chars d'œufs de la Colombie-Anglaise au commencement de la semaine. Les prix de ces œufs ont augmenté de un sou la douzaine au cours de la semaine.

Les œufs américains se font de plus en plus rares, à mesure que nos prix descendent à un niveau qui rend la vente de ces œufs importés de moins en moins rémunératrice pour les exportateurs.

### POIS

Ce marché accuse une nouvelle hausse cette semaine. Les pois se vendent un quart de sou de plus que la semaine dernière. Il est fort probable que ces hausses seront suivies d'autres avant très longtemps, car les pois garantis bien cuisants sont plutôt rares sur le marché. Les acheteurs sont facilement consentants à payer plus cher pour avoir une marchandise de qualité plutôt que de s'exposer aux inconvénients d'un article de peu de qualité.

### FÈVES

Il y a eu une hausse sur ce marché de un quart de sou la livre et les courtiers nous laissent entendre que nous pouvons nous attendre à voir cette hausse devenir plus accentuée à mesure que nous avancerons dans la saison.

La pauvre récolte des fèves danubiennes commencent à faire sentir ses effets. Nous ne pouvons obtenir toutes les quantités dont nous aurions besoin et la fève canadienne trouve déjà avantage à faire concurrence à la danubienne. Nous pouvons donc nous préparer à payer plus cher que nous ne l'avons fait au cours de l'année dernière.

### ANIMAUX VIVANTS

Les arrivages sur les deux marchés de Montréal au cours de la semaine dernière se sont élevés à 1088 bêtes à cornes, 875 veaux, 3986 porcs, 340 moutons et agneaux.

La qualité moyenne des animaux était légèrement meilleure, les ventes se faisaient plus rapidement et les prix généralement ont été d'à peu près 25 sous plus élevés.

### BÊTES A CORNES

Un char de bouvillons venant du Nord-Ouest et pesant, en moyenne quelque peu moins de 1100 livres fut vendu à \$11.25; trois chars de bouvillons venant du district d'Ottawa et pesant 1000 livres furent vendus de \$10.60 à \$10.90. Des bouvillons de qualité assez bonne, pesant 900 livres qui avaient été envoyés par des éleveurs des cantons de l'Est furent payés \$10.00. Ce même prix fut payé pour une douzaine de génisses de choix. Les génisses de poids moyen s'achetaient à \$8.00 et \$8.50, pendant que celles de qualité ordinaire rapportaient \$7.00. Quelques bouvillons de l'année, plutôt maigres, quelques génisses et une cinquantaine de veaux de pâturages furent achetés pour \$6.00 et \$6.50 dans le but de les engraisser en vue de les revendre plus tard. Quelques vaches rendues à la fin de leur période de lactation, ainsi que quelques autres vaches de qualité plutôt bonne furent vendues à \$6.75 et à \$7.25. Quelques bonnes vaches quoique pas très grasses furent vendues à \$8.00 et quelques-unes de choix à \$8.50.

Les sujets destinés à la mise en conserve se vendaient de \$3.25 à \$4.50; quelques vaches très maigres qui pouvaient encore servir comme animaux de coupe ou d'étal se vendaient à \$5.50. Les boufs se sont vendus pour la plupart de \$6.50 à \$7.50; quelques sujets de choix se sont vendus à \$8.50.

### VEAUX

Les bons veaux de lait étaient rares et la demande pour les sujets de qualité moyenne était forte. Des lots complets de veaux de qualité bien ordinaire se vendaient de \$11.50 à \$12.50, la moyenne se tenant près de \$12.00. Les veaux de pâturages se payaient de \$5.75 à \$6.50, la majorité obtenant \$6.00.

### MOUTONS ET AGNEAUX

Un lot d'agneaux à tête noire de bonne qualité se vendit \$12.00, mais la balance des agneaux laissait passablement à désirer et contenait à peu près rien que des agneaux non-châtrés. Ceux-ci se vendaient en lots sans que l'on tienne compte de la classification et obtenaient de \$10.25 à \$11.00.

Les moutons se vendaient de \$4.00 à \$6.00.

### PORCS

A peu près la moitié des porcs qui avaient été envoyés sur le marché de cette semaine l'avaient été suivant des contrats passés la semaine précédente à \$9.25; les arrangements avaient été pris quant à savoir si les ventes se feraient sur une base de classification ou autrement. Toutes les ventes de cette semaine se sont faites à \$9.50 pour les porcs de bonne qualité pesant de 150 à 230 livres.

Les truies se vendaient de \$7.75 à \$8.00.

### VEAUX ABATTUS

Nous n'avons pas de nouveaux changements à noter sur ce marché; les prix sont pratiquement les mêmes, quoique la demande soit plutôt bonne. Les causes qui empêchent les prix de monter sont surtout attribuable au fait que la qualité des sujets que l'on envoie sur les marchés lais-

## Annonçant un nouveau nom Pour les produits de Chisholm Milling Co. Ltd.

Au cours des quinze dernières années nous avons vendu nos produits sous la marque "PURINA". Nous avons fait enregistrer nos marchandises sous un nouveau nom, et ils seront connus à l'avenir sous le nom de nourritures "CANUCK".

Les cultivateurs qui, dans le passé, ont donné nos produits à leurs chevaux, vaches, veaux, cochons, et volailles sont maintenant assurés de trouver dans nos marques rebaptisées "CANUCK" des produits de la plus haute qualité, et peuvent sans crainte acheter les nourritures "CANUCK" avec la pleine assurance que pour la qualité, la satisfaction et les résultats, "CANUCK" ne peut être surpassé.

### Nourritures "CANUCK"

#### POUR VOLAILLES

Canuck, pâtée pour la ponte.  
Canuck, grain à gratter  
Canuck, pour poussins  
Canuck, pour développement  
Canuck, pour ponettes  
Canuck, pour croissance  
Canuck, pour engraissement  
Canuck, pour pigeons  
Canuck, pigeons-voyageurs  
Canuck, à gratter Big C.  
Ecailles d'huitres  
Gravier

### Nourritures "CANUCK"

#### MELANGÉES AVEC MELASSE

Canuck, pour chevaux  
Canuck, pour porcs  
Canuck, vaches à lait  
Canuck, pour bœuf de boucherie  
Canuck, pour veaux 100s  
Canuck, pour veaux 2-50s  
Canuck pour veaux 4-25s.  
Nourriture sceau rouge  
Special C. M. C.  
Canuck, nourriture de blé

MANUFACTURÉES PAR

## The Chisholm Milling Co. Limited

Toronto

Donnez "Canuck" pour meilleure production.

se beaucoup à désirer et les acheteurs de ce fait ne consentent pas à payer les hauts prix.

Il n'y a pas de doute que si la qualité s'améliorait une augmentation dans les prix en résulterait.

### PORCS ABATTUS

Ce marché a subi une hausse au cours de la semaine dernière, mais cela ne doit pas leurr trop les expéditeurs car cette augmentation de prix est plutôt attribuable à la rareté des porcs abattus qu'à une amélioration de la demande qui généralement n'est pas satisfaite des sujets que l'on met en vente.

Si les expéditeurs amélioraient la qualité de leurs animaux il n'y a pas de doute que les prix se maintiendraient mais les apparences semblent laisser croire qu'il n'en sera rien.

### VOLAILLES VIVANTES

Les conditions n'ont pas changé sur ce marché; la demande se maintient et les prix semblent devoir rester au même point pendant quelque temps encore. La forte hausse que nous annonçons il y a quelque temps n'yant pas été affectée par les arrivages plus nombreux qui en ont résulté, il y a lieu de croire que nous pouvons compter sur une certaine fermeté dans les conditions de ce marché. Les cultivateurs feraient bien de ne pas négliger de profiter de ces conditions avantageuses.

### VOLAILLES ABATTUES

La volaille abattue est encore en grande demande les prix offerts sont excellents et ils se sont encore améliorés quelque peu au cours de la dernière semaine, accusant une augmentation de un sou pour les poules et les poulets. C'est dire combien les consommateurs recherchent cette chair et combien les cultivateurs peuvent tirer d'avantages de ce marché.

Nous conseillons fortement aux cultivateurs qui ont encore des sujets à mettre sur le marché, de ne pas trop retarder pour le faire. A ce temps-ci de l'année il faut s'attendre à toutes sortes de changements et pour peu que l'on ne profite pas du bon moment on s'expose à regretter les retards que l'on a apportés dans notre mise en vente de sujets qui en d'autre temps auraient rapporté plus.

Nous payons les plus hauts  
prix du marché pour

## PELLETIERES VERTES

Envoyez-nous les peaux par  
la malle ou par express et nous  
vous en donnerons les prix.

Ne pas oublier d'attacher  
une carte d'expédition donnant  
le contenu du colis.

Ecrivez pour notre liste de  
prix.

Holt, Rensfrew & Co.  
Limited

35 rue Buade

QUEBEC

Lisez le Bulletin de la Ferme

# Le marché de la Coopérative Fédérée de Québec

114 rue St-Paul Est, Montréal, Case postale 326.

Dépt. des achats

Les prix ci-dessous sont ceux en vigueur aujourd'hui. Ils sont sujets à changement sans avis.  
Mode de paiement: traite, ou mieux, argent comptant avec la commande.

FARINES		A engrais	
le sac.	A engrais	le sac.	le 100 lbs
A pain			
Crème de l'Ouest, 1ère patente...	\$3.90	Farine commune Pilote.....	2.65
Castle" 2ème patente.....	3.60	Idéale.....	2.45
Winnipeg" (forte à boulanger)...	3.50	Gruau:	
A pâtisserie:		D'avoine (sac en jute de 90 lbs)	\$3.75
"Silver Moon".....	\$3.75		

ENGRAIS ALIMENTAIRES	
Simple	Composés:
Son.....	Moulée spéciale:
Gru Rouge.....	Pour les veaux (50 lbs).....
Gru Blanc (middlings).....	\$1.75
Tourteaux de lin.....	Moulées Monarch:
Criblures de blé moulu en grenier	Pour poussins (au détail).....
30.50	\$4.15
Criblures en sacs usagés.....	Pour les poulets.....
34.50	3.50
Blé d'Inde rond.....	Pour engraisser.....
2.00	2.70
Blé d'Inde moulu.....	Deluzerne très fine.....
2.10	2.25
Blé d'Inde cassé.....	Pour activer la ponte.....
2.10	2.75
Moulée d'avoine pure.....	Grains Monarch:
2.45	
Moulée d'orge pure.....	Pour poulets, (Chick feed).....
2.40	\$3.25
Avoine d'alimentation No 1.....	Pour volailles.....
2.30	2.90
Bé, engrais No 1.....	Pour développer les poulets.....
2.30	2.90

Ces prix s'appliquent à des commandes par wagons complets de 500 sacs ou plus. Pour quantité moindre, ajoutez 15c par sac. Fret payable de Montréal.

GRAINS ALIMENTAIRES	
AVOINE	Blé
No 2 C.W. standard.....	No 6 Standard.....
79c	1.13
No 2 C.W. tough.....	Blé No 6 tough.....
77½c	1.09
No 3 C.W. standard.....	Blé à engrais standard.....
74c	1.06
No 3 C.W. tough.....	(Avec fret local)
73c	
No 1 d'alimentation stand.....	Blé d'Inde acc. No 3 jaune.....
71c	1.08
No 1 " tough.....	(Avec transit)
70c	
No 2 " stand.....	Blé d'Inde Argentin, Exp. im-
69c	médiate.....
No 2 " tough.....	1.01
68c	
(avec balance fret de l'Ouest)	Ces prix sont minot.
Orge No 4.....	F. A. B. Montréal, avec fret local.
1.01	
Orge d'alimentation.....	
0.99½	
(avec fret local)	

Les prix des grains sont pour chars complets en grenier. Les secrétaires de coopératives sont priés de communiquer avec nous à nos frais, pour s'assurer que les prix que nous publions sont encore en vigueur, avant de grouper leurs commandes.

## PROVISIONS POUR LA MAISON

BEURRE:		SIROP D'ÉRABLE	
Boîte de	Prix	Bidon d'un gallon (Qualité Choix)... <th>\$2.10 </th>	\$2.10
Pasteurisé, pains 1 lb.....	50lbs 39c	Bidons de 80 onces.....	83c
Pasteurisé, solide.....	56 " 38½c	Bidons de 37 onces.....	42c
No 1 (choix), pains 1 lb.....	50 " 38c	Ces deux derniers bidons sont hermétiquement fermés et conservent indéfiniment au sirop sa saveur et son bon goût	
No 1 (choix), solide.....	56 " 37½c	SUCRE D'ÉRABLE PUR:	
FROMAGE:	la lb.	Pain 3½ livres.....	18c
Fromage coloré en meules d'environ 20 lbs.....	23c	Tabacs en mains. Paquet de 25 lbs	
En meules de 5 lbs.....	25c	Grand Rouge, Grand Havane et Connecticut, 1 lb.....	32c
Fromage fort, blanc, en meules de 80 lbs.....	27c	Comstock, 1 lb.....	33c
Fromage fort, blanc, par morceau.....	28c	Bleufort, 1 lb.....	33c
Fromage d'Oka en meules de 5 lbs.....	37c	Rose Quesnel, 1 lb.....	39c
" Kraft ".....	33c	O'bourg, 1 lb.....	43c
Fromage Gruyère canadien, en morceaux de 5, 10, 15 lbs et plus.....	25c	SAINDOUX PUR:	
ŒUFS:		Seaux de 20 lbs.....	16c
Frais Extra.....	la douzaine	Tinettes de 60 lbs.....	15½c
Premiers entrepôt.....	41c	Boîtes de 56 lbs.....	14½c
Seconds ".....	34c	Boîtes de 50 lbs, en pains de 1 lb.....	17c
Ces œufs sont en caisse de 30 douzaines et la caisse est donnée gratuitement.		Caisse de 60 lbs, en chaud, de 3 lbs.....	17c
*Miel Caisse	Blanc Ambré Brun	Caisse de 60 lbs, en chaud de 5 lbs.....	17c
24 chaud., 2½ lbs.....	14c	GRAISSE COMPOSÉE:	
14 chaud., 5 lbs.....	13c	Chaudières de 16 lbs.....	15½c
6 chaud., 10 lbs.....	12½c	Tinettes de 60 livres.....	15½c
Chaudières 30 lbs.....	12c	VIANDES FUMÉES	
Chaudières 60 lbs.....	10c	Jambon-Fesses... 10 à 15 lbs.....	0.25
Les chaudières de 2½, 5 et 10 livres se vendent par caisses de 50 livres, c'est-à-dire 24, 12 et 6 chaudières.		Bacon (flancs)... 8 à 12 lbs.....	0.25
*Fèves (Par poches de 120 lbs) la lb.		Jambon (épaule)... 4 à 8 lbs.....	0.19
Blanches No 1.....	5½c	LARD SALÉ	
Par quantité de 5 poches ou plus.....	5½c	Gras 30 à 40 morceaux 200 lbs.....	\$42.00
Par quantité de 10 poches ou plus.....	5c	Demi baril 100 lbs 40 à 50 morceaux	21.00
*Pois (Par poches de 120 lbs) la lb.		Gras de dos 40 à 50 morceaux	200 lbs..... 40.00
No 1 garantis bien cuisants.....	5½c	Gras d'épaule 20 à 55 morceaux.	200 lbs..... 38.00
Par quantité de 5 poches ou plus.....	5½c	Morue salée grosseur moyenne 6½c la livre.	
Par quantité de 10 poches ou plus.....	5c	Caisse de 150 lbs et Barils de 200 livres.	
LAINES		½ sou de plus par livre pour moins d'une caisse.	
Laine lavée.....	38c	HARENG SALÉ	
Laine non lavée.....	28c	Baril 200 lbs.....	\$10.00
		Demi-baril, 100 lbs.....	5.50
		EPERLANS GÉLÉS	
		Boîte de 20 à 25 lbs, spécial à 10c la lb	
		Petit poisson gelé (Tom Cod) en sac de 100 lbs.....	\$4.50

HUILES		ALIMENTS POUR VOLAILLES	
En barils d'environ 45 galls.	le gal.	le sac 100 lbs	le sac 100 lbs
Huile à cylindre à vap. Fédérée	85c	Farine de viande, 80% Prot.....	4.55
Huile à cylindre à vap. Fédérée..	60c	" " " 55%.....	4.30
Huile à cylindre à vap. Fédérée..	50c	Farine de viande et d'os 50% Prot.	4.05
Huile à séparateur à bras.....	40c	Os broyés.....	3.25
Huile à séparateur à vapeur.....	60c	Farine d'os broyés.....	3.10
Huile à séparateur à vapeur.....	65c	Ecaillés d'huitres.....	1.30
Huile à engin à gazoline.....	48c	Charbon de bois (sacs de 50 lbs)....	1.50
Huile à engin à gazoline.....	43c	Gravier pour volaille.....	.90
Huile à engin à gazoline.....	36c	HUILE DE FOIE DE MORUE:	
Huile à tracteur.....	80c	Bidon d'un gallon (bidon compris)	\$1.25 le gal.
Huile à moteur, 1ère qualité		Bidon de 5 " " " 1.10 "	
Légère, Médium, Pesante....	70c	Baril (environ 40 gallons) 1.00 "	
Huile à transmission.....	65c	F. A. B. Nos entrepôts.	
Huile à Harnais.....	65c	CHARBON:	
Huile à harnais, bidon de 1 gal..	\$1.10	Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement	
N. B.—Par ½ baril, ajouter 3 sous par gallon: pour quantité moindre, 25 par gallon. F. A. B. Montréal.		Egg..... \$9.05 la tonne de 2,240 livres	
		Steve..... 9.55 la tonne de 2,240 livres	
		Chestnut. 9.05 la tonne de 2,240 livres	
		Transport des mines à destination de la cage de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.	
		Clous Ordinaires A finir Galvanisés	
		1" \$4.72 \$5.22 \$7.32	
		1½" 4.62 5.22 7.22	
		1½" 4.36 4.86 7.06	
		1½" 4.00 4.50 6.90	
		1½" 3.94 4.44 6.84	
		2" 3.79 4.29 6.74	
		2½" 3.74 4.24 6.74	
		2½" 3.48 3.98 6.74	
		2½" 3.48 3.98 6.74	
		3" 3.37 3.87 6.74	
		3" 3.32 3.82 6.74	
		3½" 3.27 3.77 6.74	
		4" 3.22 3.72 6.74	
		4½" 3.22 3.72 6.74	
		5" 3.22 3.72 6.74	
		5½" 3.22 3.72 6.74	
		6" 3.22 3.72 6.74	
		MELASSE A ANIMAUX	
		En barils d'environ 45 gallons, 23 le gall.	
		F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	

CONSERVES ALIMENTAIRES		CANISTRES A LAIT	
Tomates, Choix Fédérée, bte 2½.....	\$1.45 la doz	Railroad Apollo 5 gallons.....	\$4.25
Fèves jaunes en gousses, choix Fédérée, bte 2.....	1.80 "	" " 8 ".....	4.65
Fèves jaunes en gousses, reg. Rose-Marie, bte 2.....	1.45 "	" " 10 ".....	5.10
Blé d'Inde sucré, choix Fédérée, bte 2.....	1.35 "	Eureka 15 ".....	7.00
Blé d'Inde sucré, reg. Rose-Marie, bte 2.....	1.27½ "	" " 20 ".....	7.45
Blé d'Inde Bantam, doré sur épis, choix Fédérée bte 4.....	2.85 "	" " 25 ".....	8.15
Blé d'Inde Bantam, doré sur épis, reg. M. de V., bte. 4.....	35. "	" " 30 ".....	9.00
Ces conserves sont préparées sous la surveillance d'Experts du Gouvernement Provincial.		F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	
PAPIER A COUVERTURE		GAZOLINE FÉDÉRÉE	le gal
Protection efficace pour bâtiment		1ère qualité.....	20c
Papier "Fédérée" Papier "CC"		*PÉTROLE FÉDÉRÉE:	le gal
2 côtés caoutchoutés 2 côtés caoutchoutés		1ère qualité.....	20½c
1 pli \$2.00 le rouleau 1 pli \$1.40 le rouleau		F. A. B. Montréal.	
2 plis 2.35 " 2 plis 1.70 " "		En barils d'environ 45 gallon chacun	
3 plis 3.75 " 3 plis 2.10 " "		BROCHE A FOIN	
Papiers à surface minérale		En rouleaux de 50 livres.	
Rouge, vert ou bleuâtre Rouge et vert		No 13.....	\$2.80 par 100 lbs
36" de large 108" carrés 18" de large 116" c.		No 14.....	\$2.90 par 100 lbs
le rouleau.....	\$2.80 le rouleau \$3.30	No 15.....	\$3.00 par 100 lbs
Papiers secs à lambris		F. A. B. Montréal.	
Pour intérieur Paille lourde sèche		BROCHE A FOIN PRÉPARÉE	
Pesanteur 16 livres-Pesanteur 33 livres		En longueur de 3 à 11 pieds	
32" de large 400' car. 32" de large 400' car.		No. 13.....	\$4.45 le 100 livres
le rouleau.....	\$0.60 le 100 lbs..... \$3.30	No. 14.....	4.55 " " "
Papiers goudronnés Papiers secs à lambris		No. 15.....	4.65 " " "
à lambris pour boulangerie ou fromagerie		Cette broche est mise en paquets de 250 longueurs. Les prix ci-dessus sont F. A. B. Montréal.	
Pesanteur 25 livres Pesanteur 45 livres		SEL LYMN	
32" de large 400' car. 35" de large 500' car.		Réputé le meilleur pour le beurre et le fromage.	
le rouleau.....	0.90 le rouleau..... \$3.50	F. A. B. nos entrepôts.	
F. A. B. nos entrepôts.		GROS SEL LIVERPOOL	
Echantillons envoyés gratuitement sur demande.		Sac, 140 lbs \$1.25 F. A. B. nos entrepôts	
Nous avons exactement les goudrons, de Coaltar, l'huile à mouche, etc. Prix sur demande.		Sel en pierre sacs de 100 lbs.....	\$1.25

ALIMENTS POUR VOLAILLES	
Farine de viande, 80% Prot.....	4.55
" " " 55%.....	4.30
Farine de viande et d'os 50% Prot.	4.05
Os broyés.....	3.25
Farine d'os broyés.....	3.10
Ecaillés d'huitres.....	1.30
Charbon de bois (sacs de 50 lbs)....	1.50
Gravier pour volaille.....	.90
HUILE DE FOIE DE MORUE:	
Bidon d'un gallon (bidon compris)	\$1.25 le gal.
Bidon de 5 " " " 1.10 "	
Baril (environ 40 gallons) 1.00 "	
F. A. B. Nos entrepôts.	
CHARBON:	
Anthracite américain de première qualité par wagons complets seulement	
Egg..... \$9.05 la tonne de 2,240 livres	
Steve..... 9.55 la tonne de 2,240 livres	
Chestnut. 9.05 la tonne de 2,240 livres	
Transport des mines à destination de la cage de l'acheteur. Demandez nos prix à votre station.	
Clous Ordinaires A finir Galvanisés	
1" \$4.72 \$5.22 \$7.32	
1½" 4.62 5.22 7.22	
1½" 4.36 4.86 7.06	
1½" 4.00 4.50 6.90	
1½" 3.94 4.44 6.84	
2" 3.79 4.29 6.74	
2½" 3.74 4.24 6.74	
2½" 3.48 3.98 6.74	
2½" 3.48 3.98 6.74	
3" 3.37 3.87 6.74	
3" 3.32 3.82 6.74	
3½" 3.27 3.77 6.74	
4" 3.22 3.72 6.74	
4½" 3.22 3.72 6.74	
5" 3.22 3.72 6.74	
5½" 3.22 3.72 6.74	
6" 3.22 3.72 6.74	
MELASSE A ANIMAUX	
En barils d'environ 45 gallons, 23 le gall.	
F. A. B. nos entrepôts, Montréal.	
GAZOLINE FÉDÉRÉE	le gal
1ère qualité.....	20c
*PÉTROLE FÉDÉRÉE:	le gal
1ère qualité.....	20½c
F. A. B. Montréal.	
En barils d'environ 45 gallon chacun	
BROCHE A FOIN	
En rouleaux de 50 livres.	
No 13.....	\$2.80 par 100 lbs
No 14.....	\$2.90 par 100 lbs
No 15.....	\$3.00 par 100 lbs
F. A. B. Montréal.	
BROCHE A FOIN PRÉPARÉE	
En longueur de 3 à 11 pieds	
No. 13.....	\$4.45 le 100 livres
No. 14.....	4.55 " " "
No. 15.....	4.65 " " "
Cette broche est mise en paquets de 250 longueurs. Les prix ci-dessus sont F. A. B. Montréal.	
SEL LYMN	
Réputé le meilleur pour le beurre et le fromage.	
F. A. B. nos entrepôts.	
GROS SEL LIVERPOOL	
Sac, 140 lbs \$1.25 F. A. B. nos entrepôts	
Sel en pierre sacs de 100 lbs.....	\$1.25
Groupez vos commandes pour acheter un char complet. Prix spéciaux sur demande.	

LE BULLETIN DE LA FERME

SECTION DES

GRAIN

Ce marché s'est mal fermé au cours de la semaine. Quoique les prix dans quelque peu baissés, il n'y a pas de tendance générale. Les courtiers nous laissent à penser que nous devons nous attendre à quelques baisses.

Les activités de cet été sont considérables et les commandes faites assez nombreuses. Les grains ont été expédiés par parties de la Province et de commandes ont été faites au cours de la semaine.

Il n'y a rien de nouveau si ce n'est que l'activité que les prix ne changent pas de beaucoup pour quelque temps. On demande toujours première patente \$7.80 \$7.20 et farine forte f. à b., Montréal, en chars complets.

Plusieurs expéditions au cours de la semaine et commandes ont été faites à ce marché une activité aux nouveaux prix où il ne semble pas de mouvements pour quelque temps.

ENGRAIS ALIMENTAIRES

Les engrais alimentaires nous arrivent toujours au niveau de nos stocks. Nous avons vu depuis qu'il n'y a pas lieu de croire à un avoiron de nouveau stock. Plusieurs jours encore d'amélioration assez sensibles qu'ont les moulins faire aux demandes. Les expéditions commencent.

On demande pour le gru rouge, \$36.00; \$44.00 la tonne f. à b. chars complets.

CHA

Bien que le volume du marché ait diminué, nous constatons que les expéditions assez nombreuses ne manquent pas de continuer.

Les prix n'ont pas encore été portés à croire à des changements d'ici l'hiver et si nous faisons...

Fourru

Envoyez vos commandes à la maison respectueuse. Vous pouvez en être sûr.

LE RENARD, VISON, CHAT, MARTE, LOUPE

Le 15

Le CASTO

Nous payons le prix du marché. Écrivez pour nos cartes de visite. Nous vendons la manufacture.

Chas Des

1170, Montréal





Achetez et vendez par le moyen des petites annonces

HOMMES DEMANDES

AGENTS.—Devenez indépendants, vendant la grande ligne Pillsbury. Voici une chance de vous établir en affaire à votre compte. Expérience pas nécessaire. Travail à l'année. Ecrivez pour détails gratuits. The Pillsbury Company, Trois-Rivières, Qué.

REPRESENTANT DEMANDE dans chaque paroisse, pour vendre nos paratonnerres "Security" en cuivre, avec garantie. Le représentant choisi sera accompagné de notre agent général pour faire les ventes. Préférence accordée aux agents de machines agricoles. Les applicants devront être actifs et responsables. Affaire très payante. S'adresser à Security Lightning Rod Co., Reg'd, 189, 38me Avenue, Québec. J.N.O. x 08

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour vendre à domicile, dans les campagnes, un produit bien annoncé. Bonne commission payée. Ecrire pour renseignements. P. LaRose, 126, rue Garnier, Québec. J.N.O.

VENDEURS ET VENDEUSES demandés pour vendre à domicile, dans les campagnes, un produit bien annoncé, sirop pour le rhume, asthme, bronchite, etc. Bonne commission payée. Ecrire pour renseignements. P. LaRose, 126, rue Garnier, Québec. J.N.O.

DIVERS

200 enveloppes "8" ou 200 en-têtes de lettres imprimés pour \$1.00. Demandez liste de prix et spécimens envoyés gratuitement sur demande. Satisfaction garantie. M. O.P.C., Casier 102, Station R, Montréal. 5 M.G.

A VENDRE.—Presse à foin d'acier "Doré" demi-tour, en bon ordre dimension des ballons 17 x 22. Prix: \$125.00. S'adresser à H. Charpentier, Claireville, P. Qué. 4-2fs P05

A VENDRE.—Centrifuge électrique, capacité de 900 lbs, n'a servi que quelques mois, à vendre pour \$140.00, à coûté \$217.00. Cause: abandon des affaires. Georges Meunier, fils St-Vincent-de-Paul, 3-2fs P35

AVIS AUX BEURRIERS qui ont des coupe-bœuf "Challenge" qui ne leur donnent pas satisfaction. Pour les faire réparer, s'adresser à J.-H. Tessier, St-André de Kamouraska, P. Q. 4-2fs P05

BATTEUSE A TREPTE.—Bonne batteuse à trepte à vendre. N'a battu que 1200 livres de graine cause de vente: ne récoltons pas de bon foin pour battre. Offerte à conditions exceptionnellement avantageuses pour acheteur sérieux. Pour autre renseignements, s'adresser à Apollinaire Noël, St-Apollinaire, Cté Lotbinière, P. Q. 49-0 fs—3g. P06

BOTTINES-jambières, culottes, chemises, imperméables, couvertures de lit, selles, tentes, provenant du surplus de l'armée. Catalogue sur demande. Magasin de Surplus Militaire, 234 Notre-Dame-Ouest Montréal. j.n.o.—25

A VENDRE.—5 canistres à lait de 25 gallons, 2 achetés en 1927 et les 3 autres en 1926, en parfait ordre pour \$25.00. Un bon marché pour le premier acheteur. Antonio Elie, La Baie, Comté Yamaska, Qué. B-45

CHASSEURS.—Je capture de trois à six renards par semaine; j'ai vingt années d'expérience à la chasse. Ecrivez pour avoir circulaire gratuite. Boite Postale No 1 Lancaster, Ont. 5-2fs P05

CHASSEURS.—Je prends de 45 à 50 renard par 4 à 5 semaines. Je puis enseigner à tout lecteur de ce journal comment le faire. Ecrivez pour avoir de renseignements. W.-A. Hadley, Stanstead Qué. 49-21—26 fs—P83

CHASSEURS.—135 pages illustrées sur la manière de tendre les pièges et préparer les drogues pour prendre tous les animaux à fourrure. Elevage, du renard, et liste d'éleveurs de bêtes à fourrure, 50c chez Jos Bélangier, 120 rue Richelieu, Québec. B-46

CHASSEURS CULTIVATEURS, qui désirent faire la chasse aux renards venez à moi avec confiance, je vous enverrai une bouteille de drogue troyenne qui fait suivre les renards sur vos traces avec manière de tendre vos pièges et placer vos appâts. Prix \$1.00. Ecrivez à Omer Poirier, Rang St-Joseph, Beauville-Ouest, P. Q. 1-6fs. P57

CREDIT FONCIER FRANCO-CANADIEN fondé en 1881, tél. 2-1139, Québec, 96 rue Saint-Pierre. Prêts en première hypothèque sur propriétés de ville construite ou en construction. Propriétés rurales en exploitation. Achats de créances hypothécaires. Prêts aux municipalités aux fabricants, et aux commissions scolaires, taux avantageux. Réalisation rapide. Aucune commission à payer. 106-1-9—28

GRAINES.—Nouveau Verbea Colossea, oignons inodores Aster coarctata. Catalogue gratuit. Producers Seed Co., Ottawa, Ont. 1-4fs P05

LAINE EN ECHEVEAU pour tricots à la main, "Old Time" Te

LAINE A VENDRE.—Les meilleurs fils de laine écossaise sur le marché: 2 plis et 4 plis; convenable pour tricotage à la main ou à la machine. Au prix de la manufacture. Demandez cartechantillons de 40 teintes différentes. Adresse: Donald Manufacturing Company, Dépt. 114, Toronto 8, Ont.

POUR RIRE.—Douze nouveaux tours de Magie, avec gros catalogue, farces, attrapes, secrets, comédies, illusions, récréations, 10 cents. J.-B. Hamon, 259 Marie-Anne, Montréal. 1-4fs P05

TABAC NATUREL en feuille, récolté au pays, 12 variétés. Tabac coupé, mélange, doux, exécuté sur commande. Liste de prix et échantillon 1-20. 10c. Adressez J.-J. Gareau, St-Roch l'achigan, Qué. 46—19fs P24

VOULEZ-VOUS RIRE?—Demandez Oracle du mariage, 15 cents, avec catalogue français, farces, monologues, chansons, livres rares, curieux, magie. Edg. Hartman 4894 Saint-Denis Montréal. J. N. O.

VOUS OBTENEZ PLUS DE LAIT quand les vaches sont décornées aussi de 3/4 à un sou par lb. de plus de votre bétail de boucherie. Le "Décorneur Keystone" coupe proprement des quatre côtés et ne broie pas la corne. Ecrivez pour avoir liste de prix et description. F.-A. Beaulieu, 219 1/2 rue Robert, Toronto, Canada. 4-2fs—57 R.C.S.

ARGENT A PRÊTER

SUR HYPOTHEQUES et autres garanties à la ville ou à la campagne, aux particuliers, fabriques et municipalités, aux taux de 5%, 6% et 7% suivant les garanties offertes. Ed. Boisseau Picher, notaire, 80 St-Pierre, Québec. j.n.o.—27

TOMBER D'UN MAL

Des centaines d'épileptiques ont retrouvé la santé grâce au fameux EPILEPTITE—Traitement scientifique et rationnel, facile à suivre à la maison et peu dispendieux.

GRATIS.—Sur réception de 25 centins pour emballage et transport nous vous expédions une bouteille échantillon et livret donnant le mode de traitement.—S'adresser à

RUMAX COMPOUND REG'D Casier Postal 711 - 08 - Québec.

FERMES, BEURRIERES, FROMAGERIES.

A VENDRE.—Un bon chien noir, race Colley St-Bernard, âgé de trois ans, poids: 100 lbs., bien bon de garde et pour les animaux de même que doux pour les enfants. Prix: \$25.00. S'adresser à Emile Gervais, St-Germain de Grantham, P. Q. B-5

ATTENTION AUX BEURRIERS.—A vendre, conditions faciles, engin à vapeur 8 c. v., baratte Simplex, séparateur courroie, pompes lait, poulies, "absaft" contre shaft, presse à fromage, moules etc. S'adresser au Bulletin de la Ferme Case 123, Québec. 4-4fs P05

A VENDRE.—Belle terre de 5 1/2 arpents de large par 28 de longueur sur la route nationale St-Hyacinthe à Drummondville. Tout près de l'école et à un mille du village. Bonnes dépendances avec eau à la maison. Vendra à bonnes conditions avec ou sans roulant. S'adresser à Mme France Simard, St-Germain, Cté Drummond, P. Q. B-5

A VENDRE.—Magnifique terre franche, sans roche, à un mille du village La Salle, à quinze milles au sud de Winnipeg, paroisse canadienne avec église, couvent, école, 484 acres dont 400 en culture, le reste bon pacage borné par la rivière, 130 acres de labour d'été. Bonne maison, excellentes courées, et dépendances; deux roulants complets pour engins et chevaux en parfait ordre. Cherche à vendre pour raison de santé. Conditions: \$56.00 l'acre, \$6.00 comptant, balance 1.000 par année avec intérêt à 6%. Pour autres détails, s'adresser à Donat Cormier, La Salle, Man. 3-4 fs P511

FERME DE 100 ACRES.—A vendre avec ou sans roulant près de l'église, de la école, de la buanderie. Très bonne terre et bonnes conditions. S'adresse à Boite postale 21, Amqui Cté Matane, P. Q. B-5

TERRE A VENDRE.—2 arpents sur 40 de long bien bâtie, toute en culture 52 arpents en bois avec sucrerie, près de l'église, collège et du couvent. A vendre avec ou sans roulant; cause: mauvaise santé. S'adresser à Octave Tessier, St-Casimir, Cté Portneuf, P. Q. B-5

TERRE A VENDRE.—Dans le village de Leeds, Mégantic, 5 arpents de largeur, 30 de longueur. Bonnes bâtisses, 1800 érabes, chaudières, évaporateur Small. S'adresser à Odile Nappert, St-Sylvestre, Cté Lotbinière, P. Qué. 5-2fs. P56

TERRE A VENDRE OU A LOUER.—A un mill, de Sherbrooke, 165 arpents, 5 en belles prairies le reste en bois et pâturage. Maison, étables, dépendances modernes, avec eau et électricité. Prix modéré; paiements faciles. S'adresser à Pierre Simoneau, 76 Murray, Sherbrooke, P. Q. 5-2fs P 05

PRENDRE OU ECHANGER

—Si oui, rappelez-vous que même par le passé de la vente de toutes sortes. Situés en paroisses du comté de Chicou. J'ai toujours en main des fromageries, boutiques de Ascier le bois, etc.

—à de très bonnes conditions voir ou écrivez-moi pour voir et je crois facilement. Mon auto-positif des intéressés. Dubuc 460. J.-Edgar St-Dominique, Jonquière 4-4fs P051

POUR RENSEIGNER LES PRODUCTEURS

Prix du marché à Montréal

DERNIÈRE HEURE

Table listing market prices for various products like Butter, Fromage, Foin, and Patates. Columns include product name and price per unit.

VOLAILLES A VENDRE

A VENDRE.—Cochets Rhode Island, rouges; Plymouth Rock barrés, et Coqs Chanteclers d'un an: \$3.50 à \$5.00. Couple d'Oies Africains, \$10.00 le trio. Frères du Sacré-Coeur, Arthabaska, Qué. 5-4fs. P55

COCHETS Rhode Island, issus de pondeuses de plus de deux cents œufs. Aussi coches Chanteclers blancs du printemps. Ferme du Séminaire, St-Victor, Beauce, P. Q. B-6

DESIRE ACHETER.—Je désire acheter un dinde. Ceux qui en auraient à vendre pourrout m'écrire mentionnant prix et adresse. Ladger Laroche, St-Côme, Linière, P. Qué. B-5

AVIS AUX AVICULTEURS.—Nous avons reçu de nouvelles lignes d'accessoirs d'aviculture à des prix déjant toute compétition, tels que poeles éleveuse au charbon, capacité 500 poulets \$16.50 900 poulets \$21.50, 1200 poulets, \$16.50 livrés à la plus proche. Aussi incubateurs, Régulateurs, trémites etc. Nous avons en magasin l'huile de foie de morue (Terreneuve) concentrée. Demandes notre nouvelle circulaire. Ferme Avicole Laurentide, 737, 1ère avenue, Québec. 5-4fs P 39

LISEZ S. V. P.—Poussins d'un jour: Rhode Island rouge, Leghorn brun, Leghorn buff, Wyandottes Blanc, Prix: mars 30c, avril 27c, mai 25c, juin et juillet 20c. Œufs d'incubation, prix sur demande. Sujets adultes à vendre. Aussi pigeons, canards, outardes etc. S'adresser à J.-A. Pellerin, Yamachiche, Qué. 5-2fs P 67

POUSSINS d'un jour à vendre à des prix raisonnables, provenant de pondeuses accouplées à des coqs à haut record de ponte. Un prix spécial pour une grande quantité. Livraison deux fois par semaine, des races Plymouth Rock Barrés, Rhode Island Rouge et Wyandotte blanches. Commandes remplies par ordre de réception. Syndicat Avicole de St-Isidore, St-Isidore Dorch. P. Q.

POUSSINS d'un jour à vendre à des prix raisonnables, provenant de pondeuses de 150 à 273 œufs, accouplées à des coqs de choix provenant de pondeuses à haut record de ponte. Un prix spécial pour une grande quantité. Provenant des races Plymouth Rock Barrés, Rhode Island Rouge et Wyandottes blanches. Livraison 2 fois par semaine. Les commandes seront remplies par ordre de réception. Syndicat Avicole du Lac Etchemin, Lac Etchemin, Co., Dorchester, P. Q.

A VENDRE.—Sujets d'élite sélectionnés pour la ponte des races Plymouth Rock barrées, Rhode Island rouge, coches et poulettes. Aussi articles d'aviculture mentionner vos besoins. Ferme Avicole de Lavallrie, Lavallrie, Cté Berthier, P. Q. x05 j.n.o.

POUSSINS D'UN JOUR.—Leghorn Blanc Rhode Island Rouge sélectionnés nid trappe Prix: mars 35c, avril 30c, ensuite 25c. Argent avec commande œufs pour couvrir, prix sur demande. Frères St-Vincent de Paul, Maison Ste-Marie, Monastère, P. Q. 2-10fs 6g. P 35

POUSSINS-POUSSINS—Poussins d'un jour P. R. B. provenant d'un troupeau sélectionné au nid trappe depuis 9 ans; et venant de trois coches dont les mères ont pondu dans onze mois, de 320 à 330 œufs; poids des coches 10 1/4 lbs. Prix des dits poussins, les premiers jours de mars, \$22.50 le cent, les œufs \$10.00 le cent. Aussi Rhode Island de choix avec record de 270 à 280 œufs. Prix des poussins \$20.00 le cent, les œufs \$8.00 le cent. Fournira affidavit si requis. Toute personne désirant avoir de ces poussins devrait envoyer commande sans délai. Déjà plusieurs commandes sont entrées Ferme d'Aviculture idéale Ste-Hénédiine, Cté Dorchester, P. Q. 4-8 fs P031

RHODE ISLAND ROUGE.—Crête simple, bon cochet avec généalogie, couleur foncé, bien développé, vigoureux, né de mère enregistrée record 200 à 235 œufs. Pour œufs d'incubation et poussins d'un jour, donnez vos commandes immédiatement. Satisfaction garantie ou argent remis. Antoine de Roy, Princeville, P. Q. 4-4fs. P86

AVICULTEURS

Bénéfices de l'escompte que nous accordons pour quelques semaines sur vos incubateurs et éleveuses en donnant vos commandes maintenant. Demandes nos prix. St-François Poultry Farm Reg'd, Brimptonville, Qué. j.n.o.—001

ANIMAUX A VENDRE

A VENDRE.—Une portée de porcelets Grand Yorkshire, enregistrés, nés le quatre janvier; un veau mâle Ayrshire, né le 24 mars, 1927, très beau: le tout à bonnes conditions. S'adresser à J.-B. Merrisette, La Visitation, Cté Yamaska, P. Q. 5-2fs. P05

A VENDRE.—Deux taureaux Ayrshire enregistrés et accredités nés avril 1927, au prix de \$45. provenant de très bons sujets; aussi veaux du printemps, prix raisonnable. Adresser: Francis Fortin-Adamsville, P. Q. 3-2fs—P 85

A VENDRE.—Un couple de renards noirs argentés \$300; Brebia Karakul produisant fourrure de Mouton de Perse, un bélier et deux femelles pour \$200. Pour renseignements, écrire à Reasbeck Fur Farm, Vankleek Hill, Ont. 3-4 fs—P.05

A VENDRE.—Un étalon Canadien, enregistré, âgé de 10 ans. Excellent reproducteur, ayant rapporté trois prix à l'Exposition de Toronto et jument canadienne. S'adresser à Joseph Centre, Loretteville, Cté Québec. 5-2fs. P05

AYRSHIRE A VENDRE.—Deux taureaux de dix mois, un de vingt mois et vaches de tous âges, commencent à mettre bas en janvier. Troupeau accredité et bien sélectionné. S'adresser à Bernier & Frère, Raxton Pond, Shefford, P. Q. 3-2 fs P05

AYRSHIRE A VENDRE.—Nous avons présentement quelques bonnes vaches fraîches à vendre nous pouvons aussi disposer de quelques bonnes taures saillies par Springhill Sir John classé A. A. Nous aurons prochainement quelques veaux mâles à vendre, provenant de mères qualifiées et du père ci-haut mentionné. Visiteurs bienvenus. Jos. P. Beauchemin, Ferme St-Elain, Verchères, P. Q. Verchères, P. Q. 4-4fs. X57

CERCLES AGRICOLE, ATTENTION. Nous aurons à vendre au premier février, petits mâles et petites femelles Yorkshire enregistrés provenant de vieilles mères. Prix \$12.00 à cinq semaines. Cercles agricoles envoyez vos commandes immédiatement. La Savoyarde, Manseau, Ct. Nicolet, P. Q. 1-4 fs x 08

CHATS SAUVAGES.—Nous avons capturé trois magnifiques chats sauvages, d'un beau gris que nous vendrons. Pour information s'adresser à Ubalde Roy, St-Ephrem Station, P. Q. B-5

CHEVAUX.—65 étalons Percheron, Belge, Clydesdale, et Hackney aussi jumelés des mêmes races. Tous gagnants de prix aux plus grandes exposition du pays. Prix raisonnables et conditions de paiement pour vous convenir. Arnold & Son, Grenville, P. Q. 52-4fs X06

GRAND YORKSHIRE.—36 porcelets, mâles et femelles "Grand Yorkshire" nés le 6 janvier, venant de trois vieilles mères, certifié d'enregistrement seront fournis. 50 autres porcelets croisés à vendre. Conrad Lemire, La Baie, Cté Yamaska, P. Q. 3-2 fs—P55

PORCELETS CHESTER BLANCS nés le 25 novembre dernier mâles et femelles à vendre; ces porcelets sont livrables à l'âge de quatre semaines ou plus. Les certificats d'enregistrement seront fournis. A.-P. Robitaille, Charlesbourg, Cté Québec. j. n. o.—X-85

TARIF POUR LES ANNONCES CLASSIFIEES

— du — Bulletin de la Ferme Pour une annonce de 25 mots ou moins—50c Pour une annonce de plus de 25 mots, comptés 50c sous pour les premiers 25 mots et un sou pour chaque mot en plus de 25. Exemple: Une annonce de 30 mots coûte 55c et ainsi de suite. Le nom et l'adresse sont comptés avec le texte de l'annonce.

IMPORTANT.—Nous ne tenons pas de comptabilité pour les petites annonces, l'argent doit nécessairement accompagner la copie et les instructions. Prière d'en tenir compte afin d'éviter tout retard dans la publication. Nous donnons, as trois insertions pour le prix de deux ou six insertions pour le prix de quatre.

LA Consultations

AVIS IMPORTANT priés de tenir compte des renseignements pendant est abonné tin: 30 Nos avocats usuelles, concernant traordinaires, ou qu le correspondant et diate par lettre, nos

A PROPOS DE SI F. S. C.—Q. Quels s bataire qui marit sans qu'il délaissé une ferr son, etc, et un peu d'arr le partage des biens pu R. Evidemment, la s de la même manière lori et des frères et sœurs lorsqu'il n'y a d'hérit cas où il y a un hériti sœurs, l'héritage du e ment se partage par m et pour l'autre moitié défaut de l'un de ces nièces s'il en existe. L décedé la moitié de l'h il arrive parfois qu'il r neveu et nièce, et que dée: dans ce cas, l'h grands-parents à l'en cendants. Cependant, avant les grands parer degré. Tout dépend de avons soumis et qui s plets, mais sur lesque davantage, faute de r

ASSURANCE PAI B.—Q. J'ai l'intenti de corde. Bien que j destiné au commerce une assurance contre

R. La loi des accid évidemment que lorsq on commercial; en d'i que aux ouvriers atta bûcherons qui trava ploitant du bois pour un bénéfice. Il est cla du bois sur sa terre c'est-à-dire pour les r responsables en vert travail, et il ne peut é que dans le cas de sa part et que la es sept cas, il nous pa qui bûche du bois d dans le but d'abord d'ir sa culture, est res En conséquence, ne patronale devrait éti

RESPONSABILITÉ vense à A. P.—Q. demeure avec moi certaine quantité d livré en mauvais ét dise et la compagni a fait une nouvelle vent de satisfaction plus m'obliger à une chandise que ma fil biche?

R. Il serait impc dise dont il s'agit a répondant, par sa acheteur. En n'at achetée par un aut peut y avoir respon lorsqu'une person sements des partie taire autorisé, le m si la fille de notre e son père et que la l sans protestation à payer le prix de achetés en son prop faites comme tel aucune responsabilité

FRAIS DE PONE A O. B.—C une partie restait trat la balance du une hypothèque, e

On ren toujo

Rendez le c des yeux clai quotidien ave cules irritante ne une visio Une provision depuis longte 60 sous. Ne domnageable



NEURS réal

34 1/2 c la livre.
34 1/4 c la livre.
33 1/2 c la livre.
32 1/2 c la livre.
18 1/2 c la livre.
17 1/2 c la livre.
16 1/2 c la livre.

0 à \$13.50 la tonne.
0 à \$12.50 la tonne.

51c la douzaine
43c la douzaine
38c la douzaine
29c la douzaine
34c la douzaine
\$1.15 par 50lbs
\$1.20 "
\$1.25 "
\$1.35 "
1.10 par 90 lbs.
1.15 "
1.30 "

A VENDRE

ortée de porcelets Grand
né le quatre janvier, un
e 24 mars, 1927, très beau
S'adresser à J.-B.
m, C16 Yamaska, P. Q.

ureaux Ayrehré engrais-
ril 1927, au prix de \$45.-
uets; aussi veaux du prin-
Adresser: Francis Fortin
3-215-P 85

ple de renards noirs argen
ul produisant fourrure de
lier et deux femelles pour
nité, écrites à Beasbeck Fur
nt. 3-4 fs-P 05

on Canadien, enregistré,
reproducteur, ayant rap-
tion de Toronto et jument
Joseph Centre, Lorette-
5-215, P. Q.

E.—Deux taureaux de dix
vaches de tous âges, com-
janvier. Troupeau accré-
S'adresser à Bernier &
Ford, P. Q. 3-2 fs P05

E.—Nous avons présente-
ches fraîches à vendre
oser de quelques bonn
ghill Sir John classé A. A
sont quelques veaux mâles
sères qualifiés et du pré-
teurs bienvenus. Jos. P.
Blain, Verchères, P. Q.
4-4fs. X57

E. ATTENTION. Nous
er février, petits mâles et
enregistrés provenant de
à cinq semaines. Cercles
mandes immédiatement.
G. Nicollet, P. Q.
1-4 fs x 08

—Nous avons capturé
sauvages, d'un beau gris
information s'adresser
Station, P. Q. B-5

s Percheron, Belge, Cly
uments des mêmes races
plus grandes exposition
es et conditions de paie-
ent quelcun. Greenville,
Arnold & Son, Greenville,
52-4fs X06

—36 porcelets, mâles et
nés le 6 janvier, venant
rifiant d'enregistrement
orcelets croisés à vendre.
C16 Yamaska, P. Q.
3-2 fs-P55

IR BLANCS nés le 25
t femelles à vendre; ces
âge de quatre semaines
d'enregistrement seront
Charlesbourg, C16 Qué-
j. n. o.—X-85

NCES CLASSIFIEES

la Ferme
1 mots ou moins—50c
de 25 mots, comptés
15 mots et un sou pour
Exemple: Une an-
le et ainsi de suite.
comptés avec le texte

e tenons pas de comp-
onnes classifiées, l'ar-
accompagner la copie
en tenir compte afin
la publication. Nous
pour le prix de deux
ix de quatre.

LA LOI POUR TOUS

Consultations légales, par Letarte & Rioux, avocats du barreau de Québec

AVIS IMPORTANT.—Nos correspondants que cette page intéresse sont instamment priés de tenir compte des règles suivantes établies par le journal: 1o Seuls les abonnés peuvent bénéficier de ce service de consultation; c'est pourquoi toute demande de renseignements doit être signée, afin que nous puissions constater si le correspondant est abonné; 2o Les questions doivent être adressées directement au Bulletin; 3o Nos avocats consultants ne sont tenus de répondre qu'aux questions ordinaires usuelles, concernant les lois qui gouvernent les choses de la vie rurale. Les cas extraordinaires, ou qui nécessitent une longue étude, sont choses à traiter entre le correspondant et les avocats; 4o Si le correspondant désire une réponse immédiate par lettre, nos avocats consultants peuvent exiger des honoraires.

A PROPOS DE SUCCESSION.—(Réponse à F. S. C.)—Q. Quels sont les héritiers d'un célibataire qui meurt sans avoir fait de testament, et qu'il délaisse une ferme comprenant terre, maison, etc., et un peu d'argent. Comment doit se faire le partage des biens pour se conformer à la loi?

R. Evidemment, la succession ne se partage pas de la même manière lorsqu'il y a un père et une mère et des frères et sœurs ou des neveux et nièces, et lorsqu'il n'y a d'héritiers que d'un côté. Dans le cas où il y a un père et une mère et des frères et sœurs, l'héritage du célibataire, mort sans testament se partage par moitié entre le père et la mère et pour l'autre moitié entre les frères et sœurs et à défaut de l'un de ces derniers, entre neveux et nièces s'il en existe. Lorsque le père ou la mère est décédé la moitié de l'héritage revient au survivant; il arrive parfois qu'il n'y a pas de frère et sœur ni neveu et nièce, et que le père et la mère sont décédés; dans ce cas, l'héritage pourrait revenir aux grands-parents à l'exclusion de tous autres descendants. Cependant, les neveux et nièces passent avant les grands parents, lorsqu'ils sont au premier degré. Tout dépend donc des différents cas que nous avons soumis et qui sont malheureusement incomplets, mais sur lesquels nous ne pouvons préciser davantage, faute de renseignements.

ASSURANCE PATRONALE.—(Réponse à G. B.)—Q. J'ai l'intention de faire bûcher du bois de corde. Bien que je sois cultivateur ce bois est destiné au commerce. Suis-je obligé de prendre une assurance contre les accidents?

R. La loi des accidents du travail ne s'applique évidemment que lorsqu'il s'agit d'un but industriel ou commercial; en d'autres termes cette loi s'applique aux ouvriers attachés à l'industrie et même aux bûcherons qui travaillent pour une compagnie exploitant du bois pour le vendre, dans le but d'y faire un bénéfice. Il est clair que le cultivateur qui coupe du bois sur sa terre dans un but de défrichement, c'est-à-dire pour les fins de la culture n'est pas tenu responsable en vertu de la loi des accidents du travail, et il ne peut être obligé de payer des dommages que dans le cas où il y a faute ou négligence de sa part et que le bois est venu l'accident. Dans le présent cas, il nous paraît que même un cultivateur qui bûche du bois dans le but de le vendre et non dans le but d'abord de cultiver sa terre ou d'agrandir sa culture, est responsable en vertu de la dite loi. En conséquence, nous croyons qu'une assurance patronale devrait être prise.

RESPONSABILITE DE LA DETTE.—(Réponse à A. P.)—Q. Ma fille qui est majeure et qui demeure avec moi a acheté un réservoir et une certaine quantité de marchandises qui lui a été livrés en mauvais état; elle a retourné la marchandise et la compagnie, après avoir accepté le retour a fait une nouvelle expédition qui ne donnait pas plus de satisfaction que la précédente. Or, on vient m'obliger à payer le montant de cette marchandise que ma fille a achetée; suis-je responsable?

R. Il serait important de savoir si la marchandise dont il s'agit a été achetée au nom de notre correspondant, par sa fille, ou au nom du véritable acheteur. En effet, lorsque la marchandise est achetée par un autre, que celui qui la demande, il peut y avoir responsabilité. En vertu du code civil, lorsqu'une personne a raison de croire par les agissements des parties en cause qu'il y a un mandataire autorisé, le mandant est responsable. Donc, si la fille de notre correspondant a acheté au nom de son père et que la livraison a été faite à ce dernier, sans protestation de sa part, il peut être tenu de payer le prix de vente. Par ailleurs, si la fille a acheté en son propre nom, et que les factures sont faites comme tel, notre correspondant n'encourt aucune responsabilité.

FRAIS DE REMISE DU DEBITEUR.—(Réponse à O. B.)—Q. J'ai acheté une propriété dont une partie restait payable par termes; sur le contrat la balance du prix de vente était garantie par une hypothèque, et cette hypothèque a été transportée à une tierce personne qui me demande outre le paiement des sommes que je lui dois des chèques d'un en droit à l'autre. Suis-je obligé de payer ce échange?

R. A part la dîme pour laquelle le code civil fait exception, toute dette est quérable et non portable. Donc, dans notre opinion notre correspondant n'est pas tenu de payer l'échange des frais des chèques puisque c'est une dette ordinaire.

EMPIETEMENT CHEZ LE VOISIN.—(Réponse à B. B.)—Q. Je suis propriétaire d'une terre à bois et mon voisin a coupé trois arbres dont deux auxquels la clôture était fixée et l'autre de mon côté. De plus, ce même voisin s'est permis de couper également deux arbres chez moi. Quels sont mes droits?

R. Il serait bon de savoir d'abord si la ligne dont parle notre correspondant est une ligne établie en vertu d'un procès-verbal d'arpenteur ou simplement établie de gré à gré entre voisins? Dans le premier cas, il n'y a pas de doute que notre correspondant peut exiger des dommages. Dans le second cas, il y a lieu d'exiger des dommages qu'il se fera le bornage suivant la loi, bornage qui devra être demandé par l'un des voisins à l'autre et qui devra être fait par un arpenteur licencié et suivant les règles de l'art.

CHEMIN SUR UNE RIVIERE.—Rcp. à L. B.—Q. Un homme a entrepris de charroyer du bois sur un chemin tracé sur une rivière; il est à remarquer que cet homme est payé pour entretenir ce chemin. Or j'ai également un contrat pour charroyer du bois, et il me faut passer par le chemin en question. L'homme qui a chargé de ce chemin ne m'interdit pas de passer dans cette route si je paye un certain montant que je trouve peu raisonnable vu qu'il reçoit déjà un salaire pour l'entretenir. Que dois-je faire?

R. De deux choses l'une: ou il s'agit d'un chemin tracé sur une rivière en vertu du Code municipal (art. 490 C. M.) et alors notre correspondant peut en user sans payer de dommages, ou il s'agit d'un chemin privé et notre correspondant doit payer ce que demandé à moins qu'il ne soit enclavé. Dans ce cas il peut passer sur un ou des terrains voisins pour communiquer à la voie publique en ne payant que les dommages qu'il cause.

QUALIFICATION D'UN CONSEILLER MUNICIPAL.—(Réponse à M. D.)—Q. Un conseiller municipal a-t-il le droit de siéger lorsqu'il ne sait pas lire l'écriture à la main et l'écriture imprimée bien qu'on me dise que la loi soit amendée à ce sujet?

R. L'ignorance entière et complète de l'écriture est une raison suffisante pour faire déqualifier un conseiller municipal en dépit de l'amendement que l'on a fait au code municipal, et plus spécialement au paragraphe 12 de l'article 227; il est à remarquer que d'après la forme même de cet article, on aperçoit qu'on veut être beaucoup plus large dans l'interprétation de la loi, et donner en conséquence aux contribuables toutes les chances possibles même dans un état de quasi-ignorance d'administrer les affaires municipales. Nous voudrions dire ceci, qu'il arrive souvent qu'un homme d'une instruction très primitive peut avoir été nommé administrateur très utiles à la municipalité mais que, avant l'amendement, cet homme pouvait être déqualifié contrairement aux intérêts de la corporation.

COMMISSAIRES D'ECOLES.—(Réponse au même.)—Q. Un homme qui est commissaire d'écoles peut-il être mis en nomination à la charge de conseiller, pendant qu'il occupe encore sa charge à la commission?

R. Rien n'empêche, d'après l'article 226 du code municipal un commissaire d'écoles d'être élu à la charge de conseiller municipal, à condition qu'il possède dans la municipalité la qualification de \$400.00 privilégiées sur ses biens-fonds, suivant l'article 228 du code municipal et qu'il ne soit pas dans les cas prévus par l'article 227.

VENTE D'UN LOT NON PATENTE.—(Réponse à P. L.)—Q. J'ai pris un lot du gouvernement sur lequel j'ai travaillé pendant trois ans et je l'ai vendu en recevant comme prix de vente un billet promissoire; la vente s'est faite verbalement et aucun contrat n'a encore été passé. Or, je constate que mon acheteur s'est permis de commencer à abattre les arbres qui se trouvent sur ce terrain si-je le droit de lui faire payer le billet qui n'est pas échu ou de faire saisir le bois qu'il a ainsi coupé?

R. Nous croyons que le vendeur qui n'a pas reçu le prix de vente peut s'objecter à ce que l'acheteur sans cause ni raison, enlève le bois qui se trouve sur le terrain vendu, parce que cela est de nature à diminuer ses garanties au point de le rendre nulles dans certains cas? Nous ne voyons pas pourquoi le vendeur serait plus maltraité, par la loi, que les créanciers hypothécaires qui, dans de pareils cas, peuvent s'opposer à ce que leur débiteur fasse disparaître par un abattage exagéré des arbres qui se trouvent sur le terrain, une partie de la garantie qu'il possède.

DEMISSION DU MAIRE.—(Réponse à J. D.)—Q. Au cours de l'été dernier, le maire d'une corporation municipale a donné sa démission qui a été acceptée, mais quelques jours après cette démission, ce même officier municipal a accepté de conserver son siège jusqu'à ce qu'une question importante soit réglée. Comme question de faits, la question est maintenant résolue et le maire semble vouloir continuer à occuper sa charge. Que penser de cet état de choses?

tée à une tierce personne qui me demande outre le paiement des sommes que je lui dois des chèques d'un en droit à l'autre. Suis-je obligé de payer ce échange?

R. A part la dîme pour laquelle le code civil fait exception, toute dette est quérable et non portable. Donc, dans notre opinion notre correspondant n'est pas tenu de payer l'échange des frais des chèques puisque c'est une dette ordinaire.

EMPIETEMENT CHEZ LE VOISIN.—(Réponse à B. B.)—Q. Je suis propriétaire d'une terre à bois et mon voisin a coupé trois arbres dont deux auxquels la clôture était fixée et l'autre de mon côté. De plus, ce même voisin s'est permis de couper également deux arbres chez moi. Quels sont mes droits?

R. Il serait bon de savoir d'abord si la ligne dont parle notre correspondant est une ligne établie en vertu d'un procès-verbal d'arpenteur ou simplement établie de gré à gré entre voisins? Dans le premier cas, il n'y a pas de doute que notre correspondant peut exiger des dommages. Dans le second cas, il y a lieu d'exiger des dommages qu'il se fera le bornage suivant la loi, bornage qui devra être demandé par l'un des voisins à l'autre et qui devra être fait par un arpenteur licencié et suivant les règles de l'art.

CHEMIN SUR UNE RIVIERE.—Rcp. à L. B.—Q. Un homme a entrepris de charroyer du bois sur un chemin tracé sur une rivière; il est à remarquer que cet homme est payé pour entretenir ce chemin. Or j'ai également un contrat pour charroyer du bois, et il me faut passer par le chemin en question. L'homme qui a chargé de ce chemin ne m'interdit pas de passer dans cette route si je paye un certain montant que je trouve peu raisonnable vu qu'il reçoit déjà un salaire pour l'entretenir. Que dois-je faire?

R. De deux choses l'une: ou il s'agit d'un chemin tracé sur une rivière en vertu du Code municipal (art. 490 C. M.) et alors notre correspondant peut en user sans payer de dommages, ou il s'agit d'un chemin privé et notre correspondant doit payer ce que demandé à moins qu'il ne soit enclavé. Dans ce cas il peut passer sur un ou des terrains voisins pour communiquer à la voie publique en ne payant que les dommages qu'il cause.

QUALIFICATION D'UN CONSEILLER MUNICIPAL.—(Réponse à M. D.)—Q. Un conseiller municipal a-t-il le droit de siéger lorsqu'il ne sait pas lire l'écriture à la main et l'écriture imprimée bien qu'on me dise que la loi soit amendée à ce sujet?

R. L'ignorance entière et complète de l'écriture est une raison suffisante pour faire déqualifier un conseiller municipal en dépit de l'amendement que l'on a fait au code municipal, et plus spécialement au paragraphe 12 de l'article 227; il est à remarquer que d'après la forme même de cet article, on aperçoit qu'on veut être beaucoup plus large dans l'interprétation de la loi, et donner en conséquence aux contribuables toutes les chances possibles même dans un état de quasi-ignorance d'administrer les affaires municipales. Nous voudrions dire ceci, qu'il arrive souvent qu'un homme d'une instruction très primitive peut avoir été nommé administrateur très utiles à la municipalité mais que, avant l'amendement, cet homme pouvait être déqualifié contrairement aux intérêts de la corporation.

COMMISSAIRES D'ECOLES.—(Réponse au même.)—Q. Un homme qui est commissaire d'écoles peut-il être mis en nomination à la charge de conseiller, pendant qu'il occupe encore sa charge à la commission?

R. Rien n'empêche, d'après l'article 226 du code municipal un commissaire d'écoles d'être élu à la charge de conseiller municipal, à condition qu'il possède dans la municipalité la qualification de \$400.00 privilégiées sur ses biens-fonds, suivant l'article 228 du code municipal et qu'il ne soit pas dans les cas prévus par l'article 227.

VENTE D'UN LOT NON PATENTE.—(Réponse à P. L.)—Q. J'ai pris un lot du gouvernement sur lequel j'ai travaillé pendant trois ans et je l'ai vendu en recevant comme prix de vente un billet promissoire; la vente s'est faite verbalement et aucun contrat n'a encore été passé. Or, je constate que mon acheteur s'est permis de commencer à abattre les arbres qui se trouvent sur ce terrain si-je le droit de lui faire payer le billet qui n'est pas échu ou de faire saisir le bois qu'il a ainsi coupé?

R. Nous croyons que le vendeur qui n'a pas reçu le prix de vente peut s'objecter à ce que l'acheteur sans cause ni raison, enlève le bois qui se trouve sur le terrain vendu, parce que cela est de nature à diminuer ses garanties au point de le rendre nulles dans certains cas? Nous ne voyons pas pourquoi le vendeur serait plus maltraité, par la loi, que les créanciers hypothécaires qui, dans de pareils cas, peuvent s'opposer à ce que leur débiteur fasse disparaître par un abattage exagéré des arbres qui se trouvent sur le terrain, une partie de la garantie qu'il possède.

DEMISSION DU MAIRE.—(Réponse à J. D.)—Q. Au cours de l'été dernier, le maire d'une corporation municipale a donné sa démission qui a été acceptée, mais quelques jours après cette démission, ce même officier municipal a accepté de conserver son siège jusqu'à ce qu'une question importante soit réglée. Comme question de faits, la question est maintenant résolue et le maire semble vouloir continuer à occuper sa charge. Que penser de cet état de choses?

VOS IMPRIMÉS

POUR VOTRE COMMODITÉ

nous mettons à la disposition de la clientèle de la campagne et du district, notre service d'impression. Nous sommes outillés pour exécuter tous travaux d'impressions, entre autres: FORMULES, LETTRES DE FAIRE-PART, EN-TÊTES DE LETTRES, FACTURES, Etc., Etc. CIRCULAIRES, DEMANDES COTATIONS. Nos prix sont modiques. Prompte livraison.

LE "SOLEIL" Ltée

(Département de l'imprimerie)

R. Le code municipal répond parfaitement et en tout point à la question qui nous est posée; en effet, nous voyons à l'article 237 du code municipal que la charge de maire est vacante à la suite de la démission du maire, lorsqu'il est constaté dans les livres ou mieux, les procès-verbaux de la municipalité que cette démission est acceptée. Or, dans le présent cas, nous comprenons que la charge de maire est maintenant vacante en vertu de l'article ci-dessus cité, et il faudra que le conseil remplace, par une élection, suivant l'article 134 et suivants du code municipal. Il est entendu que cette vacance doit être remplie dans les trente jours à compter de la démission de l'officier municipal (maire ou conseiller).

La question difficile à résoudre est de savoir si le même officier municipal, qui a démissionné, peut reprendre sa charge en vertu d'une décision du conseil. À notre connaissance, le cas ne s'est pas présenté jusqu'ici, mais il semble un peu difficile de croire que le même officier qui a renoncé à sa charge, puisse, dans les trente jours, être réélu à la même charge; cependant, il est un autre principe qu'il ne faut pas oublier, c'est que ce cas n'étant pas prévu par la loi peut-être la nomination par le conseil du même individu actuellement qualifié ne serait peut-être pas légale en vertu du principe que "ce que la loi ne défend pas, elle est sensée le permettre".

DROTS DE L'ACHETEUR D'UN IMMEUBLE.—(Réponse à A. G.)—Q. R s'est fait une vente entre deux individus "A" et "T". "A" ayant vendu à "T" un certain immeuble avec garantie de tout trouble, franc et quitte de toutes charges et hypothèques. Or, une vingtaine d'années plus tard et après que "A" eut fourni un certificat au bureau d'enregistrement à son acheteur. "T" revend l'immeuble, et lors de cette vente, il doit payer une somme de \$141.00 sur le dit terrain en conformité d'une dette que pourrait contracter "A". Quels sont les droits de l'acheteur et du vendeur? Ajoutons que "l'acheteur n'a pas été troublé dans sa possession et qu'il n'a été sujet à aucune action hypothécaire?

R. Il semble bien clair que le vendeur d'un terrain dont l'acte de vente mentionne que l'immeuble est vendu franc et quitte de toutes charges et

ON DEMANDE

50 mille hommes décharnés

Pour leur faire gagner en trente jours au moins cinq livres de bonne et solide chair.

Des milliers et des milliers d'hommes et de femmes n'ayant pas le poids normal ont changé leur chétive apparence par un simple traitement, sûr et non dispendieux.

Il est vraiment merveilleux de voir combien rapidement ceux qui l'ont essayé ont recouvré la chair dont ils ont tant besoin.

Les creux du cou et de la poitrine sont remplis, et en quelques semaines les hommes à poitrine renforcée prennent une apparence plus masculine.

Le grand spécifique pour gagner du poids sur lequel peuvent compter les personnes qui en ont le plus besoin, ce sont les Filules McCoy d'Extrait de Foie de Morue. Outre qu'elles ont donné, à celles qui en ont fait usage, énergie, force et vigueur—elles ont fait leurs preuves comme superbe tonique.

McCoy prend tous les risques. Lisez cette garantie cuirassée. Si, après avoir pris quatre boîtes de 60 sous des Tablettes McCoy d'Extrait de Foie de Morue ou deux boîtes de un dollar, hommes ou femmes n'ayant pas le poids normal n'ont pas gagné au moins cinq livres et ne sont pas entièrement satisfaits de l'amélioration marquée de leur santé—tout pharmacien est autorisé à en remettre le prix d'achat.

hypothèques est responsables vis-à-vis de l'acheteur de toutes charges et hypothèques qui peuvent être réclamées à celui-ci du fait qu'il ne les aurait pas acquittées suivant les termes du contrat. Il nous paraît que la prescription ne peut avoir d'effets sur ce point. Du moins la courte prescription. Si le certificat du bureau d'enregistrement ne mentionne aucune charge ou hypothèque lors de la vente, il existe une présomption qui nous paraît irréfutable que le vendeur s'est conformé à son acte de vente. D'autre part, nous devons ajouter qu'il n'est pas nécessaire pour un acheteur d'être poursuivi hypothécairement pour exiger du vendeur qu'il fasse disparaître l'hypothèque affectant son immeuble. En effet, le code civil semble enclin à établir sans difficulté que la simple crainte de trouble permet à l'acheteur d'un immeuble d'obliger le vendeur soit à faire disparaître l'hypothèque qui, en vertu du contrat, devait disparaître, soit exiger du vendeur une caution bonne et solvable qu'il ne sera pas troublé dans sa possession. Lorsque le prix de vente est entièrement payé, le recours de l'acheteur contre son vendeur nous semble indiscutable à moins d'un cautionnement tel que dit ci-dessus.

ACCIDENT DU TRAVAIL.—(Réponse à J. A. B.)—Q. J'ai subi un accident du travail dans les chantiers la compagnie pour qui j'ai travaillé est-elle tenue de payer les soins de médecins ainsi que le demi salaire?

R. Rien dans la loi de l'accident du travail oblige la compagnie à payer plus que le demi salaire à compter du huitième jour après l'accident. Advenant que la victime ait subi une incapacité partielle permanente de travail, elle a le droit d'obtenir une indemnité partielle de cette incapacité.

PRESCRIPTION DE COMPTE.—(Réponse à J. D. C.)—Q. Une succession me réclame une somme de \$150.00 et je crois que cette dette est due, non pas à la succession proprement dite, mais à un des héritiers. J'ai déposé la somme chez un procureur, à la disposition de la partie à qui elle est due, mais personne n'est venue la réclamer. Après combien de temps puis-je retirer ce montant?

R. S'il s'agit d'un compte la somme est prescrite par cinq ans à compter de la date où elle a été contractée; s'il s'agit d'un salaire, la prescription peut varier de un an à deux ans; dans le premier cas, il s'agit d'un salaire à la semaine ou au mois ou pour moins d'une année, et dans le second cas d'un salaire annuel.

A. Papineau Mathieu C.R., AVOCAT Le soir Uptown 8971. 180 St-Jacques 70 Drummond. MONTREAL, Qué.

INVENTIONS En tout pays demandez le GUIDE DE L'INVENTEUR qui sera envoyé gratuitement. MARION & MARION 364, rue Université, Montréal. 12 1/2 rue St-Pierre, Québec et Washington, D.C.

Hudson's Bay Company Incorporée le 2 mai 1670 LA PLUS ANCIENNE MAISON FAISANT LE COMMERCE DE FOURRURES VERTES A cause de notre situation exceptionnelle dans le Commerce de Fourrure du monde entier, nous sommes continuellement en position de payer les plus hauts prix du marché. Si les prix ne sont pas satisfaisants nous retournerons les peaux à nos propres dépens. Adresses les expéditions à Hudson's Bay Company, 100 rue McGill, MONTREAL.

On remarque toujours vos yeux

Rendez le coup-d'œil observateur avec des yeux clairs et brillants. Nettoyage quotidien avec Murine enlève les particules irritantes, soulage la tension et ramène une vision claire, brillante, saine. Une provision d'un mois de cette lotion depuis longtemps éprouvée ne coûte que 60 sous. Ne contient aucun ingrédient dommageable. Essayez-la.



# 1 an pour payer

## après 30 jours d'essai

**ENVOYEZ LE COUPON** Pour connaître notre offre sensationnelle

Renseignez-vous promptement au sujet de la Nouvelle Ecrémeuse améliorée—l'Ecrémeuse qui vous fera faire plus d'argent qu'aucune autre jamais construite. Découvrez pourquoi elle est si en avance sur tous les genres d'écrémeuses antérieures, que

**97 pour 100 des personnes qui l'essayent la gardent!**

Des personnes qui en ont fait l'expérience, disent qu'elle est la plus facile à tourner, qu'elle écrème plus parfaitement, que c'est l'écrémeuse la plus commode qui ait jamais été vue. Des masses de lettres arrivent tous les jours, disant que des records d'écrémage ont été brisés, que la crème produite a un degré supérieur, avec une augmentation étonnante de profits, une économie de temps et de travail que l'on n'aurait jamais cru possible.

## LA NOUVELLE ECREMEUSE American

**Le dernier progrès dans la performance d'écrémage**

Le nouveau bassin léger de l'écrémeuse **Americaine** est une merveille de plus parfait écrémage et de plus facile nettoyage. Disques d'écrémage non oxydables et échangeables. Fabriqués d'un alliage spécial auquel la crème ne colle pas. Nettoyés en un clin d'œil. Le bassin lance rapidement et parfaitement, recueillant jusqu'à la dernière goutte de crème. Même mécanisme qu'une automobile de \$5,000, avec seulement deux points de contact. Facile à tourner, le poids de la manivelle met l'Ecrémeuse en mouvement. Des robinets ajustables permettent l'emploi de bidons de 40 chopines pour le lait écrémé. Cependant la manivelle est à la hauteur la plus commode. Réservoir bas et de grande capacité. La Tablette ajustable pour seuil à crème permet l'emploi de n'importe quel seuil. Indicateur de vitesse audible—point de ressorts, ne se dérange jamais—donne un écrémage parfait, de qualité uniforme, une crème de la plus haute qualité possible. Voilà quelques-unes des multiples raisons de la supériorité de l'**Americaine**. Elles sont toutes expliquées dans notre Nouveau Catalogue Illustré de 40 pages.

**TRANSPORT PAYÉ 30 JOURS D'ESSAI**

Cette écrémeuse de haute qualité, de plus longue durée, qui écrème mieux, qui vous donne plus de profits, est expédiée transport payé à n'importe quel endroit du Canada. Envoyée promptement—de l'un des nombreux et commodes endroits d'expédition. Toute **Americaine** envoyée sans restriction pour 30 jours d'essai. Vous ne payez pas de transport. Comparez-la avec n'importe quel autre—même avec celles coûtant deux fois plus. Si vous ne croyez pas que c'est la meilleure, renvoyez-la et nous paierons le transport. Vous ne saurez jamais si vous obtenez le plus pour votre argent, à moins que vous n'essayiez l'**Americaine**.

**PRIX DE LA MANUFACTURE** Paiement aussi bas que **\$2.30 par mois**

Bien que la Nouvelle **Americaine** soit construite de matériaux supérieurs, cependant son prix est étonnamment bas. Vous épargnez grâce à trois facteurs importants: (1) fabrication spécialisée; (2) forte production; (3) vente directe, juste aux prix de la manufacture. Des personnes qui l'emploient disent qu'elles ont épargné de \$15 à \$60 et qu'elles ont eu une meilleure crème? Les prix sont les mêmes au Canada qu'aux Etats-Unis. Quatre grandeurs pour convenir à toute ferme—depuis 125 livres à l'heure (pour une vache) jusqu'à la grande écrémeuse de 850 livres facile à tourner. Adaptable à toute force motrice. Procurez-vous notre catalogue.

**DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE GRATIS**

Une jolie brochure illustrée de 40 pages qui vous renseignera parfaitement sur la Nouvelle **Americaine**; Régistre de Service garanti, comprenant service gratuit; nos bas prix sensationnels directs de la manufacture; notre système de paiements faciles ou différés—et notre offre libérale de transport payé pour essai. Envoyez le coupon aujourd'hui.

**AMERICAN SEPARATOR Case 129N Bridgeburg, Ont.**  
Constructeur depuis 1894 d'Ecrémeuse de Haute qualité.



**Gratuit**  
NOUVEAU CATALOGUE AVEC 40 p. ILLUSTRATIONS

**---ADRESSEZ CE COUPON---**

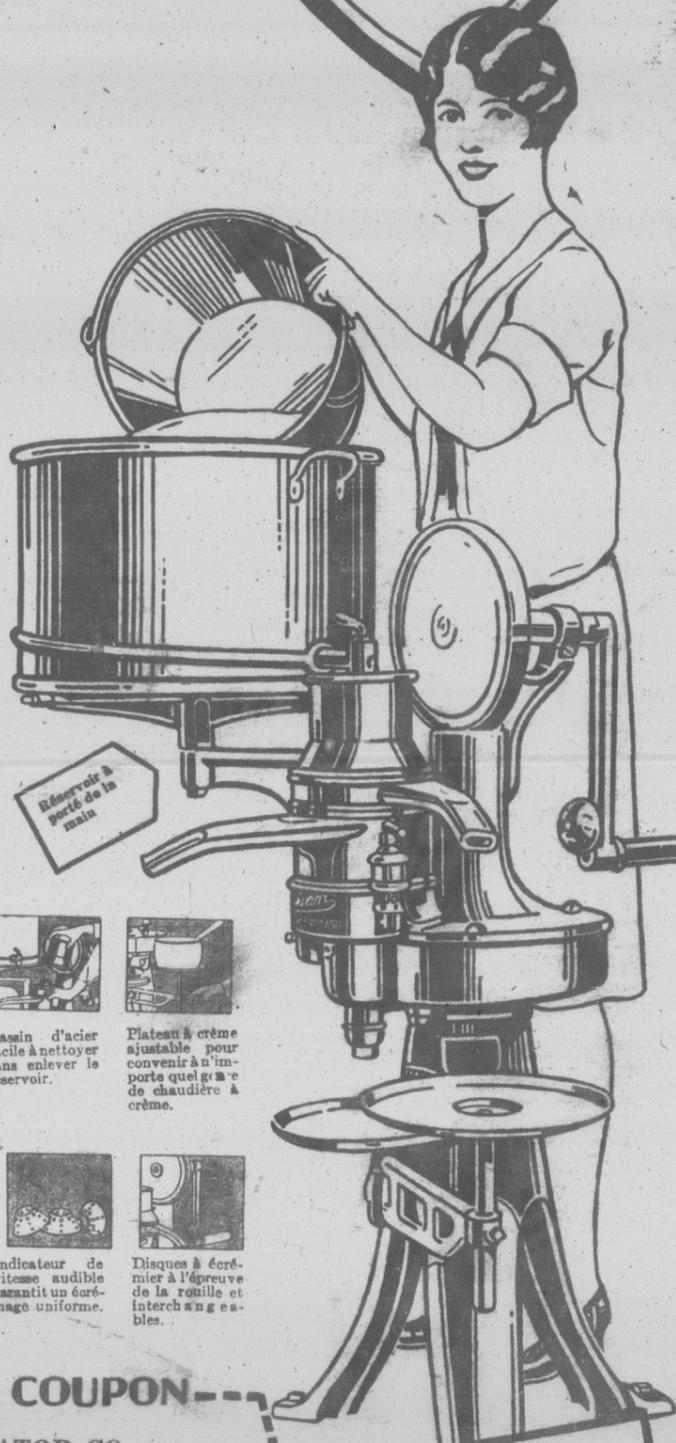
**AMERICAN SEPARATOR CO.**  
Case 129N Bridgeburg, Ont.

Veillez m'envoyer gratuitement votre nouveau catalogue illustré de 40 pages: "The Dawn of Greater Profits"—L'Aurore de plus Gros Profits".

Nom .....

Adresse .....

(Veillez écrire nom et adresse en lettres moulées)



**AMERICAIN No 2**

Capacité plus de 550 livres—seulement \$5.30 par mois. Autres grandeurs et modèles de \$2.30 à \$6.65 par mois—transport payé.



PER B-226

S



Organe officiel  
Administration et  
111 Côte de la  
Q

VOLUME XVI, N

**OEU**

Le marché e

La Coopération

Elle a une c  
débouché illimité  
les œufs dont vou

Elle fournit  
étiquettes d'expé  
Faites-en la

**LA CO**

PAIE BIEN

Vos produits  
semaine.

Nous nous f  
chaque semaine e

Nous recevo  
payons en tout te

**Coopé**